

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ
ΤΟΥ ΕΙΔΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΩΝ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ—ΕΞΑΓΩΓΗ—ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑ

ΑΡΙΘ. 12—ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1897

MINISTÈRE DES FINANCES—BUREAU DE STATISTIQUE

BULLETIN MENSUEL
DU COMMERCE SPECIAL DE LA GRÈCE
AVEC LES PAYS ÉTRANGERS

IMPORTATION—EXPORTATION—NAVIGATION MARCHANDE

N° 12—DÉCEMBRE 1897



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ—ATHÈNES
ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ—IMPRIMERIE NATIONALE

ΜΗΝΙΑΙΑΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΜΕΤΑ ΤΟΝ ΕΒΔΟΜΟΝ ΕΠΗΡΕΑΣΜΟΝ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝ - ΕΜΠΟΡΙΟΝ - ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑ

ΑΠΡΙΛΙΟΣ 12 - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1897

MINISTÈRE DES FINANCES - BUREAU DE STATISTIQUE

BULLETIN MENSUEL

DU COMMERCE SPÉCIAL DE LA GRÈCE

AVEC LES PAYS ÉTRANGERS

IMPORTATION - EXPORTATION - NAVIGATION MARCHANDE

N. 12 - DÉCEMBRE 1897



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ - ΑΘΗΝΕΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ - ΕΜΠΡΟΣΤΟΛΗ ΝΑΥΤΙΑΙ

ΣΥΓΚΡΙΣΙΣ ΤΟΥ ΕΙΔΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΤΑ ΤΑ ΕΤΗ 1897 ΚΑΙ 1896.

MOUVEMENT DU COMMERCE SPÉCIAL DE LA GRÈCE PENDANT L'ANNÉE 1897 EN COMPARAISON
AVEC L'ANNÉE 1896.

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DÉCEMBRE

Ἡ **εἰσαγωγή** ἀπάντων τῶν ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον τοῦ ἔτους 1897 ἀνήλθεν εἰς δραχμὰς 14,323,954· κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα τοῦ ἔτους 1896 ἀνήλθεν εἰς δραχμὰς 10,088,420· ἦτοι διαφορὰ ἐπὶ πλεόν δραχ. 4,235,534.

Ἡ **εἰσαγωγή** κατὰ τοὺς δώδεκα μῆνας τοῦ ἔτους 1897 ἀνήλθεν εἰς δραχ. 114,761,525· κατὰ τοὺς αὐτοὺς μῆνας τοῦ ἔτους 1896 εἰς δραχ. 113,604,615· ἦτοι διαφορὰ ἐπὶ πλεόν δραχ. 1,156,910.

Ἡ **εξαγωγή** κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον τοῦ ἔτους 1897 ἀνήλθεν εἰς δραχ. 6,038,808· κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα τοῦ ἔτους 1896 ἀνήλθεν εἰς δραχ. 7,651,300· ἦτοι διαφορὰ ἐπὶ ἔλαττον δραχ. 1,612,492.

Ἡ **εξαγωγή** κατὰ τοὺς δώδεκα μῆνας τοῦ ἔτους 1897 ἀνήλθεν εἰς δραχ. 80,734,074· κατὰ δὲ τοὺς αὐτοὺς μῆνας τοῦ 1896 εἰς δραχ. 72,860,431· ἦτοι διαφορὰ ἐπὶ πλεόν δραχ. 7,873,643.

Τέλη εἰσαγωγῆς κατὰ τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1897 δραχμαὶ 3,210,590· κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα τοῦ 1896 δραχ. 2,194,036· ἦτοι διαφορὰ ἐπὶ πλεόν δραχ. 1,016,554.

Τέλη εἰσαγωγῆς κατὰ τοὺς δώδεκα μῆνας τοῦ 1897 δραχ. 26,637,543· κατὰ δὲ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα τοῦ 1896 δραχ. 27,348,205· ἦτοι διαφορὰ ἐπὶ ἔλαττον δραχ. 710,662.

L' **importation** de toutes les marchandises pendant le mois de Décembre de l'année 1897 était de 14,323,954 frs; pendant le même mois de l'année 1896 10,088,420 frs; soit une augmentation de 4,235,534 fr.

L' **importation** pendant les douze premiers mois de l'année 1897 était de 114,761,525 frs; pendant les mêmes mois de l'année 1896 113,604,615 frs; soit une augmentation de 1,156,910 frs.

L' **exportation** pendant le mois de Décembre de l'année 1897 était de 6,038,808 frs; pendant le même mois de l'année 1896 7,651,300; soit une diminution de 1,612,492 frs.

L' **exportation** pendant les douze premiers mois de l'année courante était de 80,734,074 frs; pendant les mêmes mois de l'année précédente 72,860,431 frs; soit une augmentation de 7,873,643 frs.

Droits d'importation pendant le mois de Décembre de l'année 1897 3,210,590 Dr. Pendant le même mois de l'année 1896 2,194,036 Dr. soit une augmentation de 1,016,554 Dr.

Droits d'importation pendant les douze premiers mois de l'année 1897 26,637,543 Dr. pendant les mêmes mois de l'année 1896 27,348,205 Dr. soit une diminution de 710,662 Dr.



Σύνολος των εισαχθέντων εμπορευμάτων κατά τον μήνα Δεκέμβριον 1897, 1896, 1895 και 1894, κατά ποσότητα και αξίαν.

Aperçu des marchandises importées pendant le mois de Décembre 1897, 1896, 1895 et 1894, en quantité et en valeur.

ΠΙΝΑΞ Α΄.

TABLEAU I.

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Κατηγορία	Μονάδα	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ - DÉCEMBRE								Unités	Catégories	MARCHANDISES
			1897		1896		1895		1894				
			Ποσότης Quantité	Αξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Αξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Αξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Αξία πρ. Valeur fr.			
Αιχμηρικά καρποί...	Δ'	'Οκ.	18,323,001	4,727,935	8,266,461	2,266,778	12,725,803	3,533,426	11,517,670	4,097,355	Ocq.	IV	Céréales.
Υπόδημ. και νήματα...	ΙΔ'	'Κομ. 'Κομ.	816,883	2,739,835	393,276	1,585,277	182,641	1,180,185	368,165	1,675,287	Ocq. Piéc.	XIV	Fils et tissus.
Ορυκτά και μέταλλα κρυσταλλώδη...	ΙΖ'	'Οκ. 'Κομ. Δραμ.	253,631 733 7,815	370,165	169,880 40 10,680	280,759	162,241 3,601 21,605	269,501	499,828 7,026 1,875	430,715	Ocq. Piéc. Drm.	XVII	Minéraux et métaux ouvrés.
Ορυκτά...	ΙΗ'	'Οκ. Κιθ. 'Οκ.	15,094,754 — 843,346	1,252,313	15,930,178 113,617 673,914	1,701,792	—	—	—	1,078,554	Ocq.	VIII	Ilouilles, Autres minéraux et métaux bruts
Ξύλα (in yamé και λοιπά ξυλινά...	ΣΤ'	Κ. μ. 'Οκ.	4,610 336,401	405,163	2,608 461,316	261,148	2,281 377,746	215,415	4,649 227,228	368,247	M. c. Ocq.	VI	Bois en général et autres forest
Φαρμακευτικά και χημικά...	Θ'	Κοτ. Δραμ. 'Οκ.	— — 543,840	— — 1,051,098	1,072,518 100 269,083	599,390	— — 282,311	467,523	— — 273,530	411,805	Boif. Drm. Ocq.	IX	Objets de pharmac et prod. chimiques
Δέρματα ζώων...	Β'	—	229,339	349,619	150,572	278,148	87,348	137,660	234,163	368,810	—	II	Peaux brutes.
Σάκχαροι...	ΙΙΙ'	—	495,576	322,121	488,901	317,844	417,581	271,430	547,607	356,954	—	XII	Sucres.
Ζώα...	Α'	Κ φ. 'Οκ.	14,013 8,179	615,068	5,409 4,173	213,141	5,155 1,122	240,111	1,007 907	201,874	Této. Ocq.	I	Animaux.
Καφές...	Δ'	—	99,938	274,820	63,570	173,818	82,248	171,182	80,319	238,400	Ocq.	IV	Café.
Αγγειοπλαστικά και θαλασσοργα...	Ιθ'	Κομ. 'Οκ.	— 112,840	— 198,472	— 202,371	105,049	11,090 232,913	146,017	— 118,850	118,895	Piéc. Ocq.	XVI	Verres, cristaux et poteries.
Όρυζα...	Δ'	—	366,831	204,757	209,361	119,110	329,173	181,210	362,965	190,636	—	IV	Riz.
Χάρτες και λοιπά...	Ιθ'	Δέρμ. Κομ. 'Οκ.	— 179,201 40	— 177,597 40	— 139,883 4	336,082	— 179,675 2	495,729	— 191,989 7	181,400	Ram. Piéc. Ocq. Piéc. Ocq.	XIX	Papier etc.
Δέρματα και κατά και θαλασσοργα...	Γ'	Κομ. 'Οκ.	— 11,432	— 100,989	— 19,415	166,767	— 6,722	70,530	— 9,863	91,403	—	X	Peaux et os ouvrés.
Έπιπλα...	ΙΑ'	—	731	3,165	900	4,627	1,335	3,345	845	3,743	—	XI	Meubles.
Ψάρι...	ΙΒ'	—	479,137	—	501,507	—	391,028	—	12,569	—	—	III	Morues.
Λοιπά (ψάρια παρασκευασμένα κωδάρια)	—	—	195,453	—	186,018	—	195,868	—	431,469	495,494	—	—	Poisson préparé et caviar.
Λάδι...	Β'	—	18,526	67,370	10,836	41,148	15,956	56,730	11,098	39,020	—	II	Beurre.
Γαρί...	—	—	5,122	10,258	6,316	14,009	4,307	10,759	4,028	10,132	—	—	Fromage.
Χρώματα...	Θ'	—	50,461	234,590	27,180	125,733	66,286	329,751	22,114	103,408	—	IX	Couleurs.
Χερσικά δερμάτινα, ζευγέ μιλιοστή...	Γ'	Ζεύγ.	982	2,455	1,980	4,700	970	2,375	1,005	3,521	Piéc.	X	Gants de peaux sans fourrure.
Όνειο και πνευματώδη ποτά...	ΙΠ'	Μόν. 'Οκ.	321 9,696	18,803	4,421 4,270	17,912	— 7,111	19,687	1,577 8,366	9,671	Ocap. Ocq.	XIII	Vins et boissons alcooliques.
Σάπωνες...	Θ'	—	6,222	2,741	4,788	2,360	6,422	3,549	4,448	2,579	—	IX	Savons.
Όσπρια...	Δ'	—	225,238	74,328	115,400	38,192	73,106	24,123	41,529	43,705	—	IV	Legumes.
Πίκια...	ΙΓ'	Κομ.	5,565	21,879	5,709	31,102	3,068	21,180	4,936	29,801	—	XV	Chapeaux.
Άλεξήρια κλιβέρια και σκεύη...	Κ'	'Οκ. Κομ.	2,463 —	19,701	2,634 154	21,860	2,217 —	17,976	531 112	5,070	Ocq. Piéc.	XX	Parapluies, ba-leines etc.
Λόρα...	—	—	—	682,292	—	503,802	—	898,097	—	722,011	—	—	Autres articles.
Σύνολος	—	—	14,323,954	—	10,088,420	—	9,444,226	—	11,171,495	—	—	—	Total

Σύνολος τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου κατὰ τὰ ἔτη 1897, 1896, 1895 καὶ 1894, κατὰ ποσότητα καὶ ἀξίαν.

Aperçu des marchandises importées du 1^{er} Janvier au 31 Décembre pendant les années 1897, 1896, 1895 et 1894, en quantité et en valeur.

ΠΙΝΑΞ Β΄.

TABLEAU II

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Κατηγορία	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ = JANVIER - DÉCEMBRE								Unités	Catégories	MARCHANDISES	
			1897		1896		1895		1894					
			Ποσότης Quantité	Ἄξια πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἄξια πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἄξια πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἄξια πρ. Valeur fr.				
Δημητριακοὶ καρποὶ	Δ'	Οκάδ	121993141	33,110,633	104355813	29,202,431	98,383,629	27,585,915	108560105	30,528,821	Ocq.	IV	Céréales.	
Γράμματα καὶ νήματα	1Δ'	Οκάδ Κομ.	44,189,848	20,971,281	6,843,470	22953539	3,293,180	20330824	3,425,994	13543287	Ocq. Piéc.	XIV	Fils et tissus.	
Ὄρυζα καὶ μέταλλα κατεργασμένα	1Ζ'	Οκάδ Κομ. Δραμ.	2,519,657	2,785,720	2,548,628	3,411,238	3,696,588	3,634,301	4,444,299	4,487,092	Ocq. Piéc. Drm.	XVII	Minéraux et métaux ouvrés.	
Γαϊθόφυλλα, Λοπιὰ βρωχὰ καὶ μέταλλα ἀκατέργ.	1Η'	Οκάδ Κομ.	166171260	12110364	158855487	118,700	14213839	188,853	13051678	166,197	11776565	Ocq. Piéc. Ocq. Cais.	VIII	Houilles, Autres minéraux et métaux bruts.
Ξύλα ἐν γένει καὶ λοιπὰ δασικά	1ΣΤ'	Κ. μ. Οκάδ	372,903	2,618,880	69,448	7,852,918	5,386,677	8,811,763	4,034,610	59,600	10,168,808	P. c. Ocq.	VI	Bois en général et autres fores.
Φαρμακευτικὰ καὶ χημικὰ	Θ'	Κομ. Δραμ. Οκάδ	85	4,992,157	1,072,548	155	5,331,996	973,462	54	12,306,324	13	Boit Drm. Ocq.	IX	Objets de pharmac et prod. chimiques
Δέρματα ἀκατέργαστα	Β'	"	2,218,876	3,467,172	2,118,701	3,362,789	1,801,531	2,934,469	2,548,396	4,134,877	"	II	Peaux brutes.	
Ζάχαρις	1Β'	"	4,736,054	3,179,161	4,769,527	3,786,151	4,465,973	2,908,811	4,702,743	3,056,781	"	XII	Sucre.	
Ζῶα	Α'	Κεφ. Οκάδ	41,459	1,640,540	85,526	3,011,855	62,769	2,278,743	57,190	18,940	2,298,756	Tét. Ocq.	I	Animaux.
Καφέ	Δ'	Οκάδ	976,915	2,754,512	877,851	2,113,090	893,967	2,288,930	868,095	2,387,124	Ocq.	IV	Café.	
Ἀγγειοπλαστικά καὶ βιομηχανικά	1Γ'	Κομ. Οκάδ	15,590	1,170,091	95,161	2,048,120	1,354,145	89,396	1,230,744	210,063	1,263,594	Piéc. Ocq.	XVI	Verres, cristaux et poteries.
Ὄρυζα	Δ'	"	3,750,397	2,067,321	3,211,672	1,782,920	3,842,563	2,109,532	3,594,921	1,977,208	"	IV	Riz.	
Χάρτις καὶ λοιπὰ	1Θ'	Δίσμ. Κομ. Οκάδ	78	1,641,520	1,098	1,971,333	2,348,327	13,210	490	2,522,906	151	Ram. Ocq.	XIX	Papier etc.
Δέρματα καὶ δατὰ κατεργασμένα	1'	Κομ. Οκάδ	10	1,049,011	245	98,446	966,280	5	75,033	810,794	98,814	Piéc. Ocq.	X	Peaux et os ouvrés.
Ἐπιπλα	1Α'	"	8,950	34,558	7,661	30,731	32,995	61,360	13,142	48,310	"	XI	Meubles.	
Γάδος	"	"	3,315,351	5,166,870	3,946,497	4,864,036	2,966,595	4,154,315	1,981,100	3,348,611	"	III	Morues, Autres poissons préparés et caviar.	
Βούτυρον	Β'	"	84,369	203,921	187,350	655,735	151,27	547,697	146,142	515,593	"	II	Beurre.	
Τυρός	"	"	78,525	457,991	50,308	93,702	51,547	106,954	56,950	117,811	"	"	Fromage.	
Χρώματα	Θ'	"	448,411	2,117,813	604,126	1,688,588	714,726	2,225,576	420,445	1,189,774	"	IX	Couleurs.	
Χεράκια δερμάτινα ἀνευ μηλοῦρας	1'	Ζεύγ.	9,193	21,977	13,612	41,680	9,794	21,485	11,119	27,997	Paire	X	Gants de peaux sans fourrure.	
Ὀἶνοι καὶ ποτὴρια ἀλκοολικά	1Π'	Μ. β. Οκάδ	3,612	1,161,161	84,702	54,039	180,246	45,870	68,753	160,284	22,480	O. cap. Ocq.	XIII	Vins et boissons alcooliques.
Σάπωνες	Θ'	"	55,973	32,437	52,857	24,492	42,828	22,170	43,451	21,725	"	IX	Savons.	
Ὄσπρια	Δ'	"	1,788,836	590,330	4,071,975	353,455	780,480	257,562	640,857	214,483	"	IV	Légumes.	
Πίλοι	1Ε'	Κομ.	72,694	1,152	138,882	298,552	175,912	209,248	138,726	267,702	Piéc.	XV	Chapeaux etc.	
Ἀλεθρίκια, κλειδωτά καὶ ἀκατέργ.	Κ'	Οκάδ Κομ.	19,667	221,409	32,258	14,169	380,973	24,286	4,356	27,679	302,157	Ocq. Piéc.	XX	Parapluies, balaines etc.
Ἄλλα	"	"	—	11,455,671	—	5,473,738	—	7,796,882	—	8,087,257	—	—	—	Autres articles.
Σύνολον				114761525		113604615		109610203		109958826				Total.

Σύνοψις τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον 1897, 1896, 1895 καὶ 1894,
κατὰ ποσότητα καὶ ἀξίαν.

Aperçu des marchandises exportées pendant le mois de Décembre 1897, 1896, 1895 et 1894,
en quantité et en valeur.

TABLEAU III

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Κατηγορία	Μονάδα	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ - DÉCEMBRE								Unités	Catégories	MARCHANDISES
			1897		1896		1895		1894				
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.			
Σταφίδες	Δ'	Αίτρο	14,617,166	2,192,274	29,325,974	2,053,785	55,761,092	1,811,160	13,969,403	977,858	Livr.	IV	Rais. de Corinthe
Μεταλλίτιδες	II'	Τόν.	33,727	1,467,048	40,838	1,842,916	38,056	1,589,178	22,728	1,821,136	Ton.	VIII	Minerais.
Ἐλαιόλαδα	E'	Όζ.	268,837	241,956	520,234	468,304	329,275	201,848	388,488	319,035	Ocq.	V	Huile d'olive.
Οἶνοι	II''	»	1,011,240	296,698	3,337,834	934,500	2,132,987	619,626	2,176,899	610,218	»	XIII	Vins.
Καπνός	Δ'	»	263,227	228,353	375,309	276,448	199,185	228,330	296,794	240,542	»	IV	Tabacs.
Σπόγγοι	I''	»	8,563	171,260	13,955	279,100	11,808	236,200	6,787	130,740	»	III	Éponges.
Βάλανοι	ΣΤ'	Στατ.	21,061	234,671	23,111	234,222	43,677	150,447	32,297	355,267	Qui.	VI	Avellanèdes.
Συκαί	Δ'	»	11,338	172,056	21,210	256,900	37,803	417,636	18,969	227,628	»	IV	Figues.
Ἐλιές	E'	Όζ.	48,598	24,869	200,246	90,114	159,834	71,925	190,734	85,830	Ocq.	V	Olives.
Σάβουνα	Θ'	»	63,330	53,830	30,266	26,321	116,581	99,093	10,043	42,536	»	IX	Savon.
Κουκούλια	B'	»	880	7,040	12,398	99,984	7,953	63,621	9,165	73,320	»	II	Cocoons.
Μετάξα	»	»	—	—	1,189	41,615	1,697	66,778	1,030	48,560	»	»	Soie.
Δέρμα κατεργασ.	»	»	2,955	19,995	810	3,560	4,382	27,376	5,856	35,190	»	XX	Peaux ouvrées.
Τυρὸς	B'	»	16,630	22,450	27,687	36,374	11,597	15,734	17,134	23,131	»	I	Fromage.
Συρός	II'	Στατ.	82	984	3,857	28,142	—	—	—	—	Qui.	VIII	Éméri.
Μάρμαρα ἀκατέργαστα	»	Κ. μ.	—	—	35	4,550	400	51,000	6	780	M. c.	I	Marbres bruts.
Όπώραι	Δ'	Όζ.	220,930	25,535	576,140	82,834	1,334,181	160,808	114,052	61,342	Ocq.	IV	Fruits.
Ζῶα	A'	Κέρ.	—	—	3	600	44	6,440	—	—	Tête	I	Animaux.
Βιβλ. α ἔτυπα	Θ'	»	—	—	—	—	—	—	—	—	Ocq.	XIX	Livres imprimés.
Μάρμαρα κατεργασμένα	IZ'	Κ. μ.	—	—	—	—	—	—	—	—	M. c.	XVII	Marbres ouvrés.
Άλευρα	Δ'	Όζ.	—	—	531,704	150,529	2,509	750	4,380	414	Ocq.	IV	Farines.
Ψάρι παρσκευασμ.	I'	»	—	—	6,300	7,560	350	660	—	—	»	III	Poisson préparé.
Βούτυρον	B'	»	—	—	—	—	190	570	—	—	»	II	Beurre.
Τάπητες	IA'	»	—	—	—	—	—	—	—	—	»	XIV	Tapis.
Θηράκη γή.	II'	Κοφ.	77,116	15,423	7,696	1,539	1,612	322	—	—	Cof.	VIII	Terre de Santorin
Κονιά	II''	Όζ.	44,644	133,923	42,740	118,220	33,645	100,935	81,366	247,008	Ocq.	XII	Cognac
Γεώμηλα	Δ'	»	—	—	1,750	435	17,550	4,388	180	45	»	IV	Pommes de terre.
Πυρίτις κυνηγετική και πόλεμική	Θ'	»	—	—	1,161	5,895	1,660	7,330	8,000	40,000	»	IX	Poudre de chasse et de guerre.
Ράκη	K'	»	30,000	6,090	9,629	1,925	15,111	3,012	196,740	21,348	»	XX	Chiffons.
Διάφορα	—	—	—	730,446	—	587,141	—	282,390	—	101,943	—	—	Autres articles.
Σύνολον	—	—	—	6,038,808	—	7,651,300	—	6,257,647	—	5,808,471	—	—	Total

Σύνολος τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου κατὰ τὰ ἔτη 1897, 1896, 1895 καὶ 1894, κατὰ ποσότητα καὶ ἀξίαν.

Aperçu des marchandises exportées du 1^{er} Janvier au 31 Décembre pendant les années 1897, 1896, 1895 et 1894, en quantité et en valeur

ΠΙΝΑΞ Δ'

TABLEAU IV

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Κατηγορίαι	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ = JANVIER - DÉCEMBRE								Unités	Catégories	MARCHANDISES
			1897		1896		1895		1894				
			Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.			
Σταφίδες	Δ'	Διτρ	233322452	31,841,759	332275024	23,208,478	309136364	21,806,609	322127000	22,548,890	Livr.	IV	Rais. de Corinthe
Μεταλλίτιδες	Π'	Τόν.	822,044	19,429,248	276,379	14,617,689	278,167	18,626,916	188,162	13,360,830	Ton.	VIII	Minéraux.
Ἐλαιόλαδα	Ε'	Όκ.	5,935,578	1,748,022	3,432,036	3,063,269	3,557,325	3,182,784	7,693,644	6,924,280	Ocq	V	Huile d'olive.
Όνοι	Π'	"	10,974,430	5,701,108	18,984,759	5,437,534	15,800,741	4,475,940	17,753,465	4,970,971	"	XIII	Vins.
Καπνός	Δ'	"	4,857,744	1,940,415	2,427,718	2,704,096	1,550,203	2,010,939	1,857,231	2,216,174	"	IV	Tabacs.
Σπόγγα	Γ'	"	41,915	1,048,300	80,638	1,622,760	76,233	1,521,660	92,022	1,840,440	"	III	Éponges.
Ράβανα	Ζ'	Στατ.	181,720	1,064,618	218,851	2,412,165	213,382	2,346,102	112,681	1,239,491	Qu.	VI	Avellanèdes.
Σόκα	Δ'	"	213,954	2,064,647	299,668	3,547,075	210,435	2,884,110	238,233	2,858,796	"	IV	Figues.
Ἐλιές	Ε'	Όκ.	1,988,625	888,258	2,501,557	1,131,562	3,091,230	1,301,054	2,875,394	1,293,927	Ocq	V	Olives.
Σάπων	Θ'	"	386,182	319,285	515,331	437,569	755,281	614,989	706,264	602,024	"	IX	Savon.
Κουκούλια	Β'	"	17,830	81,713	70,417	564,664	110,732	886,016	79,223	633,781	"	II	Coccons.
Μέταξα	"	"	20,441	73,295	22,512	941,680	18,430	803,705	10,379	399,775	"	"	Soie.
Δέρματα κατεργασ.	Γ'	"	34,179	288,642	34,342	231,818	49,428	316,891	69,784	471,522	"	X	Peaux ouvrées.
Γυρός	Β'	"	164,802	221,456	277,937	379,381	325,324	439,187	224,959	303,695	"	II	Fromage.
Σμόρις	Π'	Στατ.	30,142	300,675	18,561	287,278	38,484	138,372	105,733	380,639	Qui.	VIII	Éméri.
Μάρμαρα βράκατέργασα	"	Κ. μ.	103	13,910	670	48,050	832	407,160	128	16,640	M. c.	"	Marbres bruts.
Όπώρα	Δ'	Όκ.	2,720,972	3,801,223	3,618,558	544,150	7,343,560	952,064	2,317,113	360,680	Ocq.	IV	Fruits.
Ζώα	Α'	Κερ. Όκ.	—	50,580	1,306,309	74,672	—	486	21,784	1,927	Têtes Ocq.	I	Animaux.
Βιβλία τυπωμ.	ΙΘ'	Όκ.	380	1,830	—	—	—	—	2,000	7,000	Ocq.	XIX	Livres imprimés.
Μάρμαρα κατεργασμένα	ΙΖ'	Κ. μ.	13	3,280	—	23,385	—	—	—	—	M. c.	XVII	Marbres ouvrés.
Άλευρα	Δ'	Όκ.	810,194	232,891	4,533,511	438,152	151,962	45,360	169,317	50,995	Ocq.	IV	Farines.
Γλυκό παρασκευασμ.	Γ'	"	7,298	9,857	31,705	38,176	4,975	5,980	5,475	6,570	"	III	Poisson préparé
Βούτυρον	Β'	"	292	916	1,868	5,608	305	915	120	360	"	II	Beurre.
Γάλακτες	ΙΔ'	"	358	9,690	—	—	—	—	—	—	"	XIV	Tapis.
Θηρακική γη	Π'	Κοφ.	836,958	166,217	900,645	178,860	474,115	94,823	389,202	77,841	Coif.	VIII	Terre de Santorin
Κονιάκ	Π'	Όκ.	354,360	979,049	320,719	951,707	424,206	1,272,618	584,130	1,762,290	Ocq.	XII	Cognac
Γεώμηλα	Δ'	"	75,435	18,028	100,889	33,281	119,963	30,017	60,008	45,227	"	IV	Pommes de terre
Πυρίαις κυνηγετικῆ καὶ πολεμικῆ	Θ'	"	18,656	101,280	66,621	300,029	67,469	304,254	29,801	179,035	"	IX	Poudre de chasse et de guerre.
Ράκη	Κ'	"	134,172	26,755	210,473	42,095	187,050	37,400	229,066	50,010	"	XX	Chiffons.
Άτάραχα	—	—	—	—	—	9,598,588	—	6,017,327	—	11,630,730	—	—	Autres articles.
Σύνολον	—	—	—	80,744,074	—	72,860,431	—	71,150,202	—	74,290,906	—	—	Total.

73,321,478

ΠΙΝΑΞ εισπραχθέντων τελών εισαγωγής κατά Δεκέμβριον 1897, 1896 και 1895, και κατά τους δώδεκα μήνας τῶν αὐτῶν ἐτῶν, κατὰ Τετωναία.

TABLEAU des droits d'importation perçus pendant le mois de Décembre 1897, 1896 et 1895, et pendant les douze premiers mois des mêmes années, par Douanes.

ΠΙΝΑΞ Ε΄.

TABLEAU V.

Αὐτῶν ἀριθμοί	ΤΕΤΩΝΕΙΑ	Ἀπὸ 1 μέχρι 31 Δεκεμβρίου Du 1 ^{er} au 31 Décembre.			Ἀπὸ 1 ἰαννουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου Du 1 ^{er} Janvier au 31 Décembre.			DOUANES	Nombre d'ordre
		1897	1896	1895	1897	1896	1895		
		Δρ. Dr.	Δρ. Dr.	Δρ. Dr.	Δρ. Dr.	Δρ. Dr.	Δρ. Dr.		
1	Βίλου	—	181,767	128,985	337,149	1,789,277	1,707,713	Volo.	1
2	Ζακύνθου	90,383	51,987	77,533	413,298	452,069	431,730	Zante.	2
3	Καλαμών	158,982	94,054	70,667	908,423	822,213	614,932	Calamata.	3
4	Κεραλλήνηας	94,025	66,408	96,503	760,611	705,863	822,968	Céphalonie.	4
5	Κεράρας	84,367	156,744	144,866	1,296,790	1,634,280	1,584,349	Corfou.	5
6	Πατρῶν	353,390	269,122	215,636	2,880,726	2,671,019	2,521,914	Patras.	6
7	Περισπιάς	1,710,668	942,369	1,119,034	14,423,221	11,936,987	10,184,669	Pirée.	7
8	Σύρου	209,394	141,956	168,857	2,267,470	2,652,928	2,634,427	Syra.	8
9	Γυθίου	14,356	4,146	8,446	98,140	115,330	114,669	Gythion.	9
10	Θήρας	8,466	2,644	3,361	38,446	45,206	42,270	Santorin.	10
11	Κατακόλου	80,051	34,766	34,001	567,405	373,264	689,158	Catacojon.	11
12	Λαρίσης	—	13,983	14,496	42,620	217,780	277,584	Larisse.	12
13	Λαυρείου	59,746	144,648	69,521	789,205	1,826,643	1,398,640	Laurium.	13
14	Λευκάδος	17,905	11,963	18,741	142,906	107,541	151,464	Leucas	14
15	Ναυπλίου	46,119	20,273	32,491	285,255	296,329	307,226	Nauplie.	15
16	Ἄρτης	21,131	8,475	10,225	138,577	106,737	109,550	Arta.	16
17	Ἀστακού	1,894	674	1,688	9,340	6,110	8,758	Astaco.	17
18	Βονιτζής	4,348	861	3,716	40,962	39,458	53,904	Vonitza.	18
19	Γαλαξιδίου	21,496	10,723	13,160	118,705	133,728	109,129	Galaxidi.	19
20	Ἰθάκης	4,012	3,514	3,217	28,862	39,634	41,750	Ithaque.	20
21	Βελεμιστίου	—	1,104	3,415	5,149	49,691	61,887	Vélémisti.	21
22	Κορίνθου	31,381	3,948	16,010	32,002	428,373	169,374	Corinthe.	22
23	Κυθήρων	2,701	611	212	18,516	8,674	9,915	Cérigo.	23
24	Κύμης	7,168	1,834	5,988	51,241	40,004	50,330	Kymi.	24
25	Μεσολογγίου	48,963	27,280	18,418	317,928	270,740	266,014	Missolonghi.	25
26	Νάξου	357	289	1,382	8,415	4,112	5,593	Naxo.	26
27	Πατρῶν	1,429	173	1,066	6,162	5,294	18,923	Paxos.	27
28	Πύλου	12,960	3,987	4,481	59,261	39,337	41,124	Pylos.	28
29	Σκοπέλου	3,891	779	1,130	13,930	10,963	15,051	Scopelos.	29
30	Σπερσιῶν	2,534	440	1,367	13,135	29,926	19,683	Spéza.	30
31	Στυλίδος	36,598	5,527	7,810	127,665	95,528	85,324	Stylis.	31
32	Τήνου	18,606	14,251	14,725	108,398	108,528	97,256	Tinos.	32
33	Τζαγής	—	3,820	2,260	2,408	106,648	55,581	Tzaghesi.	33
34	Ἴδρας	5,111	2,085	5,835	47,455	43,300	35,694	Hydra.	34
35	Χαλκίδος	46,092	7,666	16,252	187,761	176,548	171,800	Chalcis.	35
	Σύνολον	3,210,890	2,194,036	2,338,470	26,637,543	27,348,208	28,108,987	Total.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Ποσότης και αξία των κατά τον μήνα Δεκέμβριον 1897, 1896, και 1895 εισαχθέντων εμπορευμάτων.
Quantité et valeur des marchandises importées pendant le mois de Décembre 1897, 1896, et 1895.

ΠΙΝΑΞ ΣΤ'.

TABLEAU VI

Αριθμ. κλάσης Cl. d'appr. letarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδα Unités	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DÉCEMBRE			ΜΑΡΧΑΝΔΙΣΕΣ	
			1897	1896	1895		
			Ποσότης Quantité	Αξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité		
	Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ζώα εν γένει ζώοντα					I CATEGORIE Animaux Vivants	
1 α	Ζώα ζώοντα, πλὴν τῶν ἐπομένων.....	Κεφ.	—	—	—	Animaux vivants, à l'exception des suivants	
6	Βοῦβαλοι, βόες, αγελάδες μέχρι βάρους 140 ἐκάδων.....	Tét	355	21,850	463	408	Bulles, boeufs, vaches jusqu'au poids de 140 ocques.
γ	Όρνια μέχρι βάρους 300 ἐκάδων.....	»	1,263	189,450	370	649	Idem jusqu'au poids de 300 ocques
δ	Όρνια ἀνω " 300 ἐκάδων.....	»	802	160,400	30	80	Idem au dessus du poids de 300 ocq.
ε	Μοσχάρι μέχρι 50 ἐκάδων.....	»	17	850	46	31	Veaux jusqu'au poids de 50 ocques.
ζ	Ίπποι, γιγνοὶ καὶ οἱ παῖδοι αὐτῶν.....	»	27	10,890	107	59	Chevaux, mulets et poulains.
η	Όνοι καὶ οἱ παῖδοι αὐτῶν.....	»	—	—	—	6	Anes et ânonns.
θ	Χοίροι εν γένει.....	»	401	16,040	—	28	Porcs en général.
ι	Τὰ θηλάζοντα τῶν χοίρων.....	»	—	—	—	21	Coehons de lait.
κ	Διγούρατα ἀνευ διακρίσεως ηλικίας.....	»	13,148	107,293	4,365	3,811	Brebis et chevres de tout âge.
λ	Πτηνὰ εν γένει.....	Όκ. ocq	8,179	16,358	4,173	1,122	Volaille.
				615,968			
	Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Κτηνοτροφικὰ εν γένει προϊόντὰ						II CATEGORIE Produits et dépouilles d'animaux
	Α'. Ζω καὶ τροφαί.						I. Substances animales propres à l'alimentation.
2 α	Κρέατα νομτῆ θηλαστικῶν ἢ πτηνῶν εν γένει.....	»	170	255	2,067	2,378	Viandes fraîches de mammifères ou de volaille en général.
6	Κρέατα ἀλλοπλάκη εν γένει ἢ κτηνιατὰ.....	»	48	43	253	1,800	Viandes salées ou en saumure ou fumées
3	Γάλακτοι κτηνιατὰ, ἐκχυλλίσματα κρέατος ἀπλὰ ἢ σύνθετα μετ' ἄλλων οὐσιῶν, ἄλλαντες (λουκάνικα), σασίκα (σαλσιόστα καὶ μουστάρδα εἰς τεύχλια ἢ εν δοξαρίοις), γουρμούρια, κρέατα παρεσκευασμένα εἰς ὑδρατμάκια (σαγιτά), περιεχόμενα εν δοξαρίοις μικροῖς ἢ μεγάλοις, ὡς καὶ πᾶν ἕτερον εἶδος ζωϊκῆς τροφῆς παρεσκευασμένη καὶ μὴ κατονομασθῆναι.....	»	34	68	507	581	Langues fumées, extraits de viandes simples ou mélangés à d'autres substances animales, saucissons, saucissons et mortadelles en pièces ou en boîtes, jambons, conserves de viande en grandes ou petites boîtes, ainsi que toute substance animale préparée pour l'alim. non dénommée dans le Tarif.
4 α	Τυρσοὶ εν γένει.....	»	2,117	5,796	3,775	2,332	Fromages en général.
6	» κασσιόρι ἢ κασσιβάλλι, κορυκτῶν κα μωζζὶθρα ὡς καὶ ἂ εν γένει, τὰ κορυκτῶν λαοκοῖσι λεγόμενα.....	»	—	—	—	—	Casseri ou cascavalli, crétois ou crème de fromage (mysithra), ainsi que le fromage conservé dans les outres (touloumoutyri).
5 α	Βούτυρον μαγειροῦς χρήσεως πλατυμένον.....	»	18,361	4,462	2,541	2,975	Beurre de cuisine salé.
6	Μαργαρίνη.....	»	497	2,733	—	15,512	Margarine.
γ	Βούτυρον τραπέζης, ἀνάλατον ἢ ἡμιδιάτισμένον.....	»	68	374	1,771	414	Beurre de table frais ou à demi salé.
	Β'. Διάφορα κτηνοτροφικὰ ἔλαια.						II. Produits, déchets et dépouilles d'animaux.
6 α	Όνια καὶ τρίχες ζώων, ἴπαντα ἀκατέργαστα (τοῦτέστιν ἔξωκα, ἀλειχάστα, ἀπρηχάτα).....	Κομ. Ric.	8,211	20,527	—	—	Laines et poils d'animaux bruts (c'est-à-dire ni cardés, ni blanchis, ni files)
6	Τρίχες ἀνθρωπίου κεφαλῆς ἀκατέργαστοι, πτέρυξιν κοινῶν καὶ γαρύριος, ὄνοντοῦλου οὐκ καὶ ἄλλας χρήσεως, πτεῖλα (πτεῖλαια) διὰ στρωμνῆς, πτεῖρα σπουλιῶν ἀκατέργαστα ἄλοσχερος, ἔξωκα θηλαστικῶν, λίπος θηλαστικῶν (dégras), κοκκοῦλα, ἀπάρματα διὰ τὴν γεωργίαν καὶ πᾶν ἕτερον εἶδος ἀκατέργαστου κτηνοτροφικῶ ἔλαιος, μὴ συμμιθῶν εν τοῖς ἀνωτέρω καὶ εν τοῖς ἐφεξῆς, ὡς καὶ πᾶσα ζωϊκὴ βαφή.....	»	3,135	7,837	22,989	3,063	Cheveux non ouvrés, plumes d'oiseaux pour écrire, pour cure-dents et autres usages, plumes de plume de parure tout à fait brutes, déchets de peaux, dégras, cocons, engrais et toute autre espèce de matière animale non ouvrée, ainsi que toute substance animale propre à la teinture.
γ	Όα πτηνῶν.....	»	87,517	2,625	—	—	Oeufs de poule et d'autres volatiles.
δ	Κοκκοῦλοπορος.....	Δρ. Dr.	176	440	—	—	Oeufs de vers à soie.
ε	Δέρματα ἀκατέργαστα ἔξωκα ἡλιασμένα καὶ μὴ.....	Όκ. Ocq	61,574	123,148	72,246	26,288	Peaux non ouvrées sèches, salées ou non.
ζ	Δέρματα ἀκατέργαστα ἔξωκα ἡλιασμένα καὶ μὴ ὡς καὶ τὰ ὑποκείμενα.....	»	161,765	226,471	88,326	61,060	Peaux non ouvrées humides, salées ou non, ainsi que les peaux ayant un enduit de terre.
η	Προνοκοκκῶν καὶ ἀνθρωποκοκκῶν (κοκκοῦλα).....	»	146	1,898	1,485	150	Cochenille et kermes.
7 α	Λίπος (ἀλειμμα) εν γένει καὶ ἀλειμμακοκκῶν (δουγκοκκῶν).....	»	3,170	5,547	1,719	3,179	Graisse en général et chandelles de suif.
6	Λίπος ναυπηγητικῆς χρήσεως.....	»	126	189	—	—	Craisse propre à l'usage de la marine.
8	Κηρὸς μελισσῶν κίτρινος.....	»	3,248	11,368	2,260	1,769	Cire jaune d'abeilles.
9	Εἰς ῥύπους ἢ τεμάχια.....	»	—	—	—	—	En pains ou en pièces.
9	Εἰς παντοειδῆς λαμπάδας ἢ ἄλλως παρεσκευασμένον.....	»	—	—	—	—	En cierges de toute sorte ou autrement préparée.
				478,044			

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθ. κλάσης Cl. d'après le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DÉCEMBRE			MARCHANDISES	
			1897		1896		
			Ποσότητες Quantité	Ύψος πρ. Valeur	Ποσότητες Quantité		
	Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Άλιεας εν γενει προϊόντα					III. CATÉGORIE Produits de pêches	
10	Ίχθες ωμοί (εκτός των εισαγομένων δια των άλευσαντων αυτούς πλοίων, μη διακοσμη- των εις τέχνην).....	Οκ σεφ	499	399	—	691	Poissons rai à l'exception de ceux qui sont importés par les navires qui les ont pêché.
11	Ίχθες άλιπαστοι, η εν άλμυ, καπνιστοι, τρι- γελτοι, γλιόκαυτοι (πλη των έτοιμοτων) ..	»	108,009	216,018	84,112	90,682	Poissons sales ou en saumure, mari- nes, fumés, séchés au soleil (à l'ex- ception des suivants).
12	Ίχθες—κνήκεα, δερρυγγαί (συρρόγια) μύ- δι, καρίδες, αστακοί, θύνοι (τόνοι) εν δο- χείοις μικροίς, εν βαρέλαιοι κλπ. ως και πάντα τα λοιπά ίχθυον, περιεχόμενα εν δοχείοις και όντα παρασκευασμένα.....	»	4,831	16,908	1,183	732	Harangs. Poissons-dits d'Enos, esturgeons, mou- les, crevettes, homards, thons en pe- tites boîtes, en barriques, etc. et au- tres espèces de poissons en boîtes préparés pour l'alimentation.
13	Ίχθες—γάδος (θύσκος ή βακχάκος) στακαρίσι και κέρκιοι καπνιστοί.....	»	479,137	239,568	501,507	391,028	Morues, stockfish et muges fumés.
14	Σηπίδια (σουπιά), έκτεπίδια έπρά ή άλλοις παρασκευασμένα, εν γλάιοις, γαρίδες ζεματι- σται και κροσάδες.....	»	6,314	15,785	4,611	6,841	Sèches, poules secs ou autrement pré- parés, anguilles et crevettes.
15	Χοιβάριον μέλαν.....	»	1,799	21,588	—	—	Caviar noir.
16	Αύγοσταρχον μετά ή άνευ κεριού.....	»	23	276	703	667	Boutargue avec ou sans onanite de cire.
17	Χοιβάριον έρυθρόν (κακονηρόδερρον) παντός είδους.....	»	43,145	43,145	43,077	43,200	Caviar rouge de toute espèce.
18	Όστρεα (στρείδια).....	»	—	—	—	245	Huîtres.
19	Όστροα (στρείδια).....	»	—	—	—	—	Tous autres coquillages, coquilles, zoophytes et tous produits non ou- vres de la pêche, non dénommés plus haut.
6	Σπόγγος εν γενει.....	»	1,091	21,820	101	2,020	Eponges en général.
				618,545			
	Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Γεωργικά εν γενει προϊόντα						V. CATÉGORIE Produits agricoles
	A' Αμυλώδεις ούσια.						I. Substances farineuses
19	Όστροα και σιμιγές εν σίτου και σικαλίου εις κλάκους.....	»	11130947	4,013,188	7,492,031	12014793	Blé et méteil en grains
20	Όλοιποι δημητριακοί καρποι εις κλάκους.....	»	4,192,054	714,747	774,427	711,019	Autres céréales en grains.
6	Πεσυγγμένη κρηνη.....	»	12,997	5,317	37,507	8,000	Orge torréfiée.
	A λ ε υ ρ α						F a r i n e s.
21	Έκ σίτου μετά πύρων ή μη.....	»	150,275	49,726	49,131	79,142	De blé tamisées ou non.
22	Έκ λοιπων δημητριακών καρπων.....	»	15,288	3,126	—	—	D'autres céréales.
6	Όστροα αμυλώδεις ούσια (σάκος, ταπίουκ, αράβισα, σίκαλη, σάλπις εις ρίζας ή εις εις κίνου και λοιπά) όπωσδήποτε συνε- σκευασμένα.....	»	758	1,598	676	1,232	Autres farineux alimentaires (sagou, tapioca, arrow-root, moutarde, salep en racines ou en poudre, etc. prépa- rés d'une manière quelconque.
23	Όστροα και κλάκων.....	»	833	41	—	69	Sons.
24	Όστροα έυροτα, κατάνητρον και φάρος (πι- σάκη).....	»	366,831	201,757	209,361	329,473	Riz et châtaignes.
25	Γαίωμα εν γένει.....	»	—	—	—	70	Farines de riz et de châtaignes et orge perlée.
26	Όστροα εν γενει.....	»	—	—	—	—	Pommes de terre.
27	Γόνα (τρούφι), όστροα εν δοχείοις και έλ- λα ειδοίμοι ρίζαι εν όξει, έλαιον ή έλλωσις δεντεκρημένα και παρασκευασμένα επί εν δοχείοις περιεχόμενα.....	»	225,238	74,328	115,400	73,106	Légumes en général. Truffes, légumes en boîtes et autres ra- cines comestibles dans le vinaigre, l'huile ou autrement préparés et conservés en boîtes.
	B' Ήματικα ή άρωματικά ρίζαι, ροτό, σπέρματα και καρποι κοινής χρήσεως.						II. Racines médicinales et aro- maticques, plantes, semences et fruits d'un usage commun.
28	Κόμιν κοινή, κρινάνθρον, μαρβόσπορος.....	»	7,451	5,215	—	—	Cumin commun, coriandre, anis.
6	Γόνα κοινής.....	»	111	79	1,601	4,015	Graines de fenouil commun.
29	Κιννάμωμον (κανέλλα), μοσχάχαρια (γαρί- φαλλα), κανελλόπεπρι, μπαχάρι, πεπυρο- ραίν (γγυίθερι), άπεροειδή γλυκάνισος ..	»	7,795	11,692	—	—	Cannelle, girofle.
6	Πέπρι έρυθρόν.....	»	8,677	13,015	25,092	17,688	Poivre noir des Colonies.
γ	Πέπρι μέλαν.....	»	12,546	18,810	—	—	Poivre rouge.
30	Μοσχάχαρια εν γένει.....	»	677	6,770	49	8	Muscades.
31	Βανίλλη.....	»	4	300	2	—	Vanille.
32	Τέον (τσά).....	»	948	3,984	498	262	The.
	Εις μεταφοράν.....			5,125,556			A reporter.

*) Τέλη εισαγωγών Δρ.—Droits perçus Dr. 768,723.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Απορ. κλάσας Classe tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδα Unités	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DÉCEMBRE			MARCHANDISES	
			1897	1896	1895		
			Ποσότης Quantité	Ώζια φρ. Valeurfr	Ποσότης Quantité		
33 α	Έξ μεταφορας..... Καφέ εν γένει η περισμυμένα και άλλω- λεσμένα η μη βάλανω είτε περισμυμένα ήπως, είτε εικόνην άλλωλεσμένα, σκόκα περι- σμυμένα και εις κόνην άλλωλεσμένα και εν γένει πάσα φυτική ούσια περισμυμένη και εις κόνην άλλωλεσμένη, ως κα καφέ εις κόνην και άναμικτος έστρωος ούσιας.....	Οκ. Oca	—	5,125,556	—	Report. Café en général. Racines de chicorée torréfiées, entières ou moules, glands simplement tor- réfiés ou moulus, figues torréfiées ou moules et en général toute substance végétale torréfiée ou moulu, et café moulu et mélangé à d'autres sub- stances. Cacao en poudre, en pains ou en ta- blettes.	
			00,938	274,820	63,570	82,248	
34	Κακάων εις κόνην ή μάζας ή πλάκας.....		35	192	15	17	
Γ' Όπωρα							
35	Όπωρα νωπά εν γένει.....	»	—	—	—	147	1,337
36	» έτραί μετα φλοιού.....	»	21,554	15,087	6,899	—	32,234
37	» » άνευ φλοιού.....	»	1,982	3,964	901	—	3,405
38	» » μαλακώσαντι.....	»	8,584	8,584	5,473	—	7,676
39	» ριστίνα μετα ή άνευ φλοιού.....	»	2,665	10,660	2,287	—	1,500
Δ'. Βιομηχανικά φυτά.							
Κ α π ν ο ς							
40 α	Καπνός παντός τόπου εις φύλλο.....	»	—	—	—	—	—
β	Καπνός ναρχιδίων (τουμπάκιον).....	»	—	83	332	—	503
γ	Καπνός κκομωμένος.....	»	—	—	—	—	—
δ	Καπνός εις κυλίνδρους (ρόλους) δια ταμπάκον (καπκασιτός).....	»	—	19	190	—	—
ε	Καπνός εις σαγαρά παντός είδους (πουρά).....	»	—	—	—	—	—
ζ	Καπνός εις σαγαρέττα.....	»	—	—	—	—	27
Ε'. Διάφορα έτερα γεωργικά προϊόντα.							
41 α	Βαμβακή σύσπαρος.....	»	4,392	4,392	—	—	—
β	Άλιον ακατέργαστον, ίούνη ακατέργαστο, φά- θος λευκή ή κροκωμένη σπίνη ως και κί- λαμοι εις ταινίας δια την κληχολοπλεκτι- κήν, ζακχαροκύκλωμα, λαχανικά νωπά, κρόκον μα, κοκκάριον, σκισσοθα, δένδρα έπωρι- φόρα και μη, στέλεχη πικροδένδρων και έλα- θρασκου (ελιρασκιάς) χρήσιμα εις την πι- ρωδοποιαν, άνθη εν γένει, σπέρματα πα- τωσιδή, κακκων εις φυτική κατάσταση η εις βάλανου, ως και πάσα έτερα φυτική ύλη, μη διακρίθεισα εν τοις άνωτέρω και μη άνηκουσα εις τας έπομένους υποθεωρέ- σαις κα τας τρεις έπομένους κατηγορίας (B', Γ', και Δ')	»	722	722	76,428	18,300	—
γ	Αγκισκος (Houblon).....	»	62	62	—	—	—
δ	Άσποδελιον (τοιρίτι) εις ρίζας ή κόνην.....	»	14,681	8,074	1,520	—	2,735
ε	Κάνναβος εν γένει ακατέργαστος.....	»	807	1,614	3,167	—	1,528
ζ	Τσίβας εν γένει (πλήν των εις κλάσας) δια κλωστοτεχνίας και ύφανση κ.τ.λ.....	»	6,220	622	10,549	9,329	—
η	Σπέρματα έρρωδοθέου (ρίζαφάρσπαρος και κο- λοκυθόσπαρος).....	»	2,229	1,114	3,224	2,939	—
Ε' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ							
Έλαια και έλαιώδεις ούσια							
Α'. Έλαια έδάθημα, φωτισμού και βιομηχανικής χρήσεως.							
42	Έλαια έδάθημα εν βελάνει ή έστρωος δοχείοις έντός βαρεθών, σακών και περιεστρωών.....	»	—	—	102	—	—
43 α	Πάν έτερον έλαιον έδάθημα ή μη πλήν των δρυκτων, εμπυρεματικων, δρυματικων και φαρμακευτικων.....	»	17,708	17,708	—	—	—
β	Δινέλαιον.....	»	15,035	15,035	24,415	13,242	—
Είς μεταφοράν							
			32,743				A reporter.

*) Τέλη εισπραχθέντα Δρ.—Droits perçus Dr. 132,168.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. κλάσης Cl. d'appr. letari	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DÉCEMBRE			MARCHANDISES	
			1897		1896		1895
			Ποσότητα Quantité	Λόγος πρ. Valeurfr	Ποσότητα Quantité		
	Εκ μεταφορῶν			32,743		Report.	
	Β' Ελαιώδεις ἰδιώμενοι οὐσίαι					II. Substances oléagineuses comestibles	
44	Ἐλαιὸν ἐν γένει	έκ. οσφ	405	141	210	—	Olives.
45	Σήσαμον, σπασμόπολιτος (ταξιόν) καὶ ἕτερα ἰδιώμενοι ελαιώδεις οὐσίαι	"	8,308	6,211	9,957	—	Sésame et bouilli de sésame et autres substances oléagineuses comestibles
46	Κύπερος ὁ ἐδάκιμος (ράντζα)	"	27	33	230	1 8	Souchet comestible.
	Γ' Ελαιώδεις οὐσίαι καὶ ελαιώδη σπέρματα βιομηχανικῆς χρήσεως.						III. Substances oléagineuses et graines oléagineuses propres à l'industrie.
47	Ἐλαιώδη σπέρματα (βαμβακίσπορος, λινασπορος καὶ κλπ. ελαιωπυρήνες), ὡς καὶ πᾶσα πρὸς ἐνδύμεν ελαιώδης οὐσία	"	144,203	43,261	1,800	7,935	Graines oléagineuses (graines de coton de lin etc.) noyaux d'olives, ainsi que toutes substances oléagineuses propres à l'extraction de l'huile.
				87,409			
	ΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						VI. CATÉGORIE
	Δασικά ἐν γένει προϊόντα						Produits du bois et des forêts
	A' Ξυλεία θερμάνσεως						I. Bois à brûler.
48 α	Ξύλα καύσιμα	"	—	—	8,230	—	Bois à brûler.
β	Ξυλάνθρακες (κάρβουνα)	"	408,132	5,406	54,537	74,076	Charbon de bois.
	B' Ξυλεία ναυπηγικῆς						II. Bois de Construction navale.
1	Ἐξ ἑλάτης καὶ πεύκης ἐν γένει	Κ.μ	243	16,286	1,346	—	De sapin et de pin en général.
2	Ἐξ ἑλάτης καὶ πεύκης τραβῆ καὶ μαδέρια	M.c	1,329	102,302	88	—	Poutres et madriers desapin et depin.
40-3	Ἐξ ἑλάτης καὶ πεύκης στρωγγύλη εἰς κορμούς μετὰ φλοιού ἢ ἀνευ φλοιού	"	18	1,206	—	—	Bois ronds de sapin et de pin en troncs avec ou dans écorce.
4	Ἐκ δρυός	"	—	—	20	—	Bois de chêne.
	Γ' Ξυλεία οἰκοδομικῆς ἰδίως						III Bois à construire.
	Πᾶσα ἀνεπίπεδη, πελεκητὴ καὶ πριστη κατέρχεταις Ξυλεία.						Tous bois de construction bruts sciés ou hachés.
50 α	Ἐξ ἑλάτης καὶ πεύκης ἐν γένει	"	2,738	183,446	896	2,049	De sapin et de pin en général.
β	Ἐξ ἑλάτης καὶ πεύκης τραβῆ καὶ μαδέρια	"	51	3,417	228	167	Poutres et madriers de sapin et de pin.
γ	Ἐξ ἑλάτης καὶ πεύκης στρωγγύλη εἰς κορμούς μετὰ φλοιού ἢ ἀνευ φλοιού	"	—	—	—	—	Bois ronds de sapin et de pin en troncs avec ou sans écorce.
δ	Ἐκ δρυός	"	—	—	—	65	Bois de chêne.
ε	Ἐκ κασιτανίας, πεύκης (καρυγιάτι) καὶ ἐκ παντὸς ἄλλου δένδρου	"	34	2,737	30	—	Bois de châtaignier, d'orme et autres.
ζ	Τεμάχια σανίδων παρεσκευασμένα ἀποσφίγγετα διὰ κλωθῆν πρὸς ἐναπέθετον σταυροκόκπου, λεμονίου κλπ.	Όκ. οσφ	5,020	1,904	1,610	7,111	Morceaux de bois ouvrés pour caisses de raisins de Corinthe, citrons etc.
	Δ' Ξυλεία βαρελοποιίας						IV. Bois de tennellerie.
51	Στεφάνια (τόρνια) παντὸς εἴδους καὶ πάχους	"	20,960	4,167	30,000	6,640	Cercles de toute espèce et de toute épaisseur.
52	Βαρελοσανίδες (δοῦλα) παντὸς πάχους καὶ παντὸς εἴδους Ξυλείας	"	210,005	18,900	167,161	212,212	Merrains de toute espèce et de toute provenance.
53	Ἄομαι ἐν γένει	"	236,938	25,591	132,350	61,235	Bois de hêtre en général.
	B' Ξυλεία ἐπιπλαποιίας						V. Bois d'ébénisterie.
54	Καρύκι (κορυδακί), πύξος (ταυμαίριον), ἔδενος μόνον κλπ. εἰς σανδαὶ ἢ τεμάχια ἀποσφίγγετα ελαστικῶν, ὡς καὶ ἕλλα κίονα προετοιμασμένα πρὸς ἐπιπλαποιίαν	"	32,427	14,562	30,100	6,901	Noyaux, bois, chêne, etc. en planches ou en pièces de toutes dimensions et bois ordinaires préparés pour l'ébénisterie.
55	Ἑλλα ἐπιπλαποιίας εἰς λεπτὰ φύλλα δι' ἐπίπνευσιν ἐπιπέδων (καπιλαφῆδες)	"	411	267	166	157	Bois d'ébenisterie en planches minces pour placages.
	Γ' Πηκτινώδη καὶ ἕτερα δασικά προϊόντα						VI. Résines et autres produits du bois.
56 α	Φελλὸς ἐν γένει	"	2,762	1,062	2,015	403	Liège en général.
β	Φελλὸς εἰς συνήθη πόματα ἀνευ μετάλλων	"	200	500	1,438	288	Liège en bouchons sans métal.
57	Μαστιχοφόρος σπίνου ρητὴν λευκὴ καὶ μέλαν (μαστιχὴ καὶ μαυρομάστιχον)	"	1,284	17,976	863	1,111	Résine du lentisque à mastice et mastice noir.
	Εἰς μεταφορῶν			396,122			A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις / Cl. d'appr. tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DÉCEMBRE			MARCHANDISES	
		1897		1896		1895
		Ποσότης / Quantité	Ύψος / Valeur fr.	Ποσότης / Quantité		Ύψος / Valeur fr.
	Έκ μεταφοράς		396 122		Report.	
58 α	Ξηροπίστια (σφαρίν) δι' άμπέλου, ματιγοφύρου σι' του φύλλα χρίσμου τη άποσταλακτική, ήλεκτρον ακατέργαστον και ίσκα εις τεμάχια άνευ φωσφόρου.....	Οκ. 54	32	—	836	
6	Πίσσα ύγρα ή ξηρά (καράμιν και μπλα άγγλική) και κολοφώνια.....	8,162	979	3,817	1,339	
γ	Ρητινη κοκή.....	3,724	446			
δ	Τερεβινθέλιον (τέρτιον), τερεβινθήν (πρεμεντίνα), κέμι εν γένει ακατέργαστον και πάν έτερον είδος ακατεργάστου δαστικού, προϊόντος μη ειδικώς κατονομαζόμενον άνωτέρω και εν τούτοις έπιμέναι: διά κατηγορίας.....	3,722	7,544	4,566	5,307	
			405,163			
	Z' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Φυτικά βαφαί και δυσσοδεψικά έλαια				VII. CATÉGORIE Teintures végétales et tanins	
	A' Φυτικά βαφαί.				I. Teintures végétales.	
59 α	Βαφαί δαστική ή φυτικά παντός είδους πλήν του λευκίου.....	20,041	8,016	7,477	15,138	
β	Λευκίου.....	1,608	22,512	1,191	1,017	
	B' Βυρσοδεψικά έλαια.				II. Tanins.	
60	Έλαια βαλάνων, ριζοί δένδρων και πάσα έτέρα φυτικά ή χρώματος τη βυρσοδεψική.	178,238	26,735	31,996	50,160	
			57,863			
	H' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Όρυκτά και μέταλλα ακατέργαστα				VIII. CATÉGORIE Minéraux et métaux bruts	
	A' Όρυκτά εν γένει (ακατέργαστα).				I. Pierres et matières minérales brutes	
61 α	Μάρμαρα και πλάκες.....	—	—	—	—	
β	Λίθοι όλως ακατέργαστοι, πλάκες διά την τυπογραφίαν και λιθογραφίαν, πυρρίτις λίθος (σπουραίικα άποαλιπέτρα), βίρα (μπούρι) εις φυσικήν κατάστασιν, ακίνη ή έλαστικα ύφασμα έυραρίων, μαχαίρων κλπ. εις τεμάχια ως και εις τρούχους, μολύβδινα στρογγύλων μετά ή άνευ αυτών δειγμών, πλάσι εν γένει, γή άποουρίκη, γή διστοχίας (πυρ μαχης, κανώς τυροχίμα), γή κεμήτι, χρωμίτις λίθος, σφίρις, τιτανόλιθοι συμπιεσθέντες, έρικοί, φάρμακ. έλαια θολοφωγική, τίτανος (άσβεστος), λίθοι πολυτιμοί άξιοι, μαγνησίτης ή λευκόλιθος, και έτερα είδη ακατεργάστων όρυκτων, μη διακαρβώνον εν τούτοις άνωτέρω ή κατώτέρω ως και ή έμνησθέντων χρωμάτων.....	30,050	1,532	16,744	6,134	
γ	Θειούρια.....	15,267	763	—	—	
δ	Όσιον εις κόνιν ή τεμάχια πικρολίθη.....	4,086	210	—	—	
ε	Γαλιόβλακας.....	15004754	750,237	15000178	5,302,262	
ς	Κονία ήριτιστογενής (πορτολίθη).....	31,262	625	—	—	
ζ	Σαμέντο.....	1,620	32	—	—	
η	Όρυκτική άσβεστος, γή ήκοντίας και Μασσαλίαις.....	—	—	81,077	80,187	
θ	Στυπτηρία (στυψι) και χρωμίς (κρομίαι) εις τεμάχια ή κόνιδια ή εις κόνιν (άσπερς στοχός).....	37,565	7,513	36,731	6,217	
ι	Όρυκτά υδάτα εν γένει άνευ έκπεσμού άποδάρου διά τή δοξεία.....	4,550	682	6,805	5,861	
κ	Τάλκης (σαπωνόχιομα).....	7,568	3,784	5,428	5,489	
λ	Όψος εν γένει.....	—	—	7,040	—	
μ		—	—	2,668	847	
	Είς μεταφοράς		765,417		A reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις cl./d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες: Unités	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DÉCEMBRE			ΜΑΡΧΑΝΔΙΣΕΣ		
			1897		1896			
			Ποσότητες Quantité	Αξία πρ. Valeur fr	Ποσότητες Quantité		Αξία πρ. Valeur fr	
	Έκ μεταφορῶν		765,417			Report		
62	Πετρέλ. καθαρό ἢ ἀκαθάρτιστον (Μονοπώλιον) ἢ ἄν ἕτερον ὄρυκτον ἔλαιον.....	Κεῖθ. 100 'Οκ.	—	—	113,617	—	1,080	Pétrole raffiné ou brut (Monopole). (Autres huiles minérales).
	Β' Μέταλλα ἀκατέργαστα.							II. Métaux bruts.
	Σίδηρος.							Fer.
63 α	Γῆ σιδηρῆς, σιδηρὸς ἀκατέργαστος καὶ ἀκαθάρτος (μαντίμι).....	»	4,570	274	4,800	775		Minerai de fer, fonte brute.
6	Σιδηρὸς εἰς ἐλάσματα ἄπλῃ (ἄνευ ραβδῶν ἢ ὡς τὰ τῶν σιδηροβόλων), εἰς πλάκας μεγάλας ἢ μὲν, δι' οἰκοδόμους καὶ ἄλλας χρήσεις, εἰς συνθέτους τοίχων, εἰς ἰγκύκλους (κουλούρας), εἰς στεγάνια (τατέρκια), εἰς βρυξέλλια, εἰς φύλλα ἀκαταίτητα λαμαρίνων καὶ μαζῶν τεκενῶν, εἰς ἐλατρία επίπλων (σούστας), εἰς φύλλα κασοῖτερωμένα ἢ καὶ χειροματισμένα ἢ καὶ βερνοκομένα (τεκενῶν χρωματισμένων ἢ μὴ καὶ εἰς διάφορα ἕτερα εἶδη ἀκατέργαστα, μὴ κατονομασθέντα.....	»	480,756	105,766	425,662	303,346		Fer en barres simples (comme les rails), en plaques de toutes dimensions propres à la construction et à d'autres usages, en poutres (fers d'angle), en cercles (tôle), en feuilles non étamées (tôle), en ressorts pour meubles, en feuilles étamées, vernissées ou peintes (fer blanc peint ou non) et fers non ouvrés sous d'autres formes non spécialement dénommés.
64	Χάλυβος (ἄ τ σ ἄ λ ι ο υ).—Χάλυβος εἰς ραβδούς ἢ φύλλα ἢ τεμάχια.....	»	60,800	85,120	42,176	11,658		Acier.—Acier en barres ou laminé ou en pièces.
65	Μόλυβδος. Μολυβδόθειος ὑπὸ παντοίας ἐνώσεως μετ' ἄλλων μετάλλων, μέλυδος ἢ χλωιδός ἢ εἰς ἐλάσματα, ἢ εἰς φύλλα.....	»	31,345	12,538	5,571	700		Plomb.—Minerai de plomb et allié à d'autres matières minérales, plomb en saumons ou en barres, en plaques ou en feuilles.
66	Κασσιτερίτις ὑπ' οἰσθητότε ἐνώσεως μετ' ἄλλων μετάλλων, κασσιτερός εἰς βόλους, εἰς ὄγκους, εἰς ραβδούς, εἰς φύλλα ἢ εἰς τεμάχια ἢ εἰς πλάκας.....	»	5,308	15,924	6,948	5,581		Étain.—Minerai d'étain et allié à d'autres matières minérales, étain en barres, en masses ou pièces ou en lames.
	Ψευδάργυρος (εἰ σ ἰ γ α ο ς).							Zinc.
67 α	Ψευδαργυρίτις ὑπ' οἰσθητότε ἐνώσεως μετ' ἄλλων μετάλλων, ψευδαργυρὸς περιουμένος, ψευδαργυρὸς εἰς ὄγκους, φύλλα, μετ' ἐνώσεως ἑτέρων μεταλλικῶν οὐσιῶν.....	»	22,078	11,039	6,390	5,108		Minerai de zinc et allié à d'autres matières minérales, calamine calcinée, zinc cru en saumons, en masses ou en lames avec alliage.
6	Ψευδαργυρὸς εἰς πλάκας μετ' ἐνώσεως ἑτέρων μεταλλικῶν οὐσιῶν χρησιμῶς τῆ ναυπηγικῆ.....	»	1000	500	—	2,476		Zinc en plaques combiné avec d'autres métaux utiles à la construction des navires.
	Χάλυβος.							Cuivre.
68 α	Χαλκίτις ὑπ' οἰσθητότε ἐνώσεως μετ' ἄλλων μετάλλων, χαλκός ἢ κράμα τοῦτου μετὰ κοινῶν μετάλλων εἰς ὄγκους, ραβδούς, φύλλα, ἢ παλαιῶς εἰς ἀρχαῖα ἢ τεθραυμένα σκεύη.....	»	12,535	28,830	22,308	10,358		Minerai de cuivre simple ou combiné à d'autres matières minérales, cuivre ou alliages de cuivre avec des métaux communs, en masses, en barres, en feuilles et débris de vieux ouvrages de cuivre hors d'usage.
6	Εἰς πλάκας ἢ φύλλα με ἐνώσει ψευδαργύρου καὶ ἄλλων μετάλλ. χρήσιμος τῆ ναυπηγικῆ.....	»	835	1,252	73	2,430		Cuivre en plaques ou en feuilles combiné avec zinc ou autres métaux propre à des constructions navales.
69	Ὁρεῖ χαλκοῦ (μ π ρ ο β ο ἰ σ α ο ς).—Ὁρεῖ χαλκοῦ εἰς ὄγκους, ἐλάσματα, πλάκας καὶ εἰς φύλλα παχῆ ἢ λεπτά ἀνευ ἐπιχρυσώματος.....	»	1,948	3,896	763	82		Bronze.—Bronze en masses, en barres, en plaques et lames épaisses ou minces sans dorure.
70	* Ἀργυρος.—Ἀργυρίτις ὑπ' οἰσθητότε ἐνώσεως μετ' ἄλλων μετάλλων, ἄργυρος εἰς ὄγκους, ἐλάσματα ἢ εἰς τεμάχια παλαιῶν σκευῶν δι' ἀναχώνευσιν.....	»	—	—	—	—		Argent.—Minerai d'argent et allié à d'autres matières minérales, argent en masses, en lingots, débris d'objets d'argent détruits propres à être refondus.
71	Χρυσός.—Χρυσίτις ὑπ' οἰσθητότε ἐνώσεως μετ' ἄλλων μετάλλων, χρυσός εἰς ὄγκους, μάζας, ραβδούς ἢ εἰς τεμάχια παλαιῶν σκευῶν ἢ συντρίμματα αὐτῶν ἢ καὶ εἰς παλαιὰ σκεύη, προφανῶς ἐτερχόμενα ὡς ὀρισμένα εἰς ἀναχώνευσιν.....	»	—	—	—	—		Or.—Minerai d'or et allié à d'autres matières minérales, or en masses, lingots, débris d'objets d'or détruits qui peuvent être sans contestation, considérés comme destinés à être refondus.
	Εἰς μεταφορῶν		1,043,613					A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ		ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DECEMBRE			MARCHANDISES		
		1897		1896			1895
		Ποσότης Quantité	Άξια φρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité			Άξια φρ. Valeur fr
Εκ μεταφορών			1,043,613			Report.	
72	Σύρματα τηλεγραφικά ή έτερας χρήσεως παντοειδή εκ σιδήρου ή γαλβάνης, ή εκ χαλκού άπλω ή σμυρικού άλλους μεταλλικούς και σύρματα εκ πύργης άλλης μεταλλικής ύλης (πλήν των εκ αργύρου και χρυσού υπαρχόντων εις τα κατεργασμένα, Κατηγορία ΙΖ') ως και τα λευκά και τα δια πυρσίου όργανα, πινάκια σιδήρου και λοιπών μεταλλικών φύλλακα	0x. 83,480	208,700	1,821	66,209	Fils télégraphiques ou pour tout autre usage de toute espèce, en fer, ou en acier, ou en cuivre simple ou allié à d'autres métaux, et fils de toute autre matière métallique (à l'exception des fils d'argent et d'or compris dans les métaux ouvrés, Catégorie XVII), fils blancs ou cordes pour instruments de musique, limailles de fer et débris d'autres métaux.	
Θ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Φαρμακευτικά είδη και χημικών τεχνών προϊόντα			1,232,313			IX CATÉGORIE Objets propres à la pharmacie et produits chimiques	
Α' Φάρμακα και μορφαί.						I. Médicaments et spécialités.	
73	*Ανθ. πίκια, φύλλα	u	128	322	30	298	Fleurs, mousses et feuilles.
74	*Ρίζαι, όλοι, καρποί (χώρορα)	u	2,674	5,348	1,613	1,039	Racines, écorces, camphre.
75	Κανθαρίδες	u	533	3,198	102	12	Cantharides.
76	Μύσχοι	Δρ.	—	—	190	—	Musc.
77	*Όπιοι και καστορέοι	0x.	5	200	13	—	Opium et castoreum.
78	Κράκια (καρόρα ή σαφράν)	u	—	—	2	—	Safran.
79	Βάμματα, γυλιώματα, σιρόπια (ωχι specialites)	u	1,028	3,081	251	166	Teintures, extraits, sirops (spécialités exceptées).
80	*Ελαια αθήρια (essences)	u	330	5,280	400	266	Huiles volatiles (essences).
81	*Ελαια έρμωνα, ήτοι αμυγδαλέλαιον, έλαιον ένισκου, και εκ ταυτάς, έμπλαστρα έρμηπιμένα και μη, και άλοιμαί	u	6,861	54,888	3,645	5,707	Huiles fixes, c'est-à-dire huile d'amande, de foie de morue, etc emplâtres de toute sorte et onguents.
82	*Ελαίου του κίκου (ricinέλαιον)	u	2,229	17,832	—	—	Huile de ricin.
Μορφαί (spécialités).							Spécialités
82	α Μορφαί έγραι έντες θέλιων φυλάων	u	183	1,647	256	180	Spécialités liquides en flacons.
83	β Μορφαί στερειά έντες θέλιων φυλάων	u	9	153	110	8	Spécialités solides en flacons.
83	γ Μορφαί στερειά έντες κελών	u	—	—	41	12	Spécialités solides en boîtes.
83	α Κινίνη έν γένει	u	182	13,101	279	159	Quinine en general.
83	β Κινιδίνη και αιγιονίνη	u	—	—	336	—	Quinidine et cinchonine.
84	*Άπαντα τα άλλα μη κατονομαζόμενα φάρμακα	u	17,119	162,711	16,731	13,331	Tous autres médicaments non dénommés.
Β' Φαρμακείων είδη χειρουργικά.							II. Articles de Chirurgie.
85	Κυλιεπίδοιοι, επίδοιοι και σμυρία βαθρών (συντακίαι), θέλια μασηών εκ καουτσόκου, έλαστικοί κάθετροι, φηλαστέραι (biberons), κάλτσαι έλαστικοί, αναστατήρες suspensoirs) κτ. ποτέ κινής, ως και ποτέ, βαμβάκι, έρσηματα και άλλα είδη, έμπροσποιημένα εις άντισηπτικά φάρμακα.	u	1,366	1,707	791	1,215	Bandages herniaires, bandages, grains pour cautère, mamelons en caoutchouc sondes en caoutchouc, biberons, bas élastiques, suspensoirs, ect. charpie simple, charpie, coton et autres articles imbibés de produits antiseptiques.
Γ' Χημικών τεχνών προϊόντα.							III. Produits des arts chimiques
1—Χρωματισμοί.							1—Teinturerie.
86	Χρώματα εκ πύργης, λιθανθράκων (ανάμνης γραφικών κλπ) έν οαδήποτε μορφή	u	2,879	10,076	833	1,325	Couleurs de poix, (aniline, naphthaline etc.) sous toutes formes.
87	α Χρώματα και βερνίκια παρασκευασμένα δι' έλαιου	u	10,613	42,452	7,107	7,908	Couleurs et vernis préparés à l'huile.
87	β Στερόμα έποδημάτων	u	2,783	11,132	—	—	Cirage.
88	Βερνίκιον (βερνίκι) παρασκευασμένον δι' άνυπνεύματος	u	—	—	202	109	Vernis préparé à l'alcool.
89	α Λιθόργυρος	u	17,171	85,855	—	—	La céruse.
89	β Βαρύς σκόκος	u	10,256	51,280	16,938	56,225	Le litharge.
89	γ Στουπέρι κλπ.	u	2,476	12,380	—	—	Sulfate de baryte etc.
89	δ Μίνιον	u	4,283	21,415	—	—	Minium.
89	ε Όμοια μη ρευστά φυτικά ή ζωικά πλήν των κατονομαζόμενων	u	—	—	2,106	709	Toutes autres couleurs végétales ou animales non liquides qui ne sont pas dénommées.
Είς μεταφορών			444,067				A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. ελέγχου Classement tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DÉCEMBRE			MARCHANDISES	
			1897	1896	1895		
			Ποσότης Quantité	Ύψος Valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Εκ μεταφορᾶς		444,067		Report.		
	2.—Μυριφικῆς.				2. — Parfumerie.		
90 α	Ἀρώματα (μυριδικὰ ἢ ἄλλα) πνευματώδη, ὕδατώδη, ὀσώδη, μυριλοισφί (παχύμυρα, πομάδα), ἔλαια, κόνεις, πολτοὶ ποικίλων χρησέων, ἅπαντα ἀρωματικά, χάρτα καὶ ἔλλα εὐώδη, εὐώδεις ἕλαια περιεχόμενα εἰς θήκας ἐκ διαφόρων ὑφασμάτων, ψυμύθιον, πολτοὶ ἐκ κεκαυμένου μαργαριτου, ποδῶρα καὶ λοιπὰ εἶδη τῆς κομμωτικῆς ὑφ' ἰσχύος ποτε σήμα	᾽Οκ. Ocq	3,008 93	150,400 4,650	2,737 2,036	Parfumeries alcooliques et non alcooliques, viatiques, pommades, huiles, poudres, pâtes aromatiques d'usages divers, herbes et bois de senteur, substances odorantes en sachets de divers tissus, fard, pâtes de perles brûlées, poudre et autres articles de toilette sous n'importe quelle forme. Savons parfumés.	
	3. Ψαπυνοποιϊκῆς κοινῆς.				3. — Savonnerie commune.		
91 α	Ψάπωνες ἐν γένει πλὴν τῶν ἀρωματικῶν	»	4,742	2,371	4,738	6,174	Savons en général non parfumés.
β	Ψάπων ἑρσιπυλιντικῆς εἰς μάζας	»	1,480	370	—	218	Savons à laver la laine en masses.
	4.—Καρυκευματοποιϊκῆς.					4. — Assaisonnements.	
92	Σίνσιπ (μουστάρδα) περισκευασμένη καὶ ἐν θάβειοις ὡς καὶ πᾶν ἕτερον καρύκευμα, μὴ εἰδικῶς κατανομαζόμενον	»	—	—	63	129	Moutarde préparée et en vases, ainsi que toute autre épice non spécialement dénommée.
	5.—Ἀποσταλλακτικῆς.						5. — Produits de distillerie.
93	Ἀποστάγματα εὐώδη (πλὴν αἰθέριων ἑλαίων καὶ ἀρωμάτων)	»	—	—	10	41	Produits de la distillerie parfumés (à l'exception des huiles volatiles et des parfums).
	6.—Κέλλαι κλπ.						9. — Colle etc.
94 α	Ἄμυλον	»	27,067	13,533			Amidon.
β	Ἄμυλλοειδῶν (νισσεϊκῶν) ἕξ οἰασθήσονται ἄμυλλοειδῶς οὐσίαις	»	—	—	20,569	33,730	Farines d'amidon de tout genre.
γ	Ἄμυλον γλωκίλων γέλωτος πικρῶς διὰ μετουσίωσιν	»	—	—	612	153	Amidon de pommes de terre de saveur amère par dénaturation.
95 α	Γλυκεύματα (βυρσίκολλα) κοινῆ	»	5,929	5,929			Colle de poisson ordinaire.
β	Δερματικὸλλα, ὀστεϊκολλα καὶ πᾶσα ἑτέρα εἶδος εἰς στερεὴν ἢ ρευστὴν κατάστασιν	»	576	576	4,873	2,488	Colle de peau, colle d'os et colles de toute autre espèce solides ou liquides.
γ	Γλυκεύματα κεκαθαυμένα (gèlatine) πᾶσος ποιότητος, καὶ παντὸς χρώματος	»	156	816	563	—	Gélatine de toute qualité et de toute couleur.
96	Ἀρωσοσπαραγίδες (βουλῆνα ἐν γένει)	»	1	6	1	10	Pains à cacheter.
	7.—Φωσφοροποιϊκῆς.						7. — Allumettes.
97	Πυρὴν παντὸς εἶδους (Μονοπόλιον)	Κατ. Bolt	—	—	1,072,548	—	Allumettes de toute sorte (Monopole).
	8.—Κηροποιϊκῆς.						8. — Fabrications ed la cire.
98 α	Κηρὸς λευκὸς εἰς τῆπος ἢ τεμάχια, σπαραγίδιαχρος (βουλῆχριον)	᾽Οκ. Ocq	478	1,195	—	—	Cire blanche en pains ou en morceaux et cire à cacheter.
β	Σπαραγίδιαχρος εἰς τῆπος, πλάκας ἢ ἄλλους πρὸς κομμάτισον φυσικῶν	»	—	—	—	—	Cire à cacheter en pains ou plaques ou en masses propre à boucher des bouteilles.
99 α	Κηρίνη	»	5,693	11,386			Cérisine.
β	Παραρίνη, στερετίνη, καὶ πᾶσα τεγγυητὴ κηρώδης ὀλη	»	4,032	8,064	16,550	15,108	Paraffine, stéarine, et toute cire artificielle.
100	Κηρὸς λευκὸς εἰς λαμπάδας οὐδὲ ποτε πάχος καὶ εἶδους καὶ χροῦμα ἕξανα	»	95 386	760 672	34 73	— 162	Cire blanche en cierges de toute espèce et grosseur et mannequins en cire. Bougies
101	Στεατοχέρια (σπαραγίδια)	»	—	—	—	—	9. — Encres.
	9.—Μελανοποιϊκῆς.						9. — Encres.
102 α	Μελάνια ἐν γένει παντὸς χρώματος	»	860	2,150			Encres en général de toutes couleurs.
β	Μελάνη χημικῆ	»	15	37	328	953	Encres chimiques.
γ	Μελάνη τυπογραφικῆ	»	—	—	—	—	Encres à imprimer.
	10.—Διάφορα ἑτέρα χημικὰ προϊόντα.						10.—Autres produits chimiques.
103 α	Ἀνθρακικὸν κἄλιον (πίτσσα), ἄνθρακικὸν νάτριον (σῆδα), μαγνητικὸν κἄλιον ν τρον, διὰ τὴν πυρρετιβοποιϊαν, χλωροσφον κἄλιον, χλωροσφον οὐχὸς ἀσβεστοειδῶς, ἀνθρακὶ καὶ ἐλάτνη	»	189,211	105,958			Potasse, et soude, salpêtre pour la fabrication de la poudre et sulfure de carbone et élaïne.
β	Καυστικὴ σῆδα χροῖστος τῆ ψαπυνοποιϊκῆς καὶ ὕδατογῆς	»	96,796	54,205	176,733	174,071	Soude caustique pour la fabrication du savon et du verre.
	Εἰς μεταφορᾶν			807,145			A Reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. κλάσης Classification	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DÉCEMBRE			MARCHANDISES				
			1897	1896	1895					
			Ποσότης Quantité	Άξιόν πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité					
	'Εκ μεταφορᾶς		807,145			Report				
103γ	Θεικὴς σίδηρος (βιτριόλιον)	έκ. οσφ	76,034	22,810	2,886	5,529	Sulfate de fer (vitriol). Sulphate de cuivre (vitriol bleu).			
	Θεικὴς χαλκός (γαλοζόπετρα)		75,754	22,726					Acides purs c'est-à-dire, acide sulfurique (esprit de vitriol), acide hydrochlorique (esprit de sel), acide nitrique (aqua forte), et autres acides similaires, ainsi que tout autre produit chimique non dénommé.	
ε	'Οξεία κεκαθαρωμένα, ἥτοι τὸ θεικὸν ἕξ (σπ.ρ- τον βιτριόλιου), τὸ ὕδροχλωρικὸν ἕξ (σπ.ρ- τον ἕλατος), τὸ νιτρικὸν ἕξ (aqua forte), καὶ τὰ τοιαῦτα, καθὼς καὶ πᾶν ἕτερον χη- μικὸν προϊόν μὴ κατονομαζόμενον	»	7,858	9,822	14,507	19,674	93	Acide phénique. Acides non raffinés dits de commerce. Huiles empyreumatiques, y compris les huiles propres à graisser les machines ainsi que celles propres à la production du gaz.		
στ	Φανικὸν ἕξ	»	331	413						
	'Οξεία ἀκαθάρατα (ἀγοραία)	»	1,618	970						
104	*Έλαια ἑμπορευματικὰ, ἐν οἷς καὶ τὰ πρὸς ἐ- πιπέφην μηχανῶν καὶ τὰ πρὸς παραγωγὴν φωταερίου	»	3,105	9,505	4,044	—	—			
105	Παρά τριγλῶν κεραλῆς	»	23	207	40	—	12	Teintures pour cheveux.		
106	Γάλα συμπυκνωμένον	»	688	1,376	—	—	6 71	Lait concentré.		
107	*Οπὲς λεμονίων (agrosolotto)	»	—	—	—	—	—	Jus de citron.		
108	Θυραλλίδες ἐν γένει ὑπομίμων	»	2,230	2,785	—	348	4,152	Meches pour mines. P o u d r e .		
109α	Κυνηγετικὴ καὶ πολεμικὴ	»	2,909	10,045	—	—	—	De chasse et de guerre.		
β	Πυρρίτις ὑπομονετικὴ	»	—	—	—	—	—	De mines.		
γ	Πυροτεχνήματα	»	45	225	—	190	666	Dynamite.		
δ	Δυναμίτις	»	—	—	—	—	—	Peux d'artifice.		
110	*Άλας μαγειρικὸν ἐν γένει (Μονοπόλιον)	»	—	—	—	—	—	Sel de cuisine (Monopole).		
			888,429							
	I' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ									
	<i>Δέρματα καὶ ὄσα</i> <i>κατεργασμένα.</i>									
	A' Βύρσαι καὶ δέρματα κατεργασμένα εἰς τεμάχια.									
111	Βύρσαι ἢ πέλματα δι' ἐμβαδῶν εἰς μικρὰ ἢ με- γάλα τεμάχια, βακκίται λευκὰ	»	4,387	17,518	3,170	1,192		Cuir ou semelles pour souliers en grandes ou petites pièces, vachettes blanches.		
112	Μόσχαι (βιδέλα) κερωματισμένα ἢ μὴ κερω- ματινὰ, δέρματα αἰγῶν, κριαριῶν, λαγωῶν, καστόρων, πρέβια κερωματισμένα ἢ μὴ, σαγρέδες, τελατίνια καὶ βακκίται κερωμα- τισμένα ἢ θερυνικῶτα	»	5,798	57,980	5,355	3,169		Veaux colorés ou non, maroquins, peaux de chèvres, de bœliers, de lièvres, de castors, de brebis colorées ou non, chagrins, cuirs de Russie et vachettes, colorées ou vernies.		
113	Περυνικῶτα (λουστρινῶτα) καὶ δέρματα καμύλων.	»	—	—	186	47		Cuir vernis et peaux de chameaux.		
114	Βιδέλα μικρὰ (γάντια) ἢ σέβρια, δέρμα ποσπο- νητικῶν καὶ ἑτέρων σπανίων ζῴων, μὴ δια- κρίθηντων ὀνόμασι	»	67	9,010	619	169		Peaux de petits veaux ou chevreaux, peaux de râts musqués et d'autres animaux rares non dénommées.		
	B' Εἶδη ὑποδήσεως.							II Objets de chaussure.		
115α	*Άρβύλαι καὶ πέδιλα (υποδήματα) καὶ ἐμβαδὸς παντὸς σχήματος καὶ ἐκ παντὸς δέρματος δι' ἀνδρᾶς ἢ γυναικῶν ἢ παιδῶν	»	—	—	—	28	26	Souliers de cuirs en pantoufles de tout genre pour hommes, femmes et enfants.		
β	*Άρβύλαι καὶ πέδιλα χονδρὰ δι' ἱργάτας φέροντα πέδους ἐκ χονδρῶν ἑλλαν	»	—	—	—	—	—	Souliers et pantoufles grossiers et à semelles de bois pour ouvriers.		
116	Πέδιλα (υποδήματα) καὶ ἐμβαδὸς ἐξ ὑράσμα- τος μαλλίνου, λινοῦ, ἢ βαμβάκηρου, ἐν οἷς καὶ τὰ ἐκ πιλημάτος	»	3	45	10	1		Chaussures et pantoufles de laine, de lin ou de coton, y compris des chaussures en feutre.		
117	Πέδιλα (υποδήματα) καὶ ἐμβαδὸς (παντοφλίαι) μεθ' ὑράσματος μεταξωτοῦ ἢ ἑτέρου ἄλλο κεντημένου, ὡς καὶ ὄσια μεθ' ὑράσματος αργυροπλέκτου ἢ χρυσοπλέκτου	»	—	—	—	—	—	Chaussures et pantoufles en soie ou autres tissus brodés, ainsi que celles ornées de broderies d'or et d'argent.		
	Γ' Ποικίλα δερμάτινα εἶδη.							III Objets divers en cuir.		
118	*Ψιμέντες (λωρίδα) ἐπιγῶν, πτελικῶν καὶ πόδα τὰ τοῦ στρατοῦ καὶ τῆς κληρονομικῆς ἐκ δερ- ματος κατεσκευασμένα εἶδη	»	2	50	10	28		Ceinturons d'épée, jugulaires et tous objets propres à l'armée et à chasse, confectionnés en cuir.		
119	*Ψιμέντες (λωρίδα) ἀπομονηγῶν ἢ μηχανῶν καὶ δερμάτινοι γύροι δι' ἰσοπερικῶν χροῶν ἐν τῇ κατασκευῇ πέλων	»	—	—	—	—	1,288	Courroies de transmission et cuirs pour l'intérieur des chapeaux.		
	Εἰς μεταφορᾶν		77,623					A reporter		

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις cl. d'appré-tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DÉCEMBRE			Μονάδες Unités	MARCHANDISES		
		1897		1896		1895		
		Ποσότης Quantité	Άξια πρ. valeur fr	Ποσότης Quantité		Ποσότης Quantité	Άξια πρ. valeur fr	
120	Έξ μεταφορής Άσκη έρραμμένοι καί γεγυμένα έπι κανονογής έτε μη είναι τα είδη ταύτα	—	—	—	77,623	—	—	Report
121	Συλλήνες, διασακία, φάσα ο'κιακής χρήσεως, διβλιοφυλάκια παιδιών, χαρτοφυλάκια γρα- φείων.....	Όξ. Oscq	—	18	76	—	—	Outres cousues neuves ou usées, Taux, havre-sacs, soufflets d'usage domestique, gibecières d'ecoliers, bu- vards.
122	Έπίπια (σέλια) έν γένει	Κομ Piec	3	18	73	—	—	2 Selles en général.
123	Ίποσκευή λοιπή (άον λέπαθνα, ύπλοθρακί κτ.) Ίωπικά εκ δέρματος.	Όξ. Oscq	10	900	1	—	—	Autres objets de harnachement (har- nais, fontes etc.)
124	Θήκαι έν γένει, χαρτοφυλάκια (παρτορέλια) παντοειδή, σημειωματάρια, χρηματοφυλάκια, άλλοις φρουρίων και λοιπα μικρά είδη εκ παντός δέρματος.....	—	162	6,156	121	211	—	Menus objets en cuir. Etuis, portefeuilles de tout genre, carnets, porte-monnaie, chaînes de montres et autres menus objets en cuir.
125	Μαρκούσια νυφλιέθων.....	Ζεύγ Pair	882	2,455	1,980	950	—	7 Taux de marghileh. Gants de peau sans fourpures. Necessaires de voyage.
126	Δερμάτινα έν γένει χειρόκρια άνευ μηλωτός. Άποσκαυαί ταξιδιέθων.	Όξ. Oscq	5	42	41	12	—	Valises simples en cuir de bœuf ou de veau, en maroquin et vachette n'ayant pas à l'intérieur des objets pour la toilette.
126	Μάρσιποι (βαλίκαι) άπλοι εκ δερμάτων βοτάνων, μοσχοίων, μοροκινών και εκ διακετών, μη περιέχοντες έσοικωτικήν χρησι- μοσύνην.....	—	—	—	—	27	—	Semblables aux précédentes en cuirs plus rchères ou même de cuirs dénommés dans la classe ci-dessus, mais avec ornement de métal.
127	Δ' Κατεργασμένα έν γένει έστιά.	—	—	—	—	—	—	IV Os ouvrés.
127	Ύωπικά, ήτοι είδη παχιά άστένα ή κρόστινα, άπλά, διαγλυρα ή πεποικιλμένα, ώς και τα εκ γυτο κοκκάλου.....	—	950	14,250	683	409	—	Bimbeloterie en os ou en corne sim- ples, guillochés ou ornés ainsi que d'os faciles.
128	Ύωπικά, ήτοι είδη έξ έξτραντός ή χελώνης, βινούκροτος, άπλά, διαγλυρα ή πεποικι- λμένα ώς και λάμπαι έξ έξτραντός έστού άπλά ή μετά μέταλλου κοινού, διαγλυρα ή έπίχρυσαι.....	—	5	500	—	2	—	Bimbeloterie en ivoire ou en écaille de tortue, de rhinocéros, simples, guil- lochés ou ornés ainsi que lampes, d'ivoire, simples ou avec ornement de métal, guillochées ou dorées.
ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ								
Επιπλ.α και λοιπά εκ ξύλων έσθ.								
Δ' Είδη εκ κατεργασμένων κοινών ξύλων.								
129	Έθινα άντλία, κώπαι και λοιπά είδη χρή- σιμα εις πλοία (πλην έπιπλων και έσθων πολυτελείας)	—	700	110	2,741	98	—	Pompes de bois, rames et autres objets propres aux navires (à l'exception des meubles et des objets de luxe).
130	Έξ κοινών ξύλων είδη κεχρυσωμένα ή τεγο- ρωμένα ή διαγλυρα ή πεποικιλμένα, ώς και εκ μη πολυτελής βάθου και κροβαλίνας εκ ξύλων παντίων, καρπών ή πυρήνων ..	—	1,026	5,130	1,020	933	—	Objets de bois communs, dorés ou ci- selés, marquetés ou ornés, ainsi que bâtons non de luxe, et chapelets de toute espèce de bois, graines et noyaux.
6	Ο' αθήποτε άρκετοι ή τροχίλοι, έπιτέθειτοι διδ έσοικωτικά εργαστάσια	—	—	—	—	9,000	—	Fuseaux et rotets de toute sorte uti- les à des ateliers industriels.
131	Παιγνίδια παιδιών έθινα	—	1,757	21,518	2,178	1,949	—	Jouets d'enfants en bois.
132	Καπνοσίγγες (τομπούκι ή πύπαι) και κα- πνοθήκαι (λουλάδες)	—	111	166	35	105	—	Taux de pipes (pipes et tobibouks) et bouquins.
133	Ήων έτερον άπλοδ έν κοινών ξύλων και γον- θράς εργασιών είδους, μη είδικας κατομο- μαζόμενων, ώς βαρέλια μεταγεφυρωμένα ή μη μετ ή άνευ σιδέρων διασηών (τορκελιών), μπαούλα άπλά ή μετ έπενδύματος εκ κου- σαμά, έξάρματος χαμθιακερού, κανναβίνου ή λιού ή εκ τενεκέ ή εκ λαμπαρινός ώς και κλειδοπιανάκια	—	14,740	1,471	10,656	12,411	—	Tous autres objets de bois communs et d'un travail ordinaire non spéciale- ment dénommés, ainsi que futailles neuves ou usées, avec ou sans cer- cles de fer, malles simples ou re- couvertes de toile crée ou de toile de coton, de chanvre ou de lin, de fer blanc ou de bois, ainsi que caisses porta-assiettes.
Β' Είδη εκ κατεργασμένων πολυτίμων ξύλων.								
134	Ήαντα τα έξ εύγενούς ξύλου είδη άπλά ή δια- γλυρα, μετά ψηφιδωμάτων κτ. ώς και αί πολυτελείς βάθου και τα εκ κέδρου ή εκ φοίνικας μπαούλα άπλά ή σκαλιστά	—	45	810	40	66	—	Tous objets de bois précieux simples ou sculptés ou marquetés ainsi que cannes de luxe et malles en cèdre ou en palmier, simples ou sculptées
Είς μεταφοράν								
					32,315			A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ -- IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις et d'après le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DECEMBRE			MARCHANDISES		
		Μοσάτις Unités	1897	1896		1895	
			Ποσότης Quantité	Ἐξ ἰσ. ορ. valeur fr.		Ποσότης Quantité	
	Ἐκ μεταφορᾶς		32,315		Report		
	I' Ἐπιπλᾶ ἐν γένει.				III Meubles en général.		
	Ἐπιπλᾶ				Meubles.		
135α	Ἐκ κοινῶν ἑλλῶν ἀποτέρεστα	Ἰσ.	10	65	20	De bois communs non recouverts.	
β	Ἐκ κοινῶν ἑλλῶν ἐπιτεργισμένα	Οσφ	15	21	—	De bois communs recouverts.	
γ	Ἐκ πολυτίμων ἑλλῶν ἀποτέρεστα	Ἰσ.	—	150	1,008	De bois précieux non recouverts.	
δ	Ἐκ πολυτίμων ἑλλῶν ἀποτέρεστα ἀλλὰς ἢ ἀποτέρεστα ἑλλῶν καθὼς καὶ αἱ ἐκ γαλλῶν καὶ ἑλλῶν ἢ ἐκ στραγγυλῶν ἑλλῶν καθήκοντα	Ἰσ.	628	3,140	566	157	De bois précieux garnis d'étoffes communes entièrement recouverts, ainsi que les chaises en canne véritable ou en bois courbé ou rond.
ε	Ἐκ πολυτίμων ἑλλῶν ἐπιτεργισμένα πολυτελῶς ὡς καὶ τὰ ἀποτέρεστα πολυτελῶς	Ἰσ.	40	400	104	—	Meubles de bois précieux richement garnis ou entièrement garnis et recouverts de même.
	IB' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ		35,880			XII CATEGORIE	
	<i>Ζαχαροποιίας, ζαχαροπλαστικής καὶ φαρμακοποιίας εἶδη καὶ τινὰ ἐξόδια.</i>					<i>Produits de l'industrie sucrière confitures, pâtisseries et quelques comestibles.</i>	
	A' Ζαχαροποιίας προϊόντα ἐν γένει.					I Produits de l'industrie sucrière.	
136	Ἐθέρμα (πετρέλιον, καὶ ἴλις ζαχαρώδης (μελάσι)	Ἰσ.	1,751	612	950	414	Sapa (pehnési) et mélasse.
137α	Ζαχαροποιίας ἀποτέρεστα καὶ κατὰ κράτος	Ἰσ.	—	—	—	—	Sucré de toute qualité et fabrication.
β	Ἀρλοζαχαρόν, τὸ ἐκ τούτου σιρόπι (ζωμὸς γεωργῶν, glucose) ἀποτέρεστα πυκνότητος, ὡς καὶ μέλι βουτύρου ἢ εἰς κηρήθρας (πήτσα)	Ἰσ.	405,576	322,124	488,991	417,584	Sucré de fécule et ses sirops, glucose de toutes densités et miel liquide ou en pâte.
	B' Ζαχαροπλαστικής προϊόντα ἐν γένει					II. Produits de la confiserie.	
138	Χαλθῆς μελίπικτος ἢ ζαχαρόπικτος	Ἰσ.	3	4	52	503	Halva en miel ou en sucre.
139	Ἴπὸν ἄλλο εἶδος ζαχαροπλαστικῶν ἢ ζαχαρόπικτων ἢ μελίπικτων, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα	Ἰσ.	231	724	228	278	Toutes autres espèces de confitures en sucre ou en miel non spécialement dénommées.
	I' Φαρμακοποιίας προϊόντα ἐν γένει.					III. Produits de la pâtisserie.	
140	Φυράματα (πάστια) ἀπλᾶ	Ἰσ.	636	190	1,445	700	Pâtes simples.
141	Διπυρηνταί (γαλέτα) κοινῆς, κολοκύρας κτλ. ἄνευ ζαχαρώδους ἢ βουτύρου	Ἰσ.	29	10	—	12	Galettes communes, gimblettes sans sucre ni beurre.
142	Διπυρηνταί (γαλέτα), κολοκύρας κτλ. μετὰ ζαχαρώδους ἢ βουτύρου ἢ καὶ μετὰ ἀμυγδαλῶν καὶ παξιμάδια (biscuits) μετὰ ἄνευ ζαχαρώδους ἢ βουτύρου καὶ πᾶν παρρησιῶδες εἶδος ὡς καὶ πάστα κακασίτου	Ἰσ.	1,311	7,866	1,356	191	Galettes, gimblettes avec sucre ou beurre ou avec sucre et beurre et biscuits avec ou sans sucre et beurre et tous objets semblables, ainsi que pâte à kadiif.
	A' Ἐξόδια τινὰ μὴ ἀλλαγῶν κατονομαζόμενα.						IV. Comestibles non dénommés autre part.
143	Ὀπωρὰ διαιτητηρικῶν ἐν δοξαίσις βορμητικῶς κηλετήριον, ὡς καὶ ἄλλα διαιτητηρικῶν ἐν ὄνῳ ἢ ἀνομοιογενῶν ἢ διαλύσει ζαχαρώδους, πικρῶν καὶ λοιπῶν εἶδη, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα	Ἰσ.	—	—	39	10	Fruits conservés en vases hermétiquement clos, ainsi que les fruits conservés dans le vin ou l'alcool ou dans une solution de sucre, fruits glacés et autres objets non spécialement dénommés.
	IIΓ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ		331,530				XIII CATEGORIE
	<i>Ὀῖνοι καὶ ποτὰ διάφορα.</i>						<i>Vins et boissons diverses</i>
	A' Ὀῖνοι ἐν γένει.						I. Vins en général.
144α	Γλυκοὶ (μοσῆτος) καὶ ὄῖνοι ἐν θραύσει ἢ ἀλοιῆς δοξαίσις	Ἰσ.	735	588	4,421	176	Mout et vins en fûts ou autres récipients.
β	Ὀῖνοι ἐν φιάλαις μὴ ἀρροδοὶς	Ἰσ.	1,169	2,922	2,778	1,077	Vins non mousseux en bouteilles.
γ	Ὀῖνοι ἐν φιάλαις ἀρροδοὶς	Ἰσ.	907	4,535	1,492	126	Vins mousseux en bouteilles.
	B' Ὀῖνος ἐν γένει.						II. Vinaigres
145α	Ὀξος	Ἰσ.	—	—	—	46	Vinaigre.
β	Κοινὸν ἐν δοξαίσις	Ἰσ.	—	—	—	—	Ordinaire en vases.
	Ἐν φιάλαις ἐν γένει	Ἰσ.	—	—	—	—	En bouteilles.
	Ἐξ μεταφορᾶν		8,045				A Reporter

* Εἰσπραχθέντα ἐλλῶν Δρ. 459,893.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δεσφ. κλάσεις Cl. d'après le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DECEMBRE			MARCHANDISES	
			1897	1896	1895		
			Ποσότης Quantité	Ή αξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité		
	Εκ μεταφορᾶς		8,045		Report		
	1' Πνευματώδη ἐν γέλει ὑγρά.				III Boissons alcooliques.		
	Ζῦθος.				Bière		
146α	Ἐν θραυοῖς ἢ ἐν δοχείοις	᾽Οζ.	2,864	2,864	1,143	1,487	En tonneaux ou autres récipients.
6	Ἐν φιάλαις διασφίσιτοι χορηγικαί τετος	᾽Οζ	3,887	4,538	6,709	3,942	En bouteilles de toute contenance.
147	Οινόπνευμα καὶ πνευματώδη ἐν γέλει ὑγρά ἄνω- τῶν 70 βαθμῶν τοῦ ἑκατοσταβάρου αρασι- μέτρου	Μ.α. ᾽Οζ.	324	194	25	—	Alcool et liqueurs alcooliques au des- sus de 70° de l'aréomètre centigrade.
148	*Ομοια κατω τῶν 70 βαθμῶν τοῦ ἑκατοστα- βάτου ἀραιωμέτρου (περιλαμβανομένης καὶ τῆς σοῦδας)	»	1,004	3,012	753	1,025	Alcool et liqueurs alcooliques au des- sous de 70° de l'aréomètre centigrade.
149	Σικερα (σοῦδα) πανταυθῶ	»	30	150	161	132	Crèmes de liqueurs de toute sorte.
				18,803			
	1Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						XIV CATEGORIE
	Νήματα καὶ ὑφάσματα.						Fils et tissus
	Α' Νήματα καὶ κλωστὰ ἐκ βαμβάκου.						I. Fils de coton.
150	Βάρβα ἐκκοκκιμένους	»	404,121	890,300	170,002	8,382	Coton en laine.
151	Βαρβακοστιβάδες (βάται) παντὶς χροῦματος -- Νήματα ἀλεῦκα σμένα ἀπαλά	»	10	17	10	20	Ouales de toutes couleurs.
152α	Μέχρις ἀγγλικῶ ἀριθμῶ 21	»	43,367	108,417	34,045	16,716	Fils simples écrus.
6	*Ἄνω τοῦ	»	50	150	659	234	Jusqu'au N° 21 anglais.
153α	Νήματα λελευκα σμένα ἀπαλά	»	16,629	58,201	43	—	Au-dessus du N° 21 anglais.
6	Μέχρις ἀγγλικῶ ἀριθμῶ 21	»	587	2,348	553	212	Fils simples blanchis
6	*Ἄνω τοῦ	»	—	—	—	—	Jusqu'au N° 21 anglais.
154α	Νήματα ὑδατοβαρῆ ἀπαλά	»	4,912	19,648	919	684	Au-dessus du N° 21 anglais.
6	Μέχρις ἀγγλικῶ ἀριθμῶ 21	»	7	31	—	700	Fils simples teints a la détrempe
6	*Ἄνω τοῦ	»	—	—	—	—	Jusqu'au N° 14 anglais.
155	Νήματα ἐκιοβαρῆ ἀπλά ἀδιακρίτως τοῦ ἀ- ριθμοῦ	»	3,003	15,015	1,962	1,011	Au-dessus du N° 21 anglais.
	Νήματα ἀλεῦκα σμένα ἰστρομημένα μονόκλωστα						Fils teints à l'huile simples sans dis- tinction de numéro.
1	Μέχρις ἀγγλικῶ ἀριθμῶ 21	»	2,854	9,983	—	4,010	Fils écrus retors ou cablés.
2	*Ἄνω τοῦ	»	219	876	—	—	Jusqu'au N° 21 anglais.
155α	Νήματα λελευκα σμένα ἰστρομη- μένα μονόκλωστα	»	—	—	—	—	Au-dessus du N° 21 anglais.
3	Μέχρις ἀγγλικῶ ἀριθμῶ 21	»	—	—	—	—	Fils blanchis retors ou cablés.
4	*Ἄνω τοῦ	»	—	—	298	* 126	Jusqu'au N° 21 anglais.
	Νήματα ὑδατοβαρῆ ἰστρομημένα μονόκλωστα						Au-dessus du N° 21 anglais.
5	Μέχρις ἀγγλικῶ ἀριθμῶ 21	»	—	—	—	—	Fils teints à l'huile retors ou cablés.
6	*Ἄνω τοῦ	»	—	—	150	—	Jusqu'au N° 21 anglais.
7	Νήματα ἐκιοβαρῆ ἰστρομημένα μονόκλωστα ..	»	—	—	—	—	Au-dessus du N° 21 anglais.
156	Κλωστὰ διὰ βαρῆ περιτετυλιγμένα ἐκ γάρ- την ἢ ἐκ τροχίλων (καδελιστρας) ἢ ἀ- πλάς ἐκ πλοκίμων (πολύκλωστα) λευκὰ ἢ ἀλεῦκα σμένα ἢ χειρομαστιγμένα, κελου- ρημένα ἢ ἰστρομημένα ἢ μὴ	»	1,299	7,794	120	417	Fils teints à l'huile retors ou cablés.
							Fils à coudre mis en pelotes ou en bo- bines ou simplement en echevaux, blancs ou écrus, ou teints à simple ou double torsion sans déduction de tare pour le papier.
	Β' Ὑφάσματα ἐκ βαμβάκου.						II. Tissus de coton.
157	*Ἀλεῦκα σμένα μὴ εἰδικῶς κλω- νομαστῆμενα.						Ecrus non spécialement dénommés
α	Μέτρι 36 κλωστῶν στήμονος καὶ κρίκης ἐν τετραγώνῳ πλεῦράς 5/1000 τοῦ μέτρου	»	43,076	120,228	35,573	26,377	Contenant 36 fils de chaîne et trame dans un espace de 5 millimètres carrés.
β	Μέτρι 41 κλωστῶν στήμονος καὶ κρίκης ἐν τετραγώνῳ πλεῦράς 5/1000 τοῦ μέτρου	»	—	—	—	20	Contenant 41 fils de chaîne et trame dans un espace de 5 millimètres carrés.
γ	Μέτρι 56 κλωστῶν στήμονος καὶ κρίκης ἐν τετραγώνῳ πλεῦράς 5/1000 τοῦ μέτρου	»	—	—	—	439	Contenant 56 fils de chaîne et trame dans un espace de 5 millimètres carrés.
158	Ἀλεῦκα σμένα μὴ εἰδικῶς κλωνομαστῆμενα	»	39,179	212,350	29,202	25,974	Blanchis non spécialement dénommés.
	Ἐκ μεταφορᾶν			1,517,344			A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Διαστ. κλάσεις: Classements	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DÉCEMBRE			MARCHANDISES		
		Μονάδες: Unités	1897	1896		1895	
			Ποσότης: Quantité	Ύψος φρ. Valeurfr		Ποσότης: Quantité	
	Έκ μεταφοράς		1,517,344		Report		
159α	Νηματοβαφή, τετυπωμένα έλαιοβαφή, μη είδικώς κατονομαζόμενα	Οκτ. Οοκ	56,259	384,218	26,001	19,862	Fabriqués avec des fils teints ou imprimés non dénommés spécialement.
β	Τα έξής: βαμβυκακρά χειρωνακτικόν ή ύφαντικά όφια και τα περιφερή, τοίκοι ρυγαδια, μήτικα έπιπόδια, αλκείδες και τα δια την εργατικόν τάξιν και ύπνετικόν χρήσιν νεματώα	»	4,227	12,681	3,104	1,474	Tissus de coton teints, tels que drilles et autres tissus leur ressemblant, rayés, et tissus gros, aladzas et les tissus quadrilles propres à l'usage des gens de service et des ouvriers.
γ	Τα έξ ύπνετικόν χειρωνακτικόν βαμβυκακρά ύφαντικά (φίδρα κοινώς)	»	2,055	8,220	2,872	2,501	Tissus de coton teints pour doublures.
160α	Θρυσάλιδες (φουτίλα), ήμάντες ύποδηματιστικής (κοινώς φακαρίνια)	»	2,251	7,315	189	769	Meches et tirants de boîtes.
β	Ήμάντες (λορία) βαμβυκακρά μηχανών	»	—	—	—	—	Courroies de transmission en coton.
161α	Ύφαντικά λεπτούρη, διαφανή, ύπο βατίστα, γάζα, μουσουλνα, γρεναδινα, τούλια, τριχάπτα (δανδύλια), κεραλόδεσμα καλυκερία	»	1,015	18,170	446	1,150	Tissus fins, transparents, tels que batiste, gazos, mousselines, grenadine, niles, dentelles, serre-tête (kalenkeria).
β	Άσπέρρουχα και τα κεντημένα είδη πλην των έτοιμων ένδυματων έσωτερικόν χρήσεως	»	7,017	70,170	325	1,722	Linge et objets brodés à l'exception des vêtements confectionnés.
162α	Νυσοδωτά (φέλαι ή φέλοειδή), κρέτιν, σατέν, πικέδες	»	2,006	14,042	1,868	3,668	Velours, façons velours, cretonne, satin et piqué.
β	Περιανμήδες (σκαλιτούδιαι), ταινία (κορδέλαι) άπλα παρυσά, λάπρια, σαγκουλα, ίσπανικά τσιγιά, πομπάδουρ, τσιγιά άνω των 56 κλωστήων, κεραλόδεσμα (τσιμπήρια), περιπόδια (κάλτσι) κτλ. και παρακαπά βαμβυκακρών ύφανματων, εις ός δεν περιλαμβάνονται αι των μονοπαλμών	»	4,952	24,760	7,186	4,966	Jarretières, rubans, franges simples, toiles à rideaux, mousselines, indiennes espagnoles, pompador, indiennes au-dessus de fils, serre-tête (tzenberia), bas, etc. coupons de tissus de coton à l'exception des coupons de madapolans.
γ	Ταινιοπάματα (παρμενερίαι), ήμισυης και περιπόδια (κορδόναι, σερφίαι, και γαζέαι) βαμβυκακρά ή μηλινοβάμβακα (ή το μέλιον δεν αξείον την αξία τούτων πλέον των 30 φ' άλλως άρα κλάσιν 182 β')	»	783	5,481	228	887	Cordons et cordonnets, galons et passementerie de coton, ou de laine et coton (si la laine n'augmente la valeur de plus de 38 0/0 sinon noir classe 48 h).
δ	Φινέλλαι βαμβυκακρά εις τόπιαι λευκά ή κηρωματικόν και έξ ύπνετικόν χρήσιν	»	4,666	30,329	4,032	5,594	Flanelles de coton en pièces, blanches ou teintes pour tout usage.
163	Ήσιππανον	»	825	2,475	1,077	738	Toile à voiles.
164	Έτοιμα ένδύματα άνδρων και παιδων	»	—	—	—	—	Vêtements confectionnés pour hommes et pour garçons.
165	Έτοιμα ένδύματα γυναικων, κορασίων και μετά ή άνευ κεντηματων ή τριχάπτιων	»	—	—	—	—	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes avec ou sans broderies ou dentelles.
	Γ' Νύματα και κλωσται εκ λίνου, καννάθεως και ίούτης						III Fils de lin de chanvre et de jute.
166	Κλωστή βαφής και κεντήσεως	»	—	—	272	584	Fils à coudre et à broder.
167	Πάν άλλο νύμα εκ λίνου ή καννάθεως ή και εκ ίούτης	»	966	2,415	640	3,127	Tous autres fils de lin, de chanvre ou de jute.
	Δ' Ύφαντικά εκ λίνου, καννάθεως ή ίούτης						IV Tissus de lin, de chanvre ou de jute.
168	Ύφαντικά εκ λίνου ή καννάθεως ή ίούτης, μη είδικώς κατονομαζόμενα	»					Tissus de lin, de chanvre ou de jute non spécialement dénommés.
α	Περιέγοντα κλωστής στήμονος μέτων των 12 εν τετραγωνίω πλέρωσε 5/1000 του μέτρου, ήκός του ήκ κατασκευη σακχων γουδρού ύφαντικόν	»	5,981	17,943	4,210	3,343	Contenant moins de 12 fils de chaîne en 5 millimètres carrés, à l'exception du tissu grossier propre à faire des sacs.
β	Περιέγοντα κλωστής στήμονος άπό 14 και άνω εν τετραγωνίω πλέρωσε 5/1000 του μέτρου	»	218	1,744	120	190	Contenant 14 fils et au-dessus de chaîne en 5 millimètres carrés.
	Είς μεταφοράν		2,117,337				A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. κλάσης Cl. d'appr. tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DÉCEMBRE			MARCHANDISES	
			1897		1896		1895
			Ποσότης Quantité	Ύψος Valeur	Ποσότης Quantité		Ύψος Valeur
	Εκ μεταφορᾶς		2,117,337			Report	
168γ	Τάπητες ύποστρώσεως ἐκ καννάβου ἢ ιούτης	Οζ.	2,239	6,717	124	289	
169	Ίστιαπανα (καρβόπανα)	Οζ	—	—	500	78	
170	Τρίχματα (δαντέλα) καὶ κεντήματα	»	—	—	4	7	
171	Τούλινα, γάζα, βατίστα καὶ ἄλλα ἄραυρῆ.	»	—	—	5	4	
172	Χνουδάτα, ταινιοπλέγματα (προμαντερί), παρρῆ, ταινία κτλ. καὶ ἀσπρῆρουχα	»	31	620	—	248	
173	* Ἐτοίμα ἑνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν * Ἐτοίμα ἑνδύματα γυναικῶν καὶ κορασίων	»	2	9	—	—	
174α	Ἀπλά	»	—	—	3	—	
β	Μετὰ κεντημάτων ἢ τριχάτων	»	—	—	—	—	
	Ε' Νήματα ἐξ ἰρίων ἢ τριζῶν. Νήματα.					V Fils de laine ou de poils. Fils.	
175α	Ἀλεκκαμμένα, ἀστράπητα ἢ ἀστραμμένα	»	6,574	52,592	3,006	3,039	
β	Δελουκαμμένα, κερνοκαμμένα, ἀστράπητα ἢ ἀστραμμένα, χροσίμα ποῦς πλέθμων συνήθων φλανέλλων, περιπόδιον κτλ.	»	1,808	21,696	2,102	1,770	
γ	Πάντα τὰ λοιπὰ νήματα, πληρὴ τῶν διὰ τὴν φρεσποσίαν, περὶ ὧν ὅρα ἐς τὴν ἐπιμέτρων κατηγορίαν	»	501	4,728	197	772	
	Γ' Ὑφάσματα μάλλινα ἢ τριζίνα.					VI Tissus le laine ou de poils.	
176	Σάγιοι, ἀμπάδες, σκουτίοι, σκελετοειδῆ καὶ θωροειδῆ, σκεπασματα χονδροειδῆ διὰ ζῶα, ζωστράι ὡς καὶ τῆς γυναικτικῆς, ἱμάτιοι (χωρὶς), καὶ ἔτοίμα ἑνδύματα ναυτῶν (παταχόκλαι κτλ.) ἐκ τῶν ἀνωτέρω ὑφασμάτων	»	11,806	35,418	3,422	2,163	
177α	Τάπητες ὑποστρώσεως	»	—	—	15	1	
β	Ἑλλοματῶν ἐκ ἰρίων κινεῶν, μίσθου, καὶ ἄλλων μεγάλων ζῶων	»	80	160	191	—	
γ	Τάπητες πέλκιοι ἢ πέλκιοι (καταπέδιλοι)	»	—	—	—	—	
δ	Τάπητες μάλλινοι καὶ μαλλινοβαμβακοὶ ὑφαντοὶ ἢ πεπλεγμένοι ὡς καὶ ἡ ἀστραμμένα ἐκ μαλλινοῦ καὶ καννάβου ἢ καὶ ιούτης	»	503	2,515	470	915	
ε	Τάπητες περσικῆς, γεωργικῆς καὶ λοιπῆς ἡμοειδῆς	»	—	—	—	145	
178	Τάπητες ὑποστρώσεως, παραπετάσματα, ἐπικαλύμματα θύρων, ὡς καὶ μαλλινοβαμβακοὶ τοιαῦτα εἶδη	»	200	2,800	—	10	
179	Βιβλιοφυλάκια παιδῶν, σάκκοι ὑποπορτικοὶ καὶ σκούροι ναυτῶν	»	—	—	50	—	
180	Πλόηματα (πλῆρῃ τῶν διὰ τάπητας καὶ μηχανῶν) καὶ πλόηματα διὰ πλοῦς, εἰς σχῆμα κίονος εἰς ροσικὴν χροίαν καὶ οὐδὲν ἄλλο ἢ κατεργασίαν φέρουσα, καὶ ὡσεὶ (αὐτοματῶς) ἡ πενδύται (φλανέλλαι) παντός χροῦματος πλεκτοί, ἐρραμμένοι, περιπόδια (κάλυπτα) ποταβῆς καὶ σκούροι ὑποπορτικοὶ (κίονος καλούμενοι σκουπίτικοι) καὶ καλύμματα κίονων καὶ τραπέζων μάλλινα ἢ μαλλινοβαμβακοὶ ὡς καὶ ζωνάρια μάλλινα ἢ μαλλινοβαμβακοὶ	»	2,693	9,425	11,640	—	
181	Χνουδάτα (βελοειδῆ) ποδοκαλύμματα ὑποπορτικῶν, ταινία (κινδῆλαι), θάσανοι (ροῦνται καὶ κρόσσει), σάκια κοινῆ τέτυπομένη, σαλίκια ὑφαντά, ἐρραμμένα εἶδη, σάκκοι μάλλινοὶ καὶ μαλλινοβαμβακοὶ, ὑφάσματα ἐκ πλόηματος, ἐκ τῶν μὴ περιλαμβανόμενων ἐν τῇ β' ἢ τῆς κλάσεως 117 ἢ ἐκ μάλλινα, εἰς μαλλινοβαμβακοὶ εἶναι πάντα τὰ εἶδη ταῦτα	»	1,261	11,349	1,108	965	
182α	Χνουδάτα (βελοειδῆ) ποδοκαλύμματα ὑποπορτικῶν, ταινία (κινδῆλαι), θάσανοι (ροῦνται καὶ κρόσσει), σάκια κοινῆ τέτυπομένη, σαλίκια ὑφαντά, ἐρραμμένα εἶδη, σάκκοι μάλλινοὶ καὶ μαλλινοβαμβακοὶ, ὑφάσματα ἐκ πλόηματος, ἐκ τῶν μὴ περιλαμβανόμενων ἐν τῇ β' ἢ τῆς κλάσεως 117 ἢ ἐκ μάλλινα, εἰς μαλλινοβαμβακοὶ εἶναι πάντα τὰ εἶδη ταῦτα	»	457	4,570	595	236	
	Εἰς μεταφορᾶν		2,269,936			A reporter	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθ. κλάσης Classification tariff	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DECEMBRE			MARCHANDISES		
		1897		1896		1895	
		Ποσότης Quantité	Ύψος Valeurfr	Ποσότης Quantité			
			2,269,936		Report		
182ε	Έξ μεταφοράς Τριαντοπέγραφα (φράντσας και πασιμαντέρια) θώρηγες και σερβάδες (γαζιάνια, σερβίτι και καρδίνια) μάλλινα ή μαλλινοδερμάκια, όταν το μάλλιον αυθεντ την αξία των τε- λευταίων πλέον των 30 δρ. Άλλως δρα κλά- σιν 162 β)		373	3,730	504	527	Passementerie, cordons, cordonnets et lacets en laine ou en laine et cot- ton, si la laine en augmente la va- leur de plus de 30 sh (sinon voir Classe 162 β).
183	Σάλια και λαχούρια έξ μερίνου, ύφασματα πα- ραπλησίως είδους, σαλάκια πλεκτά, τρίχα- πτα (δαντέλια) πολλια, γρεναδίνια, ρισσαί, κεντήματα έργόζιμα σύμφωνα ή μη με- τάλλικος νήματος	Ορ. Οσφ	137	4,100	372	175	Châles et cachemires en mérinos et tis- sus similaires, peits, chales tricotés, dentelles, tulles, grenadines, fichus, broderies, travaux d'aiguilles avec ou sans mélange de fils métalliques.
	Υφάσματα έξ μαλλίνου ή έξ άλλου ζώικου ύφους (τριχίς) ή έξ είδι- κώς κειτονομαζέματα παντός χρώματος και κατασκευής (πλην των λεπτούφων σίαν γαζιάνων και των δικτυωτών τουλεσιών, γρε- ναδίνης και των άρισθών αυ- ταίς ύπαχθόντων είς τήν προη- γουμένην κλάσιν).						Tissus en laine ou de toute au- tre matière textile animale (poils) non spécialement dé- nommés de toutes couleurs et fabrication (à l'exception des tissus fins, telles que gazes et tulles, grenadines et semblables) compris dans la Classe précédente.
184α	Μέχρι βάρους 150 γραμμ. (δραμ. 46, 87) κατά [] μέτρον	»	128	2,432	353	353	Jusqu'au poids de 150 grammes (46 drm 87) par mètre carré.
β	Μέχρι βάρους 350 γραμμ. (δραμ. 109, 38) κατά [] μέτρον.	»	933	15,861	875	1,138	Jusqu'au poids de 350 grammes (189 drm 38) par mètre carré.
γ	Μέχρι βάρους 750 γραμμ. (δραμ. 234, 37) κατά [] μέτρον	»	5,018	75,720	5,049	4,296	Jusqu'au poids de 750 grammes (34 drm 37) par mètre carré.
δ	Άνω βάρους 750 γραμμ. (πλέον 234, 37) κατά [] μέτρον	»	396	5,148	—	206	Au dessus du poids de 750 gr. (plus 234 dr, 27) par mètre carré.
	Υφάσματα ύμειδής ταις ύπετέρω (κλάσεως 184) έχοντα τήν στρί- μωνα (στημόνισαν) ή τήν κρήνην (ύφάδιον) ή λασχέρων έξ άμυδα- κος ή τήν βάρυμα και ύπερτερο ύ- τα έν τή στημόνικα ή τή κρήνη.						Tissus semblables aux pré- cédents (Classe 184) ayant la chainé ou la trame entière- ment ou en grande partie en coton.
185α	Μέχρι βάρους 200 γραμμ. (δραμ. 62, 50) κατά [] μέτρον	»	4,547	54,564	3,852	4,125	Jusqu'au poids de 200 grammes (62 drm. 50) par mètre carré.
β	Άνω βάρους 200 γραμμ. (πλέον δραμ. 62, 50) κατά [] μέτρον	»	22,393	223,330	168,210	16,365	Au dessus du poids de 200 grammes (plus 62 drm. 50) par mètre carré.
	Έτοιμα ένδύματα άνδρών και παίδων.						Vêtements confectionnés pour hommes et enfants.
186α	Όλομάλλινα λεπτά (κενά)	»	6	150	5	4	Tout laine fin (d'été).
β	η χονδρά (χειμερινά)	»	52	1,040	127	120	Tout laine épais (d'hiver).
γ	Βαρβακάρλλινα ύφωνα ή μη έξ ύφασμάτων τής κλάσεως 185	»	412	3,814	397	476	De laine et coton d'été ou non.
δ	Έπειρόται και πακτοίκα χονδρότατα έξ καμύλου	»	—	—	—	—	Jaquettes et habits très grossiers faits de'étoile grossière.
187	Έτοιμα ένδύματα γυναικών και κορασίων όλομάλλινα ή μη, καθώς και τα διά δη- μοτικής βραχίς ή μη προπαρασκευασμένα.	»	44	1,980	29	81	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes, tout laine ou non, ainsi que les robes à demi-confectionnées.
	Ζ' Μίτζα κα κλωστοί έξ αυτών.						VII Soie et fils de soie.
188	Μίτζα ύμη ή ύνκρινή και άκατήρατος ..	»	—	—	178	165	Soies crues ou eufes non ouvrées.
189	Άντηνυμένη κελωμένη ή έστραμμένη και ή έκ γαζιάνων λευκή ή κηρωματισμένη, και έν είς γυομένη με' άλλων ύλων δε- κτικων κλώσεως	»	12	780	—	18	Soies filées, tordues à simple ou dou- ble torsion et bôurres de soie blan- ches ou colorées, même mélangées à d'autres matières textiles.
	Η' Υφάσματα μεταξοτή και σύμφωνα.						VIII Tissus de Soie pure ou mélangée.
190	Τρίχαπτα (μολίνια και δαντέλια), ρισσαί, καλύπτρια (δένια), πολλια, κρέπια, γάζα, πικρυφαί, μετά ή άνω μεταλλίνων ή έξ άλλων ποικιλήματων	»	124	39,680	85	122	Dentelles et blontes, fichus, voiles, tulles, crêpes, gazes, franges et bor- dures avec ou sans ornements de verre ou de métal.
	Είς μεταφοράν			2,702,265			A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. ενστάσεως et d'ordre de tarif.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μετρώσεως Unités	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DÉCEMBRE			MARCHANDISES	
			1897		1896		1895
			Ποσότης Quantité	Άξια φρ. valeur fr.	Ποσότης Quantité		
101	Έξ μεταφορές Κεντήματα ύφασματα με μεταλλικά νήματα, τεχνικά (καρόβλια), υποκαμητικά και καλ- ταϊκά είδη, και περάδες (σιρηνίτες) και έρ- ραμμένα είδη, μη ειδικώς κατονομαζόμενα.	Όκ. Oscq	62	6,700	70	91	Report. Broderies, tissus avec fils métalliques, rubans, objets de chemiserie et de bonneterie, cordons et objets cou- sus non spécialement dénommés.
102	Ταισιπλέγματα (φαιούτα, περσικαντέρια) και θώμιγγες (καρόβλια) μετ' ή άνω μεταλλί- νων ή άλλων πακισμάτων	"	1	75	1	13	Franges et passementerie, cordons avec ou sans ornements de verre ou métal.
103	Νυφωδάτα και πλόσσια	"	75	4,875	52	667	Velours et peluches.
104	Σενίλη	"			4	11	Chenille.
104	Έφασματα μεταλωτά παντός χρώματος, μη ει- δικώς κατονομαζόμενα, ως και ή μεταφο- δαμίκως γραναζίνια	"	139	4,170	183	203	Tissus de soie de toute couleur non dénommés spécialement ainsi que la grenadine en soie et coton.
105	Έφασματα μεταλωτά, μη ειδικώς κατονομα- ζόμενα, περιέχοντα και άλλας κλωστικές ύλας άπερικάλυπτους	"	436	19,620	509	616	Tissus de soie non spécialement dé- nommés contenant aussi d'autres matières textiles non couvertes.
106	Ταισιπλέγματα, θώμιγγες και σειράδες περι- χουσα πλην της μετάξης και άλλας κλω- στικές ύλας	"	62	1,860	25	61	Passementerie et franges, cordons contenant aussi des matières texti- les autres que la soie.
107	Έτοιμα ένδύματα άνδρών και παιδιών	"				2	Vêtements confectionnés pour hom- mes et enfants.
108	Ένδύματα γυναικεία και κορασιών	"	3	270		8	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes.
109	Κηρώτα και διατέργον (καμβέρ)	"				3	Toiles cirées et canevas.
	Θ' Ένδύματα διά βαπτίσεις.						IX Layettes.
200	Ένδύματα βαπτίσεως (layettes).						Layettes.
α	Μονά	Κομ pièces					Simple.
β	Διπλά						Doubles.
	ΙΕ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ			2,739,835			X CATÉGORIE
	<i>Είδη εκ σπάρτου, καννάβεως, ένωθ άθιανάτων ως και προϊόντα γυναικείας και παιδοποιίας, άθη μυμητά, οισιοπλοκίας προϊόντα, άλιευτικής είδη κτλ.</i>						<i>Ouvrages de sparterie, de chanvre, de filaments d'agavé et autres produits du foulage et de la chapellerie, fleurs artificielles, vannerie, filets de pêche etc.</i>
	Α' Είδη εκ σπάρτου.						I Objets de sparte.
201	Σχηνία εκ σπάρτου (σιβία) και πέν έτερον είδος μη κατονομασθέν	Όκ. Oscq	682	204	1,190	3,920	Cordages de sparte et tous autres objets non dénommés.
6	Ψιλλοί διαματίων		60	24	105	144	Paillasses.
	Β' Είδη χονδρά εκ καννάβεως.						II Objets de chanvre grossiers.
202	Νήματα εκ καννάβεως διά την σχινοπλοκίαν.	"	9,769	3,907	15,698	8,687	Fils de chanvre propres à la corderie. Tissus grossiers, sacs, neufs ou usés, cordes blanches ou goudronnées de toute provenance, ficelles d'un usage commun (à l'exception de celles qui sont employées dans la pharmacie et la cordonnerie) et tuyaux en tis- sus de lin ou de chanvre.
203	Έφασματα χονδρά, σακκοί καινοουργεί ή μη, σχηνία παντός είπου λευκά ή κηρατιο- μένα, σπάγγι κομής χρήσεως (πλην των φαρμακευτικών και υποδηματοποιίας), ως και σωλήνες εκ λίνου ή κανναβίου ύφα- σματος	"	113,625	79,537	94,738	64,409	
204	Στοπίον έν γίνει	"	1,159	463	2,300	811	Étoupes.
	Γ' Είδη άλιευτικής και θήρας.						III Objets de pêche et de chasse.
205	Άλιευτικά άλιευτικά ή θηρευτικά εκ λίνου, τριχών ή εκ μετάξης	"					Filets de pêche ou de chasse en lin, en crins ou en soie.
	Δ' Είδη γυναικείας.						IV Objets de foulage.
206	Κλωστικά μάλλινα διά φέσια διακοσμητικής κα άστρηπτοι	"					Fils de laine pour fez, teints à l'huile non torfus.
207	Έφασμα ήμιεκτεργασμένου διά φέσια εις φε- σικήν χροιάν	"				1,498	Tissus demi-confectionnés de couleur naturelle pour fez
	Είς μεταφοράν			84,135			A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Διαστ. κλάσεις Classement	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DECEMBRE			MARCHANDISES	
			1897		1896		1895
			Ποσότης Quantité	Ύψ. α πο. Valeurfr	Ποσότης Quantité		
208	Έκ μεταφοράς Φόσια εν γένει έρωθρά ή λευκά ή μέλαινα παν- τός τόπου και ποιότητος	Όκ οσφ	46	598	61	61	Report Fez rouges, blancs ou noirs de toute qualité et provenance.
209α	Ε' Πέλοποιϊκας προϊόντα. Πό ήματα (κετσέδες) δια πέλους βεβαρμένα εις σχήμα κώνου (cloche) αλλά μη όντα κλι- μαρσμένα ή γομωρασμένα	Κομ πιε.	4,720	11,160	2,721	2,096	V. Chapellerie. Feutres pour chapeaux teints en clo- che mais n'ayant pas de gomme ou de colle.
β	Ταινιοπλέγματα εκ ψεύδιου, εκ φλοιού ή λου- κού έλλου προς κατασκευήν πέλων γυναικών εργασιών	Όκ. οσφ	3,159	947	439	437	Tresses de paille d'écorce ou de bois blanc servant à la fabrication de cha- peaux grossiers d'ouvriers.
γ	* Όμοια τοις άνωτέρω προς κατασκευήν πέλων καλής ποιότητος	"	602	301	19	17	Idem pour la fabrication de chapeaux de bonne qualité.
δ	* Όμοια τοις άνωτέρω φαντασιώδη (fantaisie) ή σύμμεκτα μετ' έλλων κλωστοειών ύλων προς κατασκευήν γυναικίων πέλων	"	—	—	—	1	Idem de fantaisie propres à la fabri- cation de chapeaux de femmes.
	Πέλοι εν γένει.						Chapeaux en général. Hauts de forme en soie ou autres matières ou mélangés, ainsi que cha- peaux claqué.
210α	* Ύψηλοι μεταξωτοί ή έξ άλλης ύλης ή και σύμ- μεκτοι άς και άλλα	Κομ Piec	11	121	3	—	D'hommes et d'enfants bas de forme, à l'exception des chapeaux de paille prêts à l'usage alors même que la doublure ou tout autre travail com- plémentaire manqueraient pour les présenter comme feutres, ou comme chapeaux confectionnés à demi.
β	* Άνδρών και παιδιών ψάθινου, πλήν των ψα- θίνων, έτοιμοι προς χρήση (στομα και αν έλιπται τή ύπένδυμα ή άλλη τις παρασκευή προς τήν σκοπόν να παρασταθώσιν άς πι- λήματα ή έάν δεν έγώσι πλήρες τή σχήμα του πέλου ένα παρασταθώσιν άς ημικαταρ- γασημένοι)	"	3,423	20,538	5,609	3,295	De paille de bonne qualité ainsi que chapeaux de palmier et les chapeaux de femmes non garnis.
γ	* Άνδρών και παιδιών ψάθινου καλής ποιότη- τος άς και οι εκ φοινίκος (χορμαδιτζ) και οι γυναικείοι άστρίστοι	"	114	256	4	—	De paille grossiers pour ouvriers.
δ	* Ψάθινου γυναικ' εργασιών κλπ.	"	2,000	690	—	—	Calottes non garnies pour chapeaux de femmes.
ε	* Γυναικείοι καταξένοι άστρίστοι (καλνίτσι εν γένει)	"	—	—	32	352	Chapeaux de femme garnis de toute manière mais non en soie.
ς	* Όμοιοι έστρωσήμενοι άποσδήποτε άλλ' ύλη μεταξωτοί	"	1	12	3	1	Idem de soie.
ζ	* Όμοιοι άποσδήποτε και μεταξωτοί	"	16	352	23	13	Chapeaux de têtes ceux en paille excep- tés, qui sont taxés au valorem d'après les aînées et précédents.
η	* Πέλοι νηπίων εν γένει πλήν των ψάθινων βα- ρμολογούμενων κατά τας άνωτέρω γ' και δ' υποκατάξεις και' έκτ' μησιν	"	—	—	35	1	VI. Fleurs artificielles et plumes de parure. Fleurs artificielles en tissus de toute qualité en pièces ou en guirlandes ou en couronnes et articles en cire avec ou sans rubans. Plumes de parure façonnées en pièces de toutes formes. VII. Objets de vannerie.
211	γ' * Άθηνη μιμητή και πετρά στολισμοί. * Άθηνη μιμητή έξ ύράματος πάσης ποιότητος εις τεμάχια ή στεφάνους, γιρλάντες άς και τοιαύτα εκ κηρού είδη μετ' ή άνου κορ- δέλων κλπ.	Όκ. οσφ	11	1,900	11	21	Paniers et corbeilles de toutes formes en osier, en roseau ou en bandes de bois d'un usage commun. Nattes pour bouteilles ou moutins à huile, nattes pour couvertures de meubles ou pour marchandises.
212	Πετρά στολισμοί κατασκευασμένα εις τεμάχια διαφόρων σχημάτων	"	6	3,600	2	7	Couffins Paniers et corbeilles et toutes autres fabrications en osier ou en toute au- tre matière végétale à l'exception de celles de la classe 213.
213	Κέρανοι και καλάθια παντός σχήματος εκ ύψ- του (λυγαριτζ), εκ καλάμου ή εκ ευλίανου τετινωσιν (πανωροβαριτζ) δια κοινήν χρήση	"	—	—	110	1,000	Petits paniers (de toute forme) de luxe de toute matière végétale propres à la vannerie ainsi que ceux mélangés avec des fils métalliques ou ornés en métal.
214	Πλέγματα δια φυλάς ή έλαστρείδες, ψάθιοι δ' επικάλυψιν επίπλων ή εμπορευμάτων ..	"	211	81	—	40	Paillassons.
215	Σπυρίδες (ζερμπίλια) εν γένει	"	6,060	3,636	12,430	7,672	VIII Objets divers. Galoches de caoutchouc.
216	Κόρνοι και καλάθια και πάν έτεροι είδος έξ είλας ή άλλης φυτικής ύλης πλην των της κλάσεως 213	"	314	377	538	174	Fouets de nerfs avec ou sans métal en fil vernis ou mélangés avec du cuir.
217	Κόρνοι και καλάθια (πανωράνια άποσδήποτε σχήματος) πολυτελείας ή άποσδήποτε φυ- τικής πλεκτικής ύλης και άν ώσιν ή και σύμμεκτοι μεταλλοι ή μεταλλοποιήσιμοι ..	"	46	920	10	109	A reporter
218	Ψάθιοι δια τας είσόδους (ποδοκαθαριστικοί) ..	"	812	690	600	1,113	
219	Η' Διάφορα έτερα είδη.	"	26	208	50	2	
220	Πηλοβατίδες (γαλάστια) εκ χέρμεως έλαστικού Μαστίγια εκ νεύρων μετ' ή άνου μετάλλου ή εκ κλωστής βερνικωτής ή μετ' όξυματός σύμμεκτα	Διαδ Dou	70	870	—	10	
	Εις μεταφοράς			134,365			

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. Διατάξεως Classification	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DÉCEMBRE			MARCHANDISES			
		1897		1896		1895		
		Ποσότης Quantité	Ύψος Valeurfr	Ποσότης Quantité				
	Έκ μεταφορᾶς		134,365		Report.			
321	Χορδὰ ἐκ νερῶν διὰ τὸναγμα βαμβακίου ὡς καὶ διὰ μουσικὰ ὄργανα ἢ ἄλλας χρήσεις, ἴσως ἀνανάτου καὶ εἰδη ἐξ ἀμυγδαλῶν	Ῥοχ. Ceq	—	—	1	Cordes de nerfs pour battre le coton ou pour instruments de musique ou autres usages, filaments d'agavé et objets d'amiante.		
	Θ' Σάβωνα ἐν γέλει.					IX. Balais en général.		
222	Σ ἄ ρ ὠ ὄ ρ α.					Balais.		
α	Ἄπλᾶ καὶ συνήθη	»	—	—	—	Simplex communs.		
β	Ἐτέρου εἴδους ἐκ φυτικῆς ὕλης μετὰ ἢ ἄνευ ὕλου	»	—	—	—	De toute autre matière végétale avec ou sans manche.		
	ΙΣΤ΄ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ		134,365			XVI. CATÉGORIE		
	Ἀγγειοπλαστικῆς καὶ ὑαλοφυγικᾶ προϊόντα					Produits de la poterie et de la verrerie		
	Α' Ἀγγειοπλαστικὰ προϊόντα.					I. Produits de la poterie.		
223α	Παντοία ἐξ ὑπερῆς γῆς εἰδη ἄνευ ἐπιχρῶματος (ἄνευ βερνικίου)	»	—	—	35	76	Tous objets de terre cuite non vernissés.	
β	Πλήντοι ὅσται κοινὰ, κίτριναι οὐλοδομηκαὶ καὶ ἐπιχρῶματος καὶ σκληρῆς κεραμικῆς ἴσπανα ἄνευ ἐπιχρῶματος	1000 Kcm Pie	—	—	—	2	14,000	Tuiles, briques et tuyaux non vernissés.
γ	Πλήντοι ἐκ τσιμέντου ἐν ὅλῃ ἢ ἐν μέρει, μετὰ ἢ ἄνευ ἐπιχρῶματος κεχρωματισμένα ἢ μὴ, ὡς καὶ πλήντοι ἐξ ὑπερῆς γῆς διὰ δάπεδα ..	Ῥοχ. Ceq	—	—	1,000	—	2,500	Briques en tout ou en partie de ciment vernissés ou non, teints ou non, et scelles propres à couvrir les parquets
δ	Πλήντοι ἐκ πορσελάνης γῆς	»	—	—	—	—	—	Briques de terre réfractaire.
224	Παντοία ἐξ ὑπερῆς γῆς εἰδη μετ' ἐπιχρῶματος (βερνικίου)	»	3,897	974	5,725	13,111	Tous objets de terre cuite vernissés.	
225	Παντοία ἐξ ὑπερῆς γῆς εἰδη ἐπιχρωματισμένα διὰ πορσελάνης ἢ ἄλλου ἐπιχρῶματος (πλὴν τοῦ βερνικίου) λευκὰ ἢ μονοχρῶμα πρὸς τῷ λευκῷ καὶ ἄπλᾶς ἢ μονοχρῶμας φέροντα ἀποτυπώματα	»	39,109	21,509	54,081	54,051	Tous objets de terre cuite vernissés en porcelaine ou tout autre vernissés en porcelaine blancs ou d'une seule couleur tirant sur le blanc et simples ou d'une seule couleur avec des estampes.	
226	Ὅμοια ὡς ἄνω πολυχρῶμα ἢ διαχλῶμα ἢ κεχρωματισμένα ἢ ἑτέρου εἴδους φέροντα ἀποτυπώματα	»	1,507	3,390	1,389	3,723	Semblables aux précédents multicolores ou ciselés ou dorés ou de toute autre espèce avec estampes.	
227	Παντοία ἐκ πορσελάνης εἰδη λευκὰ καὶ ἄπλᾶ	»	1,157	5,206	348	313	Tous objets de poterie en porcelaine blancs et simples.	
228	Ὅμοια ὡς ἄνωτέρω κεχρωματισμένα ἢ διαχλῶμα, ἢ κεχρωματισμένα ἢ ἄλλας φέροντα ἀποτυπώματα	»	793	5,154	632	1,028	Semblables aux précédents colorés ou ciselés ou dorés avec toutes sortes d'estampes.	
229	Λάμπαι καὶ παντοία ἄλλα εἰδη πολυτελεῶς ἢ καλλιτεχνικῶς Ἐυρώπης, Κίνας, Ἰαπωνίας κλπ.	»	85	2,380	40	35	Lampes et poteries de luxe ou artistiques d'Europe, de Chine, du Japon etc.	
	Β' Ὑαλοφυγικὰ προϊόντα.						II. Verrerie.	
230	Ῥαγῶν θραύσματα, κόμης ὕλου ἢ μάζα ἐξ ὕλου	»	—	—	—	—	32,000	Verres cassés, poudre de verre ou verre en masses.
231	Φιάλας κοινὰς, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν ἀμφορίων, πλὴν τῶν λευκῶν φιαλῶν	»	25,365	8,889	50,227	40,723	Bouteilles communes, y compris les dames-jeanes à l'exception des bouteilles blanches.	
232	Ῥαγῶν ἀπλῶν, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα, λευκὰ ἄπλᾶ ἢ διὰ πίεσιν (τύπου ἢ βυλίας) μονοχρῶμα μὲν, ἀλλὰ τὴν χρωματισμὴν κτιστικὰ εἰς τὴν μάζαν	»	15,447	14,074	12,439	11,377	Objets de verre non spécialement dénommés, blancs, simples avec empreintes unicolores et teints dans la masse même.	
233	Ὅμοια ὡς ἄνωτέρω περιγραφέντα ἢ διαχλῶμα (δοκιμαζόμενα)	»	815	1,853	1,108	2,093	Objets semblables aux précédents ciselés ou dorés.	
234	Ὅμοια ὡς ἄνωτέρω περιγραφέντα ἢ χρωματισμὴν ἢ τὴν πολλαπλῶς χρωματισμὴν ἐν τῇ μάζῃ κτιστικὰ, ὡς καὶ κτιστικὰ εἰδη, πλὴν τῶν εἰδικῶς κατονομαζόμενων ..	»	744	2,604	1,672	1,499	Objets semblables aux précédents ornés de dorures, ou couleurs ou teints de plusieurs couleurs dans la masse même, ainsi qu' cristaux, à l'exception de ceux dénommés spécialement.	
	Ῥαγῶν ἀπλῶν καὶ (τζάμας).						Verres à vitres.	
235α	Κοινὰ ὡς καὶ πλάκες φωτογραφικᾶς	»	49,657	29,782	46,612	68,043	Communs ainsi que les plaques à photographie.	
β	Κεχρωματισμένα, ἐπιχρωματισμένα, κεχρωματισμένα	»	—	—	790	1,083	Colorés, polis, gravés.	
236	Κρυστάλλινος πίνακας	»	900	1,800	2,888	361	Vitres de cristal.	
	Εἰς μεταφορᾶν.			98,216			A reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Διαγρ. ν/α: zozis Clid: gpr. le: tanif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδα: Unités	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DÉCEMBRE			MARCHANDISES	
			1897		1896		1895
			Ποσότητες Quantité	Ή αξία φρ. Valeur	Ποσότητες Quantité		
	Έκ μεταφοράς.			18,215		Report.	
237	* Γυαλοι των οφθαλμών, διόπτρων (όχι έμπροσθεν των οφθαλμών), εργαλείων οπτικής.....	Όξ.	10	195	10	22	Verres de montres, lunettes (autres que bésicles et monocles) instruments d'optique.
238	* Έξ όβλιου αποκομίστας μαργαριτών, πολύτιμων λίθων, κοράλλων, έξορτήματα πολύτιμων (παιδικών), όβλινα υψήματα, βόλοι, χάντρας, κλπ καθώς και σιδήρας, πριονι και abat-jours λαμπών κερματοβίαιως εσάρχημα.	»	3,354	10,662	5,202	1,769	Imitations en verre de perles, de pierres précieuses, de coraux, accessoires de lustres, verre filé, boules et corail factice en verre ou en grains percés, tuyaux, abat-jourts et globes de lampes importés séparément.
	IZ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Κατεργασμένα όρυκτά και μετάλλα			108,472			CATEGORIE XVII Minéraux et métaux ouvrés
	A'. Όρυκτά κατεργασμένα.						I. Minéraux ouvrés.
239a	Είδη εκ μαρμάρου φυσικού ή γυτού ή λίθου (πλήρ αγαμάτων αρχαίας ή νέας (λευκόρου θαλάσσιου) ή έξ κλάσματος άπλά ή διάγλυφα ή κερασσομένα	»	2	2	20	20	Objets de marbre naturel ou factice ou de pierre (à l'exception des statues antiques) ou d'albâtre, simples, sculptés ou dorés.
6	Πλάκες εκ μαρμάρου ομοιόμορως σχηματισ διεπρόνοος ή μη τετυγμέναι εν μέρει ή εν όλω έστειλωμένα ή μη	»	—	—	3,900	359	Dalles de marbre de toute forme coupées par la scie ou non, taillées en partie ou entièrement, polies ou non.
γ	Πλάκες λίθων και μέλιτη.....	Κου Ριέ.	—	—	—	3,606	Dalles de pierre et de Malte. Ardoises (tableaux d'ardoise) pour écrire, crayons d'ardoise avec ou sans enveloppe de bois, ainsi que tableaux noirs en plaques de fer.
240	* Άδακας (πλάκες γραφής), κολλητά άδακας μετ ή άδου έυλίμου περιβλήματος, έξ κα άδακας (πλάκες γραφής) εκ σιδηροσίλλου.....	Όξ. Οεγ	—	—	—	950	II. Objets de fer simples.
	B'. Είδη άπλά εκ σιδήρου.						II. Objets de fer simples.
241	* Ράβδοι, σύνδεσμοι και γέφυρα εκ γυτού σιδήρου δια σιδηροβρωμικής όδοος.....	»	—	—	12,820	22,403	Barres, poutres et ponts en fonte pour voies ferrées.
242z	Συλλήνες εκ σιδήρου και δοκοί σιδήρα δια πατώματα οικιών έξ σήμα T και άλλα.	»	109,742	43,896	60,739	30,168	Tuyaux en fer et poutrelles en forme de T et autres.
6	* Έτερα είδη εκ γυτού σιδήρου έξ φυσικών χρωών ή λευκοποιημένων ή κατεργασμένων ή επικερασμένων κτ.....	»	13,584	6,792	9,981	3,145	Objets de fonte de couleur naturelle ou blanchis ou étamés ou vernis.
243z	Είδη, ως άνω χρήσιμα έξ στυλιωμένων τραπέζων, γραφείων, γωνιών, δι' ένδύματα (θυλοκώμακα), έξ φωτισμών κλπ. ως και τα εκ λευκοσιδήρου (τενεκέ) είδη	»	1,908	5,724	1,923	1,326	Objets de fonte propres à garnir des tables, des bureaux, des coins, objets pour agrafes, éclairage, etc. ainsi que les objets de fer blanc.
6	Κουβ ό σιδηρά	»	451	1,804	139	649	Boutons de fer.
244	Παντοα είδη εκ προηλατμένου σιδήρου, άστειλωτά ή άσμερίστα (μη λευκάνθητα δια σμύριδος) ή άσμερίστωτα, μένος δε κατεστερωμένα ή βερνεκωμένα ή επικερασμένα ή ρινομένα	»	23,916	74,748	23,274	22,472	Tous objets de fer forés, non polis ou passés à l'émeri, ni vernis, ni dorés, mais seulement étamés ou vernis points ou linés.
245	* Όμοια τοις άνωτέροις έστειλωμένα ή έσμερίστωμένα, ή και επικερασωμένα ή γυθωνισμένα ως κα ήλοι (καρρία) έλακας (βίδια) και πριονι εν γένει έστειλωμένα και επικερασωμένα	»	4,474	16,696	4,121	4,070	Objets semblables aux précédents polis ou passés à l'émeri, dorés, galvanisés, ainsi que clous, vis et pointes de Paris polies ou dorées.
246	Χρηματοκιβώτια εν γένει	»	1,400	1,400	3,848	1,299	Coffre-forts en general.
247	Διακωπών θαλάσσια εκ σιδήρου (σφρακτοπέδημα) και άνδρακλα (καρκερία)	»	2,505	6,888	262	780	Toiles métalliques et manouquins.
248	* Ήλοι (καρρία), έλακας (βίδια) και πριονι εν γένει	»	51,145	20,572	25,099	23,363	Clous et vis en general.
249	* Έργαλεία και όργανα γεωργικά	»	1,215	301	391	2,250	Instruments et outils agricoles.
250	Είδη σιδηρά γοργίμα τη ναυπηγική και τοις πλοίοις	»	—	—	—	2,550	Objets de fer propres à la construction des navires et employés dans les navires.
251	Κλωβία δια πτηνά, ρανοί δια διατήρησιν φηγών ή σφρακτοπέδημα δια κάλυψιν τούτων	»	130	650	—	42	Cages pour oiseaux, garde-manger et couvre-plats en toile métallique.
	Γ'. Μηχανά εν γένει.						III. Machines.
252z	* Άντλια άνερωροητικά ή πιστοτικά και άντλια πυροσβεστικά έξ ομοιόμορως μετάλλου, μηχανά γεωπονικά και βιομηχανικά και τεμάχια ή μέρη αούτων	»	361	361	48	5,359	Pompes aspirantes ou foulantes, pompes pour incendie de toute sorte de métal, machines agricoles et industrielles et accessoires.
	Εκ μεταφοράς.			176,834			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Απομ. αξίας Cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μοζαζέ Unités	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DECEMBRE			MARCHANDISES	
			1897		1896		1895
			Ποσότης Quantité	Άξια πρ. Valeur fr			
	'Εκ μεταφοράς.			176,834		Report.	
232β	Κινητήρια μηχανή, ατμολέβητες παντοειδείς, εξαρτήματα μηχανών, μηχανή αθροιστική και ποικίλοι είδους μηχανή, πλην των ειδικώς κατονομαζομένων.	Όξ. Οεγ	13,366	9,356	9,671	145	Machines motrices, chaudières de toute sorte, accessoires de machines, machines d'arrosage et machines diverses. A l'exception de celles qui sont spécialement dénommées.
253	Μηχανή κρεατοβιτάνια, κρεατοκοπτική και λοιπά δι' έστρας οικιακας χρήσεως (μόν δια κοπήν έπιφων κτλ.)	"	430	1,075	50	70	Broches mécaniques, machines à hacher la viande et autres d'un usage domestique (telles que machines à couper les fruits).
254α	Μηχανή καρκοκοπτική, πλαστική δεκαδική και λοιπά σιδηρά μετά των βαρών των (όμοιά ή και χειροκίνητος εξαγωγήσων τούτων)	"	2,445	6,112	164	328	Moulins à café, balances décimales et autres en fer avec leurs poids n'importe si ceux-ci sont importés séparément.
6	Καταβρακκίαι όδων και δι' αποπάτους.	"	—	—	30	80	Machines d'arrosage des rues et des lieux d'aisance.
255α	Μηχανή ραπτικής.	Καθ. Ριέσ	773	38,650	40	—	Machines à coudre.
6	*Όμοια έστρας αλογονευσιακής βιομηχανίας.	"	—	—	—	—	Machines de toute autre industrie domestique.
256	Σπυγγαλειτική ή καταδυτική	"	—	—	—	—	Machines à pêcher les éponges ou à plonger.
257	Κλειδα κρεμαστά (κουκίτα) ή μη (κλειδαριαι), από ξ ή και βραγαλκοποικίαι	Όξ. Οεγ	5,012	15,126	2,629	3,067	Cadenas de toute sorte ou serrures simples ou avec ornements de bronze.
	Δ'. Είδη έκ γαλιβός (ισσαλίον).						IV. Objets d'acier.
258	Γράβια και σύνθετοι προς στρώσει σιδηροδρομικών όδων	"	4,600	368	1,540	—	Rails et échelles pour chemins de fer.
259	Έλαστια (πυλιντά) ζαχαρών κυλινδρ και πυλινδρομικών	"	—	—	440	64	Ressorts pour voitures ordinaires ou wagons et locomotives.
260	Πάν είδος έκ γαλιβός μη ειδικώς κατονομαζόμενα	"	2,719	2,710	1,001	2,611	Tous objets en acier non spécialement dénommés.
261α	Αιπιουργήματα	"	387	610	181	58	Objets fins.
6	Πολύτα ραφής	"	594	7,128	120	70	Aiguilles à coudre.
	Ε'. Είδη έκ μολύβδου.						V. Objets de plomb.
262	Τυπογραφικοί χαρακτήρες και τυπογραφικά κομμάτια	"	740	1,295	—	3	Caractères d'imprimerie et tous ornements typographiques.
263	Συλλήνες, πλάκες και διάφορα στεγνώματα, ή δι' άλλην χρήση, κληνδρα (τάβλα)	"	—	—	212	827	Tuyaux, plaques et lames pour toiture ou pour tout autre usage, rouleaux.
264	Σφαίροι, σφαιρίδια και βολίδες (σκάγια)	"	1,303	716	—	109	Balles, chevrotine et petit plomb.
265α	Παιχνίδια παιδιών	"	19	66	300	127	Jouets d'enfants.
6	*Έστρα είδη τέχνης και λεπτά φύλλα προς περιτύλιξιν διαφόρων αντικείμενων	"	—	—	141	835	Autres objets d'art fins et feuilles propres à envelopper des objets divers.
γ	Παντοία από ξ και γαλιβός εργασιών είδη, ως και κάψυλλα σιδηρών (capsules)	"	650	650	—	—	Autres objets simples et d'un travail grossier et capsules.
	Δ'. Είδη έκ χαλκού.						VI. Objets de cuivre.
266α	Πλάκες στερεοτύπου χαλκού, γεωγραφικών στέλετών πλάκες χαλκούρασ και λοιπά όμοια	"	—	—	—	—	Planches de stéréotypie en cuivre, planches de cartes géographiques, de gravures et autres objets semblables.
6	Όμοια (καρ σ), κερραβόλαια και δίκες (βίδαι χαλκού, άπλοι ή έκ κράματος μετά κοινών μετάλλων, επακρατολντος του χαλκού, ως και συλλήνες χαλκού, όντες μέρα μηχανών	"	983	3,104	230	—	Clous, épingle et vis en cuivre ou alliage le cuivre dominant, et tuyaux de cuivre faisant partie de machines.
267α	Είδη από ξ και γαλιβός εργασιών, μη ειδικώς κατονομαζόμενα	"	500	750	1,412	346	Objets simples et d'un travail grossier non spécialement dénommés.
6	Παντοία είδη διαλύρα ή σπύρρα ή σφαλτομένη	"	180	6,300	75	56	Tous objets ciselés ou dorés ou émaillés.
γ	Πανακλήμια έλλοια πολυτιμότεροι μετάλλοι	"	—	—	—	1,031	Objets ornés de métaux précieux.
6	Κουβάς χαλκού από ξ σπύρρα ή σφαλτομένη	"	—	—	1	175	Boutons en cuivre simples ou dorés.
	Δ'. Είδη έκ χρυσαλλίου.						VII. Objets de bronze.
268	Σύνθετοι μηχανών ή συλλήνον έν γένει και τυπογραφικά είδη	"	—	—	—	—	Pièces de faccord de machines ou tuyaux et objets d'imprimerie.
269	Παντοία από ξ και γαλιβός εργασιών είδη, μη ειδικώς κατονομαζόμενα, και μέτα του καρέ ανακλιτικής χρήσεως	"	5,517	24,826	2,510	2,360	Tous objets simples et grossiers non spécialement dénommés et moulins à café en usage en Orient.
270	Παντοία είδη διαλύρα ή σπύρρα ή σπύρρα ή σφαλτομένη	"	2,248	32,720	1,275	1,146	Tous objets ciselés ou argentés ou dorés ou émaillés.
271	Πανακλήμια έλλοια πολυτιμότεροι μετάλλοι	"	288	7,200	33	244	Objets de bronze ornés d'autres métaux plus précieux.
	Η'. Είδη έκ ουδεργύρου.						VIII. Objets de zinc.
272α	Παντοία από ξ και γαλιβός εργασιών είδη, Ε'ς μεταφοράν.	"	65	162	111	118	Tous objets simples et d'un travail grossier.
				335,866			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. τάξεως Classification	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DÉCEMBRE			MARCHANDISES	
			1897	1896	1895		
			Ποσότης Quantité	Ήξις φρ. Valeurfr	Ποσότης Quantité		
	Έξ μεταφοράς.			4,545		Report.	
	IV Μουσικά ξύλινα όργανα.					III. Instruments de musique en bois.	
285	Πάντα τέλεια ξύλινα κατασκευασμένα μουσικά όργανα είτε μεταχειρισμένα είτε νέα.....	Κομ Πιδ.	2	120	—	Tous instruments de musique en bois neufs ou usés.	
	Δ' Μουσικά όργανα μη ειδικώς κατασκευασμένα.					IV. Instruments de musique non spécialement dénommés.	
286	Πάν μουσικά όργανα μη ανήκον εις τας τρεις προηγούμενας κλάσεις.....	»	—	—	—	Tous instruments de musique non compris dans les trois classes précédentes	
	Β' Ήλεκτρονικά και ηλεκτρομηχανικά εν γένει όργανα.					V. Instruments d'électricité et scientifiques.	
287	Φλεβοτόμους (ψοστήρια), σκισοστάσια (ψευδομηχαναί), πάντα τα όργανα της ιατρικής, ήτοι χειρουργικά, μυεδικά, όφθαλμιατρικά, τα της φυσικής, χημείας, βιολογίας, αστρονομίας, αρχιτεκτονικής, γεωμετρίας και εν γένει πάν έτερονόργανα επιστημονικών, μη ειδικώς κατασκευασμένων ως και όργανα γενικώτερας χρήσεως, όσον βαρόμετρα, θερμομετρα, χρονόμετρα αυτοτελή, ήλιακα όρολόγια, ναυτικά πείδες, ποδόμετρα, αραϊόμετρα, πυκνόμετρα, ονόμμετρα, γαλακτομετρα, σταχυόμετρα κτλ. είτε εν θήκαις ήτοι, είτε άνω θήκαις.....	»	1	500	12	359	Lancettes, scarificateurs, tous instruments de médecine, c'est-à-dire chirurgicaux, d'accouchement, ophtalmiatriques, instruments de physique, de chimie, d'optique, d'astronomie, d'architecture, d'arpentage et tous autres instruments scientifiques, non spécialement dénommés et instruments d'un usage plus général, tels que baromètres, thermomètres, chronomètres, cadrans solaires, boussoles, podomètres, areomètres, densimètres, enomètres, galactomètres, compte-gouttes, etc. soit en étuis simples soit sans étuis.
8	Ήλεκτρικά τηλεφώνια μικρόφωνοι, ήλεκτρικοί κώδωνες, ήπαρα (touches) ή/ήλεκτρικοί κώδωνες, και ήλεκτρικών φων., ήλεκτρικοί πίνακες (tableaux indicateurs) ή/ήλεκτρικοί κώδωνες και τηλεφώνια, μηχανα τηλεγράφου, όσον παλαιά (χειριστήρια), δεικται και μέρη πάντων των ανωτέρω.....	»	67	2,345	5	3	Téléphones électriques, microphones, cloches électriques, touches pour cloches électriques et lumière électrique, tableaux indicateurs pour cloches électriques et téléphones, machines télégraphiques et accessoires de tous les précédents.
	Γ' Ήρολόγια εν γένει.	Όξ. Οοq					VI. Ouvrages d'horlogerie.
288	Ήρολόγια θηλακίου χρυσά ή άπύργισα.....	Κομ Πιδ.	82	6,150	23	23	Montres d'or ou dorées.
289	Ήρολόγια θηλακίου άργυρά ή άπύργισα.....	»	112	3,360	253	462	Idem d'argent ou argentées.
290	Ήρολόγια θηλακίου ή άλλων υλών (πλην των ήτων).....	»	1,201	18,015	358	600	Idem d'autres matières (les précédentes exceptées).
291	Κελύφη (θήκαι) ήρολογίων χρυσά ή άπύργισα.....	»	—	—	—	—	Boîtes de montres d'or ou dorées.
292	Κελύφη (θήκαι) ήρολογίων άργυρά ή άπύργισα.....	»	—	—	—	—	Boîtes de montres d'argent ou argentées.
293	Κελύφη (θήκαι) ήρολογίων ή άλλων υλών (πλην άργύρου και χρυσού και πλατίνης).....	»	—	—	—	—	Boîtes de montres d'autres matières (à l'exception de celles en or en argent ou en platine).
294	Μηχανισμοί ήρολογίων άνω των κελυφών (θήκων).....	»	—	—	—	—	Mouvements de montres sans boîtes.
295	Ήρολόγια και ήρετήρια εν γένει ή άλλου ή κοινών μετάλλων και μηχανικά αυτών ή μέρη τοιούτων μηχανών.....	Όξ. Οοq	610	7,428	403	159	Horloges et réveille-matin en général de bois ou métaux communs et mouvements d'horloges et leurs parties.
296	Ήρολόγια και μέρη ήρολογίων ή των χρησίμων δια ζήσεως οικοδομήματα.....	Κομ Πιδ.	—	—	—	4	Pendules et pièces de pendules à l'usage d'établissements publics.
				42,463			
	ΙΘ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						XIX CATEGORIE
	Τέχναι χάρτου, τυπογραφικής, χαλκογραφικής, φωτογραφικής, ειδών και άντικείμενα των άφαιών τεχνών						Papier et ses applications, objets d'imprimerie, de photographie, gravures et objets se rapportant aux beaux arts
	Α' Χαρτοποιίας εν γένει πρώτιστα.						I. Papier et ses applications.
297	Ποτός (πίεστα ή μάλα) χάρτου ή άισθητότε υλών, λευκανόμενος ή μη, ως και όποιος περιμίχτος εις ήλλα ή κυλίνδρους (εν είδει χαρτονίου) και πρώτως άεγχόμενος δια ήν ένεκαστόν δια τή άνωμαλον έκαστόν των ήτων και τή μη ίσοπαχέ και ή άλλη τήν έκαστον.....	Όξ. Οοq	14,202	6,391	5,606	580	Pâte de papier de toute matière blanche ou non blanchie, ainsi que pâte congluée en feuilles ou rouleaux (en forme de carton), facile à vérifier comme n'étant pas du carton par les irrégularités de ses deux faces et l'inégale épaisseur de de to te son étendue.
	Εξ μεταφοράν.			6,391			A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθ. κατάταξης Classement	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DÉCEMBRE			MARCHANDISES		
		Μονάδα Unités	1897	1896		1895	
			Ποσότης Quantité	Ώζιμ. φρ. Valeur fr.		Ποσότης Quantité	—
	Έκ μεταφορῆς.....		6,391		Report.		
298	Χάρτης ἐπιταγῶν: περιθωρισμένος ἢ ἀ- λειπασμένος καὶ χάρτης γραλλομένος (καὶ πρωτόμοιος).....	Όκ. Ocq	—	—	3,776	2,806	Papier d'émeri ou de verre et papier goudronné pour toiture.
299	Χάρτης στίβου κομπούρου ἢ φαιόχρου ἢ κίτρινοχρου εἰς μικρὰ ἢ μεγάλη φύλλα ἡ- χορηγούμενος καὶ κεντροκαταμένους ὡς ἐξ ἑπι- θώκου, λαύου ἢ καννάβου, ἀλλ' ἐξ ἄλλου ὕλου (ὡς ἐξ ἑλλου κλπ.) καρτόνιον, καὶ τα- κτικὰ τηλεγραφικὰ χάρσινα.....	ο	83,091	54,009	56,846	76,831	Papier brouillard bleu ou gris ou jauné en grandes ou et petites feuilles non fabriqué avec du coton, du lin ou de chanvre, mais avec d'autres matières telles que bois, etc. et rubans en papier à l'usage des télégraphes.
300α	Χάρτης τοπογραφικὸς.....	ο	—	—	—	—	Papier à imprimer.
300β	Κοινὸ ἀπὸ βιβλίου.....	ο	11,387	11,387	2,321	32,243	Ordinaire non glacé
6	Ἐπιθωρισμένος.....	ο	17,805	24,146	—	21,064	Glacé.
γ	Πρὸς ἑπιθωριστῶν.....	ο	16,957	22,044	13,364	—	L'papier à imprimer les jouznaux.
301	Χάρτης τελεγραφοικὸς (πίστως κοινὸς) ἀπο- θήματα σχήματος, χάρτης περιθωριστὸς καὶ χάρτης τοπογραφικὸς (ταπεινογραφικὸς).....	ο	3,972	5,958	489	685	Papier à lettres de toute forme, par- chenin et papier de tapisserie.
302α	Χάρτης πρωτόκολλου καὶ λογιστικῶν βιβλίων, χάρτης ἱστογραφικῶν, χάρτης δι' ἐξωφύλλα ραβδωμένου βιβλίου καὶ βιβλίου ἀγραφο γραμμωτογραμμῆν ἢ κτ. ὡς καὶ βιβλίου ἢ φύλλου χάρτου φέροντα ἐνδοκίον ἄλλης χάρ- σιμα ὡς ἱερολογίου κτλ. καὶ φύλλου χάρ- του ἀντιγραφῆς ἐπιτοκίων (copie), ὅταν ὁ χάρτης εἴναι κοινὸς πρὸς κατασκευὴν ἀγαθῶν.....	ο	797	996	478	943	Papier pour faire des livres de comp- tabilité etc. de dessin pour brocher, et livres blancs réglés ou non, ainsi que les livres et les feuilles de papier portant des mots imprimés et propres à faire des calendriers etc. et papier pour copies de lettres, tant que ce papier n'est pas propre à en faire des cigarettes.
β	Βιβλίου λογιστικῶν καὶ βιβλίου ἀντιγραφῆς (CO- PIA) καὶ χάρτου ἀκατάλληλου πρὸς κατα- σκευὴν ἀγαθῶν.....	ο	276	248	56	25	Livres de comptabilité et copies de let- tres dont le papier n'est pas propre à en faire des cigarettes.
303	Χάρτης γραφοῦ κοινὸς πάντων χρωμάτων ἢ Ἐπιθωρισμένος.....	ο	9,605	7,684	7,564	3,956	Non glacé.
	ἢ Ἐπιθωρισμένος.....	ο	3,200	3,619	1,816	5,170	Glacé. L'papier propres à d'autres usages.
304α	Χάρτης μονόχρου δι' ἐξωφύλλα ἀραβιδω- τῶν βιβλίων, διὰ θήκας κηροῦ, πελοχάκας κλπ. σφιδασπαστὸς κηροῦ, στυπτικὸς ἢ μὴ καὶ ὁ διὰ φαβλῶν χρωστικῶν ἢ ἄλλων χρωστικῶν χάρσιμα.....	ο	3,183	4,456	2,403	9,732	Papier unicolore pour brocher, pour boîtes à tabac, pour étuis de chapeaux etc. de toute épaisseur, glacé ou non, et papier bleu d'encartage.
β	Χάρτης ἀπορροφητικὸς ὑδατῶν (στυβωχο- ρτόν), ὁ διὰ περιθωρίων γραμμάτων καὶ λογιστικῶν ἡχορηγούμενων φύλλων ἢ κηροῦ, στυπτικὸς ἢ μὴ, χάρτης κεντροκαταμένους (καρτὸς), ὡς καὶ χάρτης λεπτοῦ διὰ περιθωρίων ἡχορηγούμενων, πορτοκαλλῶν καὶ ἄλλων ἡχορηγούμενων, διαφανῆς καὶ πορῶδες, ἐνδοκίον δὲ εἰς γυμνὴν ἐφαρμὴν τῶ ἀνοήμων τῆς πέτρης τῆς μά- ζης καὶ τοῦ πάγου καὶ μὴ ἔχον ἑστιατικὰ γραμμὰ κηλίδες ἢ ἀρξοκίοντες ὡς τὸ σι- γαροῦχορτόν.....	ο	11,700	10,530	15,361	24,906	Papier luvard, papier d'emballage de fils et autres marchandises gris ou bleu, glacé ou non, canevas, ainsi que papier fin pour envelopper les citrons, oranges, ou autres fruits, transparent et poreux duquel on peut vérifier à l'œil nu les irrégularités de la coagulation de la masse et les pores, sans filigranes horizontaux ou verticaux comme ceux du papier à ci- garettes.
305	Σιγαροῦχορτόν (Μονοπόλιον).....	Δέσ. Pa.	—	—	122,193	—	Papier à cigarettes (Monopole).
306	Χάρτης συναλλαγματικῶν, πάλιν δανείων, μετοχῶν κλπ. φακέλλου ἐπιτοκίων, χάρτης φαντοκίοντες, κεντροκαταμένους ἢ ἀπυρο- ρηγούμενος ἢ ἀπυρορῶς ἢ διαχυρῶς ἢ δια- χυρῶς, ἀνθρακωμένους, γλακωστικῶν μὲ τὸ χαρτοκίοντες ἢ ἄλλου εἴδους ἀποτυπώσιμα.....	Όκ. Ocq	214	2,140	278	289	Papier pour traites, pour obligations et pour actions etc. pour enveloppes, papier dit de fantaisie, doré ou ar- genté ou doré, papier broché d'or ou d'argent, papier de bouquets, de bon- bons dentelés ou avec d'autres ornements.
307	Χάρτης χρωστικῶν (Μονοπόλιον).....	Δέσ. Pa.	—	—	10,932	3,250	Papier pour le timbre (Monopole).
308	Πηλοχάκας (καπελιέραι) καὶ περὶ δὲ (κοινὰ) ἐν γένει ἐκ χάρτου ὡς ἢ κηροῦ (papier maché) ἢ χάρτου πολυτελέας.....	Όκ. Ocq	124	620	—	75	Étuis à chapeaux et boîtes non en pa- pier maché ni en papier de luxe.
309	Όμοια τοῖς χυμῶν ἀπὸ πολυτελέας καὶ παικτικὰ χάρσινα παγῶντα καὶ ἄλλα μετὰ τῆς παικτικῆς ἐπιγραφῆς, ὡς καὶ χάρσινα περι- λακτικὰ (booklet) περιγραφικὰ (invenaire), καὶ χάρσινα κεντροκαταμένους διὰ φύλλων κλπ.....	ο	177	5,708	78	180	Objets de luxe en papier semblable aux précédents et tous jouets d'enfants en papier avec ou sans gravures ainsi que faux-cois, manchettes et orne- ments en papier vernis pour cer- ceaux, etc.
310	Θυγατὶ κομποῦ κλπ. (Ζορβοῦσινα) ἴσως, (τοῦτέστι μὴ τὸ μίγμα μετὰ τοῦ ἑστια- τικῶν ἢ ἑλλου πολυτελέας, ἢ ἐστὶν κλπ. ὡς βεβαιῶσαι εἰς τὴν τῶν συμμικτῶν κα- τηγορίαν—K).....	ο	11	390	23	128	Bonbonnières simples (c'est-à-dire non mélangées de métaux, de tissus ou de bois précieux, ou d'os lesquelles ren- tent dans la Catégorie des mélanges XX).
	Εἰς μεταφορῶν.....		130,326				A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δατμ. κλάσεις Cl. d'appr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DÉCEMBRE			MARCHANDISES
			1897	1896	1895	
			Ποσότης Quantité	Άξια φρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité	
311	Χάρτες σχεδίων διαφανής και μεταξοτέ, ως και ό γραμμογραφημένες εις χιλιοστά του μέτρου και ό της μουσικής άνευ τόνων ή εις βιβλιάρια ραβδισμένον, χάρτες φωτογραφία, φωτοτυπία, ως και ό ός έκτύπων λιθογραφιών και δι' έκτυπών επικατερίων χάρτες.....			159,326		Report.
312	Χάρτες πεπεσμένες (papier maché) και είδη εκ τοσούτου χάρτου (έξαρטים των κορδίων ύπαγομένων εις την Κ' κατηγορίαν)	Όα. Oca	2,310	15,015	490	515
	II Προϊόντα τυπογραφία.		208	3,016	20	141
313	Βιβλία έντυπα, ραβδισμένα (δεμένα) ή μη και πίν άλλα επί χάρτου τυπογραφικόν είδος (ώς τα βιβλία της μουσικής).....		80	240	138	66
314	Λιθογραφήματα, χαλκογραφήματα, ξυλογράφηματα, χρωμολιθογραφήματα, χρομοφωτογραφήματα και έκτυπωματα πακίδια άλλα		—	—	—	10
	III Προϊόντα έτέρων έκτυπωτικών τεχνών χάρτων.					
315	Παιγνίσχάρτα παντοειδή κα' πάσης χρήσεως (Μονοπώλιον).....	Δωδ Dou	—	—	350,655	—
316	Είκοτες παντοειδείς άρχαιες ή νέες τέχνης αγάλματα γύψου ή προπλασμάτα.....	Κου Pis.	—	—	5	—
317	Σκηνογραφία θεατρικαί, γυμνασιακά σχέδια κινούμενων κλπ. σχέδια		—	—	—	—
	IV. Καρτες ά jouer.					
	V. Objets d'art.					
	Tableaux d'art ancien ou moderne, statues en plâtre ou moulages.					
	Décors de théâtre, modèles de dessin, plans de bâtiments, etc.					
	K' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ			177,597		XX. CATÉGORIE
	Είδη σύμμικτα εκ διαφόρων ύλών, ή είδη μη δυνάμενα να ταχθώσιν εις τας προηγούμενας κατηγορίας					OUVRAGES DE MATIÈRES DIVERSES ou objets ne pouvant être rentrés dans les précédentes catégories
	I. Eventails.					
318α	Άεριστήρια (ριπίδια) εκ κοινού καλάμου και χάρτου έξωγραφημένα	Δο. Dr.	18	270	18	30
β	Άεριστήρια βάλινα Μελ της ή εκ περσών και των Α γύπτου.....		2	10	—	—
γ	Άεριστήρια κοινά πλην των άνωτέρω.....	Όα. Oca	11	550	11	11
δ	Άεριστήρια με λεσθή έθιρανισμένη ή εκ γελώσης ή εκ περσών πολυτιμων της Α γύπτου και έξωγραφημένα.....		—	—	—	1
	II Carrosserie.					
319α	Άμαξαι δίτροχοι έσπορημένοι ή μη, μεταχειρισμένοι ή μη.....	Κου Pis.	—	—	2	—
β	Άμαξαι τετράτροχοι έσπορημένοι ή μη, μεταχειρισμένοι ή μη.....		—	—	—	—
γ	Άμαξαι χειροκίνητοι και ποδήλατοι (ποδήλατα)		38	2,470	34	33
δ	Άμαξαι φορτηγαί συνθεταί (μάρα) δίτροχοι		—	—	—	—
ε	Άμαξαι φορτηγαί συνθεταί (μάρα) τετράτροχοι.....		—	—	—	—
ζ	Άμαξαι έτέρου είδους μη κατονομασθείσα (όσον δι' άνομοιεία, παγοποιεία, έδαθιαπολεία κλπ.).....		—	—	—	—
	III. Autres produits de l'art typographique.					
	Lithographies, chalcographies, gravures sur bois, chromolithographies, chromophotographies et autres imprimées.					
	IV. Cartes á jouer.					
	V. Objets d'art.					
	Tableaux d'art ancien ou moderne, statues en plâtre ou moulages.					
	Décors de théâtre, modèles de dessin, plans de bâtiments, etc.					
	VI. Carrosserie.					
	Voitures á deux roues recouvertes ou non, neuves ou non.					
	Voitures á quatre roues recouvertes ou non, neuves ou non.					
	Voitures á bras et vélocipèdes.					
	Camions ordinaires á deux roues.					
	Camions ordinaires á quatre roues.					
	Voitures de toute sorte non dénommées telles que camions pour le vin, la glace, le transport des marchandises, etc.					
	ΕΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΝ.			3,300		A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. Πρωτ. (U. S. Importation)	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες (Units)	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DECEMBRE			MARCHANDISES											
			1897	1896	1895												
			Ποσότης (Quantity)	Ύψος (Valeur fr)	Ποσότης (Quantity)												
	Έκ μεταφορής		3,300			Report.											
319α	*Αμαξιαί (ιπποσιδηροδρόμων και σιδηροδρόμων μεταγωγικαί εμπορευμάτων.....)	Κου Ριέ.	—	—	—	Wagons pour le transport des marchandises.											
η	*Αμαξιαί (ιπποσιδηροδρόμων και σιδηροδρόμων μεταγωγικαί ανθρώπων.....)	Όκ. Οσφ	—	—	—	Wagons pour le transport des voyageurs.											
θ	Χειράματα φορητά.....	Όκ. Οσφ	—	—	—	Voitures à bras.....											
	Γ' Αμαξιοπηγίαις εἶδη.					III. Objets de carrosserie.											
320α	*Αμαξίων σπορίσματα (δύον μηχανία κτλ.).....	Όκ. Οσφ	—	—	—	Matelas de voitures (tels que coussins etc)											
β	*Αμαξίων φανοί ἐκ κοινών μετάλλων.....	»	163	1,385	—	Lanternes pour voitures en métal commun.....											
γ	*Αμαξίων φανοί ἐκ πολυτιμωτέρων μετάλλων.....	»	20	300	—	Lanternes pour voitures en métal fin....											
δ	Φανοί πλοίων.....	»	—	—	—	Fanaux pour navires.....											
	Δ' Αλεξήλια και ἀνεξίθροχα.					IV. Parapluies et parasols.											
321α	*Αλεξήλια και ἀνεξίθροχα λινά ἢ βαμβακί-ρα ἢ σύμμικτα οὐ καθήκοντε κατασκευῆς.....	Κου Ριέ.	—	—	112	50	Parapluies et parasols en lin ou en coton ou mélangés de toute fabrication.										
β	*Όμοια μάλλινα ἢ σύμμικτα.....	»	—	—	—	12	—	Parapluies et parasols en laine pure ou mélangée.....									
γ	*Όμοια μεταξωτά σύμμικτα.....	»	—	—	—	—	Parapluies et parasols en soie mélangée.....										
δ	*Όμοια μεταξωτά.....	»	—	—	—	—	30	—	Parapluies et parasols en soie.....								
ε	*Όμοια ἐστολισμένα διὰ τριγάρτων ἢ κεντημάτων.....	»	—	—	—	—	—	20	—	Idem ornés de dentelles ou broderies.							
ζ	*Αλεξήλιον και ἀνεξίθροχον σκελετοί (μπα-στονικα κοινῶς) ἐκ ἑλλαν κοινῶν ἢ ἐκ κοινῶν μετάλλων κα εἰ διὰ τοιαῦτα ἐκ ἑλλαν, σιδήρου ἢ ἄλλου κοινῶς μεταλλοῦ ἄκτινας.....	Όκ. Οσφ	2,463	19,701	2,631	—	—	—	—	Manches et baleines de parapluies et parasols en bois ordinaire ou en métal commun ou en fer.							
η	*Αλεξήλια και ἀνεξίθροχα ἐκ πολυτιμῶν ἑλλαν ἢ γαλλικῆς ἢ ἄλλαντος ἢ ἡνωκέρωτος κτλ.	Κου Ριέ.	—	—	—	—	—	—	—	2,217	—	Parapluies et parasols en bois précieux, baleines d'ivoire ou de rhinoceros.					
	Ε' Αλιείαι προΐοντα κα (σῆπιον) κατεργασμένον.											V. Produits de la pêche et écume de mer fabriqués.					
322α	Κοράλλιον εἰς διάφορα εἶδη κατεργασμένον μετὰ ἢ ἄνευ ποικιλιμάτων ἐκ πολυτιμῶν μετάλλων.....	Δρ. δρα.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Objets divers de corail ouvrés avec ou sans ornements en métaux précieux.					
β	Μαργαρίται γνήσιοι κατεργασμένοι.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Perles fines ouvrées.....					
γ	Μαργαροκέγυα (μαργαροκόλλται ἢ μαργαρο-κατόρρα) κατεργασμένα εἰς διάφορα εἶδη ἄνευ πολυτιμῶν μετάλλων.....	Όκ. Οσφ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nacres ouvrées avec ou sans métaux précieux.					
δ	Σῆπιον εἰς διάφορα εἶδη κατεργασμένον.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	—	Objets divers d'écume de mer.....			
	ΣΤ' Παίγνια διασκεδάσεως												VI. Jeux divers.				
323	Δομινά, Γατρικία, δάμοι, κτλ. εἶδη διασκεδά-σεως εἰς οἰσθητῶτε ὕλης κατασκευασμένα.	»	31	558	—	—	—	—	—	—	—	—	6	103	Dominos, échecs, dames etc. objets d'amusement de n'importe quelle matière.		
	Ζ' Δίοπτρα ἐν γένει.												VII. Lunettes.				
324α	Δίοπτρα (διματωσάκια) εἰς ὕδατος, χρυσάλλου ἢ λίθου μετ' οὐδὲν ποτε δέματος.....	»	10	1,500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lunettes en verre, cristal ou pierre avec n'importe quelle monture.		
β	Δίοπτρα θεάτρον μετ' οὐδὲν ποτε περιβλήμα-τος και ἂν ὡσα.....	»	10	1,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lorgnettes de theatre avec n'importe quelle monture.		
γ	Τηλεσκοπία, μικροσκοπία, στερεοσκοπία, ρα-σματοσκοπία, ὕραματωσάκια, και ἂν γένει πᾶν τῆς ὀπτικῆς εἰδος οἰσθητῶτε κατα-σκευῆς.....	»	88	17,600	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Telescopes, microscopes, stéréoscopes, spectrosopes, compte-fils et en général tout objet d'optique de toute fabrication.		
	Η' Εἶδη ἐκ γουταπέρκης, καουτσούκ και χέμμου												VIII. Objets de gutta-percha bruts, ou de gomme.				
325α	Καουτσούκ και γουταπέρχα ἰκαθάριστος ἢ καθαρημένον.....	»	107	719	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	420	Caoutchouc et gutta-percha bruts ou purifiés.	
β	Νῆμα ἐκ καουτσούκ και γουταπέρκης.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fils de caoutchouc ou de gutta-percha.	
γ	Τεμάχια, πλάκες, ταινία, βάρδοι, σωλήνες κτλ. ἐκ καουτσούκ και γουταπέρκης σύμ-μικτα ἢ ἂν ἑτέρα ὕλη, ὡς και πύργουροι βαμβακίηροι ἐμβαδωπαισμένοι εἰς χέμμο.....	»	280	3,920	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pièces, plaques, rubans, barres, tuyaux etc. de caoutchouc et de gutta-percha, mélangés ou non à d'autres matières, et tours de chapeaux en coton trempés dans la gomme.	
δ	Ενδύματα ὑγτων.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	198	Vêtements de plongeurs.....
	Εἰς μεταφορῶν			50,016													A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Απομ. αξίας cl. d'appr. letarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DÉCEMBRE			MARCHANDISES	
			1897	1896	1895		
			Ποσότης Quantité	Ύψος πρ Valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Εκ μεταφορῆς		1,016			Report	
325	Ελαστικὸν δι' ὑποδήματα ἢ δι' ἄλλας χρήσεις σύμφωνα με ἄλλας κλωστικὰς ὄψεις ἢ μή, ὡς καὶ ἑτέρα ὁμοειδῆ.....	Όξ. Όσφ	2,154	30,156	1,865	1,025	Elastiques de chaussures ou autres usages mélangés ou non d'autres matières textiles et autres objets semblables.
γ	Υφάσματα καὶ ἐνδύματα καὶ ἑτέρα εἶδη ἐκ κλωστοῦσι καὶ γουατιπέρης, πλὴν τῶν εἰδικῶς κατονομαζομένων.....	»	332	4,618	722	19	Tissus et vêtements et autres objets de caoutchouc et de gutta-percha à l'exception de ceux spécialement dénommés
δ	Υφάσματα βαμβακῆρα ἀκραιφῆ δι' ὑποδημασὶς (σάββα) γυναικίων ἐνδύμασιν, ὑψοβασιζόμενα εἰς κομὴ ἢ ἐν ἄλλῃ κλιθῶσει ὑποπερισπόμενα θώρακι.....	»	2,937	43,146	1,527	494	Tissus de coton transparents pour doublures de robes trempées dans la gomme ou dans toute autre substance collante pour donner du poids.....
η	Υφάσματα ὡς τὰ τοῦ προηγούμενου ἑδάρατο ἐκ λίνου, καννάβου ἢ τούτης.....	»	—	—	150	179	Tissus semblables au paragraphe précédent en lin chanvre, ou jute.
	Θ' Εἶδη ἔξ ἤλεκτρου.						IX. Objets d'ambre.
326	Πάντα τὰ ἐξ ἤλεκτρου (μεχρημακρίως) εἶδη μετὰ ἢ ἀνευ μεταλλίων κατασκευασμένα.....	»	—	—	—	—	Tous objets d'ambre ouvrés avec ou sans métal.
327	Γ' Εἶδη ἐξ ὄσῳ σύμφωνα ἑτέρας ὄψεως. Εἶδη ἐξ ὄσῳ σύμφωνα ἑτέρας ποσότητος ὅλων, ἢ εἰδικῶς κατονομαζόμενα ἄλλα τοῦ ἀκαρπολίου.....	»	10	150	—	—	X. Objets de verre mélangés à d'autres matières.
	ΙΑ' Εἶδη ἐξ ὄσῳ ἢ ἑτέρας ἢ γελῶντος σύμφωνα ἑτέρας ὄψεως.....	»	—	—	—	—	Objets de verre mélangés à toutes autres matières non spécialement dénommés dans le tarif.
328	Βιομηκὰ καὶ διάφορα εἶδη ἐξ ὄσῳ κοινῶν ἢ ἑτέρας ἢ γελῶντος σύμφωνα ἑτέρας ὄψεως καὶ ἢ εἰδικῶς κατονομαζόμενα.....	»	—	—	—	—	XI. Objets en os, ou en ivoire, ou en écaille, mélangés à d'autres matières.
	ΙΒ' Κάτοπτρα ἐν γένει.....	»	—	—	—	—	Objets divers d'os ordinaire, d'ivoire ou d'écaille de tortue mélangés à d'autres matières non spécialement dénommés dans le tarif.
329	Κάτοπτρα κοινῶν στρατιωτῶν καὶ χωρικῶν ἐκ κοινῶν ἑύλων ἢ κεκρίλλου ἢ ἄλλου κοινῶν μεταλλίου ἢ γυαλοῦ.....	»	200	807	1,348	162	XII. Miroirs et glaces.
β	Κάτοπτρα ἐν γένει, μη περιλαμβανόμενα εἰς τὴν προηγούμενην ὑπόθεσιν καὶ τὴν ἐπομένην κλάσιν.....	»	322	2,737	802	262	Petits miroirs à l'usage des soldats et des paysans, de bois commun, de laiton ou autre métal commun ou de carton.
330	Κάτοπτρα μετὰ ἢ ἀνευ πλαίσιου ἀπὸ ἡμισσοῦ □ μέτρον καὶ ἄνω.....	»	—	—	85	12	Miroirs en général non compris dans la classe précédente ou dans la suivante.
	ΙΓ' Κουδλομαχαιρῶν.						XIII. Canifs.
331	Κουδλομαχαιρῶν μετὰ περιθώριον ἐκ ἑύλου, μεταλλίου κοινῶν ἢ ἐκ πέτρας ἢ ἐκ κοινῶν ὀστέων.....	»	187	2,711	25	4	Canifs avec manches de bois, de métal commun ou de composition, ou d'os commun.
β	Όμοια μετὰ περιθώριον ἐξ ἑτέρας ἢ μαργαροκίτης ἢ κοραλλίου, γελῶντος ἢ πολυτέμερου μεταλλίου.....	»	777	46,520	570	492	Canifs avec manches d'ivoire ou de nacre ou de corail ou d'écaille de tortue ou de métal précieux.
	ΙΔ' Κυρωτὰ (μουςμαχίδες) πιεζοκρυσταλλίνου.						XIV. Toiles cirées.
332	Κυρωτὰ (μουςμαχίδες) ἐπιτηρώσεως καὶ ἐνδύματα ἐξ αὐτῶν.....	»	3,491	20,946	2,000	1,059	Toile cirée de papisserie et vêtements de toile cirée.
β	Κυρωτὰ (μουςμαχίδες) ὑποτηρώσεως.....	»	2,962	3,711	2,830	1,714	Idem pour planchers.....
	ΙΕ' Κυρωτὰ ἐν γένει (πλὴν τῶν ἀνωμεταλλίνου).						XV. Boutons (à l'exception des boutons métalliques).
333	Ἐξ ἑτέρας ἢ μαργαροκίτης.....	»	167	5,010	204	37	D'ivoire ou de nacre.
β	Όστέων, κεράτων, ἐκ πορσελάνης, ἐκ γυαλοῦ πιεζοκρυσταλλίνου ἐκ ἑύλου ἢ ἐξ ὄσῳ ἢ σύμφωνα κοινῶν μεταλλίων.....	»	1,631	9,786	2,380	506	D'os, de corail, ou de porcelaine, de papier maché, de bois ou de verre ou mélangés de métal commun.
γ	Μεταξωτὰ ἢ ἐκ κερμαίνουλας ἢ μάλλινα.....	»	10	135	—	1	De soie, ou de cachemire, ou de laine... Boutons de toute autre qualité non dénommés.....
δ	Πάντα ἑτέρας εἴδους, μὴ κατονομασθέντα.....	»	—	—	29	1	
	ΙΣ' Λαμπτήρες (λάμπαι) καὶ λαμπαι ἐν γένει.						XVI. Lampes en général.
334	Λαμπαι καὶ λαμπαι πεποιτισθεῖς, πλὴν τῶν κατονομαζομένων.....	»	1,518	2,588	492	5,307	Lampes de toute sorte non dénommées
	ΙΖ' Μαχαιροπήρουνα καὶ ἑυράκια.						XVII. Couteaux, fourchettes et rasoirs.
335	Μαχαιροπήρουνα τραπέζης καὶ ἑυράκια μετὰ ἢ ἀνευ ἀργύρου, χρυσοῦ, ἐκ πλατινῆς ἢ ἐκ χρυσοῦ ἢ ἐξ ἑτέρας ἢ ἐκ γελῶντος ἢ μαργαροκίτης ἢ κοραλλίου ἐκ θήκαις ἀποσπόμεναι ἢ μή.....	»	210	12,000	80	21	Couteaux et fourchettes et rasoirs à manches d'argent ou d'or ou de platine, ou doré ou d'ivoire ou d'écaille de tortue ou de nacre ou de corail en boîtes de toute sorte ou non.
	Εἰς μεταφορῶν			212,257			A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ		ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DÉCEMBRE				MARCHANDISES	
		1897		1896			
		Ποσότης Quantité	Ήξις πρ. Valeurfr	Ποσότης Quantité	Ήξις πρ. Valeurfr		
	Έξ μεταφορές		212,257			Report.	
3356	Μαχαιροπήρουνα και ξυράκια με λαβή ή από γυφτό ή με σχυροειδούς λευκό μεταλλοκράματα ή και κράματος νικελίου (ως εν τη κλάσει 279 καθορίζεται ή εν έλλοιο) ως και ξυράκια με λαβή ή από το ή ξύλατος ή εν πάσαι εν θήκαις ή μή	Όξ. Ocq	135	2,025	754	381	Couteaux et fourchettes et rasoirs à manches d'argent plaqué ou en alliage de nickel (comme cela a été prévu dans la classe 279) ou de bois ainsi que rasoirs à manche d'os ou de corne ou de composition en boîtes ou non.
γ	Μαχαιροπήρουνα με λαβή ή από το ή κέρατα ή εν πάσαι με ποικίλα μεταλλοκράματα ή από θήκαις ή μή	ο	69	586	3	533	Couteaux et fourchettes à manche d'os ou de corne ou de composition avec ornements de métal argenté en boîtes ou non.
336	III' Σαμπήκις είδη. Πλοία παντοειή μετα ή άνευ ατμού, αλεμτικά πλοίακια, λέμβοι ατμοκίνητοι ή μή	Κομ. Pié.	—	—	—	—	XVIII. Objets propres à la navigation Bateaux ou navires de toute sorte à vapeur ou non, bateaux de pêche, embarcations à vapeur ou non
337	IV' Όπλα εν γένει. 1. Άγχιέμαχα. α Σπάθια στρατιωτικά ή ποικίλης χρήσεως και ποικίλων μέλων	ο	—	—	1	20	XIX. Armes en général. 1. Armes blanches. Sabres d'usage européen et cimeterres
β	Μαχαιροπήρουνα (γυφτοκίνητα, μαχαιροκίνητα)	ο	—	—	—	—	Couteaux portatifs (yatagans, khandjars)
γ	Σπάθια ήρωμαχίας και γυφτοειδή παντοειή είδη ή με πολύτιμον λαβήν	Όξ. Ocq	—	—	10	—	épées d'escrime et poignards de toute sorte simples ou à garde de luxe.
338	2. Έβρακοντεςτικά. α Όπλα εν γένει ήμπαροσημη μονόκλινα	Κομ. Pié.	30	750	2	1	2. Armes à feu. Fusils en général à un coup se chargeant par la bouche.
β	ο ο ήμπαροσημη ο ο	ο	1,025	51,250	417	111	Fusils en général à un coup se chargeant par la culasse. Fusils en général à deux coups se chargeant par la bouche.
γ	ο ο ήμπαροσημη ο ο	ο	45	2,700	4	1	Fusils en général à deux coups se chargeant par la culasse.
δ	ο ο ήμπαροσημη ο ο	ο	12	1,800	62	4	Fusils en général à deux coups se chargeant par la culasse.
ε	Πιστόλια εν γένει	Ζεύ. Pié.	—	—	—	—	Pistolets en général.
ς	ο ο περιστροφη (βιβλήτες εν γένει)	Κομ. Pié.	39	975	134	52	Revolvers.
339	3. Μέρη όπλων κτλ. α Κάναι και ποικίλα όπλα και πιστόλιων παντός είδους, έλακτωστατικά μηχανικά και ούνοηποτε έτερων είδους όπλων εν τη κλάσει ταύτων και μη είδικώς κατονομαζομένων	Όξ. Ocq	57	285	9	5	3. Parties d'armes. Canons et platines de pistolets et d'armes de toute sorte, machines à jet et tous autres objets appartenant à cette classe et non dénommés spécialement.
β	Μέρη περιστροφών	ο	—	—	—	—	Parties de revolvers.
340	β Κάλυκες φυσηγίων	Κομ.	257,500	3,090	274,980	202,800	Douilles à cartouches
δ	Κάλυκες φυσηγίων εν γένει περιέχοντες γόμισαν ούνοηποτε	ο	13,900	208	11,500	—	Douilles à cartouches en général contenant une charge quelconque.
341	K' Ψήκτρα (δούρσοι) εν γένει. α Ψήκτρα (δούρσοι) ήδόντων, ευραφοματός και άκοντων	Όξ. Ocq	249	3,610	166	20	XX. Brosserie. Brosses à dents, à barbe et peignes
β	Ψήκτρα (κέρθηρα) ήδόντων εν ρυθμικών όδων	ο	622	6,220	802	10	Brosses à habits de matières végétales.
γ	Ψήκτρα (κέρθηρα) ήδόντων εν ζώικών όδων (περσών ή τσίγγων)	ο	117	2,846	650	25	Brosses à habits de matières animales Brosses à cirer, brosses à laver les planchers, brosses de passage, goupillons et brosses à l'usage des militaires.
δ	Ψήκτρα (στ. λέωθρα) δι' όποδόμενα και Ψήκτρα καθαρισμού ήδοντων, έλακτωστατικών κα α' στρατιωτικής χρήσεως	ο	3,298	3,298	2,158	3,902	Brosses de toutes autres sortes non dénommées plus haut.
ε	Ψήκτρα παντός άλλου είδους μη διακριθείσαι άνωτέρω	ο	722	12,996	353	30	Brosses rotatoires pour colifours suspendues ou à main.
ς	Ψήκτρα κυρτών περιστροφικά ή ήκρημίστα ή χειροκίνητα	Κομ. Pié.	—	—	—	—	XXI. Articles de voyage Valises de cuir ordinaire avec toilette à l'intérieur. Idem de cuirs précieux avec toilette à l'intérieur. Nécessaires de toilette de toile cirée de cuir ou de bois
342	KA' Άποσκευαί ταξιδίου. α Μάρσιποι (βαλίξαι) εν δερμάτιν κοινών μετ' εσωτερικής κομμωτικής συσκευής	ο	—	—	5	22	
β	Όμοιοι ως άνω εν πολύτιμον δερμάτιν και μετ' εσωτερικής κομμωτικής συσκευής	ο	—	—	11	—	
γ	Όμοιοι εν κηρωτό ή εν δερμάτιν ή εν έλλοιο περιέχονσαι κομμωτική συσκευή	Όξ. Ocq	1	85	—	—	
Είς μεταφορά			334,981				A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Διαρ. κλάσες / Cl. d'importation	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες / Unités	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DÉCEMBRE			MARCHANDISES			
			1897		1896		1895		
			Ποσότης / Quantité	Άξια φρ. / Valeur fr.	Ποσότης / Quantité				
	Έκ μεταφορᾶς			334,981		Report.			
	ΚΒ' Ψευδείς πολυτίμητοι λίθοι δεδεμένοι.					XXII. Fausses pierres montées (imitation).			
343α	Λίθοι πολυτίμητοι κατ' απομίμησην μετά δέμα- τος εκ κοινών μετάλλων.	Όξ. Oecq	9	162	—	1	Fausses pierres (imitation) montées en métal commun.		
β	*Όμοιοι μετά δέματος εκ αργύρου	"	—	—	—	—	Semblables aux précédentes montées en argent.		
γ	*Όμοιοι " " εκ χρυσού η εκ πλατι- νίδος	"	—	—	—	—	Semblables aux précédentes montées en or ou en platine.		
	ΚΓ' Σφαιροσφίγγα (μπιλιάρδα) καί παρομοιούμενα αὐτοῖς.						XXIII. Billards et accessoires.		
344α	Σφαιροσφίγγα εν γένει καινούργη η μη	Κομ Πδ.	2	2,000	—	—	Billards en général neufs ou non		
β	Πλήκτρα σφαιρών (στίκι) κα παρακλινού- θηματα η μέρη σφαιροσφίγγων, υλων πλα- στρούθκια, πίνακες ἀριθμητικοῦ κτλ.	Όξ. Oecq	—	—	—	10	Queues de billard et parties de billard, telles que boîtes à queues et tableaux d'énumération etc.		
γ	Σφαιρὰ εκ δέραντος η εκ άλλης ύλης.		—	—	—	6	1	Billes d'ivoire ou de toute autre matière	
	ΚΔ' Προσωπίδες εν γένει.						XXIV. Masques en général		
345α	Προσωπίδες						3	Masques.	
β	*Έκ κηρώτου και εκ χάρτου	"	—	—	30	—	3	De toile cirée ou de papier	
γ	*Όμοιοι εκ δερματινών	"	—	—	13	—	—	Masques de tissus divers	
	ΚΕ' Θήκαι εν γένει.							XXV. Boîtes en général.	
346α	Θήκαι περιέχουσα χρώματα ζωγραφική	"	—	—	—	—	3	Boîtes contenant des couleurs pour la peinture.	
β	" εκ μετάλλων κοινών περιέχουσαι κομ- μοτική συσκευή	"	—	—	—	—	—	Boîtes de métal commun contenant des appareils pour la toilette.	
γ	Θήκαι εκ μετάλλων της κλάσεως 299 μετά κομ- μοτικής συσκευής	"	—	—	—	—	—	Boîtes de métaux dénommés dans la classe 299 contenant des appareils pour la toilette.	
δ	Θήκαι δια κομμάτια εκ δερματινών μεταξοτού η βελουδινοῦ μετά η ανευ μετάλλου η δέ- ματος η ύλου η άλλης ύλης	"	157	11,915	70	43	43	Bombonniers de soie ou de velours avec ou sans métal en cuir ou bois ou autre matière.	
ε	Θήκαι δια κομμάτια εκ βελουδινοῦ, μεταξοτού μη χνουδοῦ, μετά η ανευ μετάλλου, δέ- ματος η κεντημάτων	"	40	3,400	12	4	4	Écrins à bijoux de velours, de soie non veloutée avec ou sans métal, cuir ou broderies.	
	Κς' Γάνθοι (πλήν των εν τη κατηγορίᾳ ΙΑ').								XXVI. Cannes (à l'exception de celles de la catégorie XI).
347α	Γάνθοι								Cannes.
β	*Έκ φαλίνης, δέραντος η βουκαβίτου	"	—	—	—	—	—	—	De baleine, d'ivoire ou de rhinocéros
γ	Περιεκαλυμμένοι με ύρασμα η δέρμα	"	—	—	—	—	—	—	Recouvertes de tissus ou de cuir
δ	*Έκ νεύρων	"	—	—	—	—	—	—	De nerf
ε	*Έκ μετάλλου ύλασι και περιέχουσαι ύτλον η άλεθριον η σκιμπαδα	"	—	—	—	—	—	—	De métal qui sont aussi des armes ou contenant des parapluies ou pliants.
	ΚΖ' Δίσκοι εν γένει (πλήν των αργύρων κα χρυσών).								XXVII. Plateaux (à l'exception de ceux d'or et d'argent).
348α	Δίσκοι εκ σιδήρου η λαμαρίνης η λευκοκα- φέλλου η ύλλου η εκ χάρτου πεπετημένου η σφιματου εκ των ύλων τούτων, κερω- μακτούμενοι, ιστιδωμένοι η μη, πακετυρω- μένοι η μη και εκ κεντροσφαιρίλλου η ε- ρεχθάλκωνου η εκ βουβαργύρου η εκ κασσιτέρου	"	1,484	11,130	2,497	421	421	421	Plateaux de fer ou de tôle ou de laiton ou de bois ou de papier maché ou mélangés de ces matières, coloriés, vernis ou non ainsi que plateaux de laiton jaune ou de bronze ou de zinc cou d'étain
β	Δίσκοι εν ύλοι η εν μέταλλοι πακτωμένοι η εκ λευ- κού αργυρούδου μεταλλοκαρματου η εκ λευ- κού καρματου εκ νικελίου (ως εν τη 279 κλά- σει καθορίζεται)	"	160	10,400	239	5	5	5	Plateaux argentés en tout ou en partie ou en argent plaqué ou en alliage de nickel (comme cela est prévu dans la classe 279).
	ΚΗ' Πολύφωτα (πολυέλαια).								XXVIII. Lustres.
349	*Έκ ύλλου η χρυστάλλου μετά η ανευ μετά- λου (πλήν αργύρου και χρυσού)	"	—	—	366	27	27	27	Lustres de verre ou de cristal avec ou sans métaux (à l'exception de l'or et de l'argent).
	ΚΘ' Διάφωρα.								XXIX. Divers.
350	Ναυάγια πλοίων είτε ημεδαπών είτε άλλου- πών	"	—	—	—	—	—	—	Épaves de navires naufragés indigènes ou étrangers.
	Είς μεταφορᾶν			376,988					A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. Ταξιδίου Classification	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DÉCEMBRE			MARCHANDISES	
			1897	1896	1895		
			Ποσότης Quantité	Άξια πρ Valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Έκ μεταφοράς		376,988			Report.	
351	Κορδέλαι εκ βύλου ή χαρτου ύφραματοκεκ- λυμέναι	Όκ.	366	8,781	830	20	Cadres de bois ou de papier recouverts de tissus.
352	Μηνολόγια μη χαρτίνα	Όσφ	54	351	28	—	Calendriers autres que ceux en papier.
353	Μολύβδιονύλλα εν γένη με περίβλημα βύλου	»	1,119	6,714	1,551	172	Crayons à gaine de bois.
354	Πλαγγύες ή κάρτα (κούκλια) ένδεδυμέναι	»	5	300	107	7	Poupées habillées.
355	Το γες άνθρωποιου κεφαλής κατασκευασμέναι	»	—	—	—	—	Cheveux ouverts.
356	Κύλινδροι απορροφητικοί μελάνης	»	—	—	—	—	Rouleaux de papier buvard.
357	Χειράκια δερμάτινα ή μη με μολύτην	Ζευ.	—	—	200	138	Gants de peau ou non avec fourrure.
358	Παιγνύδια παιδιών (όχι βύλου και χαρτίνα αλλ' έξ άλλων κοινών μετάλλων πλην μο- λύβδου)	Όκ. Όσφ	128	1,600	232	237	Jouets d'enfants (non de bois ou de pa- pier, mais d'autres métaux).
359	Όδόντες εκ πάσης ύλης και όδοντοστοιχίαι με συνδέσμους παντός μετάλλου	»	—	—	—	750	Dents de toute composition et râtel- iers montés en métal.
	Πώματα.						Bouchons.
360α	Έκ φελού μετά κοινού μετάλλου	»	—	—	—	422	De liège avec métal commun.
β	» » » πολυτίμου μετάλλου	»	—	—	—	—	De liège avec métal précieux.
	Χρωστικές (πινέλα).						Peintures.
361α	Χρωστικές (πινέλα) ζωγραφικής	»	—	—	3	—	De peinture.
β	» » ελαυρωματισμού και δούρεται ύδατοχρωματισμού	»	50	62	132	1,326	Pour peinture en bâtiments à l'huile ou à badigeon.
362	Ταμβακοθήκαι ή λευκώματα με μωστικήν	»	—	—	—	—	Blagues à tabac ou albums avec mu- sique.
363α	Στραγγίδες έσκαλιμέναι ή μη, έλεκτροκάντα, κτένια ύφαντικά εκ πάσης ύλης, μηχανή ζύθου, άεραντήρια άμερικανικής έφευρέσεως, μηχανή γαλβανοπλαστικής, μέρ, όρολο- γίων, (αροδεκτικά, λεπτοεικτικά, πλάκα, ελατήρια κτλ. πλην όγκών), ναυκλαστρα, διευθτικά πυροβόλων, βάρκι, ζυμολογικαί συλλογαί, αρχαιότητες και αρχαιολογικαί και λοιπαί επιστημονικαί συλλογαί, πάγοι φυσικός ή μη, νήμα έξ ζιμάντιου	»	—	—	—	—	Cachets gravés ou non, paratonnerres, peignes à tisser de toute matière, levure de bière, pompes à vent d'in- vention américaine, machines gal- vanoplastiques, pièces d'horlogerie (aiguilles à heures, à minutes, pla- ques, ressorts, etc.) à l'exception des boîtes) topilles, affûts, chiffons collections entomologiques, antiqui- tés et collections d'antiquités et au- tres collections scientifiques, glace naturelle ou artificielle, fil d'amianté.
β	Δαμάσι ύλη	»	—	—	—	—	Vaccin
364	Μηλωταί (γυμναστικά) ύφραμέναι ή εις τεμά- χια άπλά ή σύμμικτα μετ' άλλων ύφραμά- των ή έτέρων ύλων	Δρ. Dr.	—	2,610	200	—	Fourrures cousues ou en pièces ou mélangées à d'autres tissus ou ma- tières.
	Παντοία άλλα είδη μη ειδικώς κατονομαζό- μενα	—	—	9,890	8,361	—	Autres articles non spécialement dé- nommés.
				407,272			



ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης και αξία των κατά τον μήνα Δεκέμβριον 1897 και 1896 ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων, ὡς και των ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1897 και 1896 ἐτῶν, κατ' Ἐπικρατείας διευθύνσεως.

ΠΙΝΑΞ Ζ'.

TABLEAU VII

Ἀξίαν ἀριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DECEMBRE				Ἰαν. μέχρι 31 Δεκεμβρ. Du 1 ^{er} Janv. au 31 Dec.		ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑ, ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ		
			1897		1896		1897	1896	Ἀυστρία Autriche	Ἀμερικὴ Americq.	Ρουμανία Rouman.
			Ποσότης Quantité	Ἄξια φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἄξια φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ποσότης Quantité			
Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Ζῶα ἐν γένει ζῶντα											
1	Βοῦβαλαίβες ἀγελάδων καὶ μασχ.	Κεφ.	—	—	—	—	25	122	—	—	—
2	Ήμιονοι, ὄνοι καὶ παλοί κ...	»	—	—	3	600	6	43	—	—	—
3	Χοίροι καὶ θηρίοντα κ...	»	—	—	—	—	1,175	1,106	—	—	—
4	Ἀγροθύλακα κ...	»	—	—	—	—	—	35	—	—	—
5	Πτηνά ἐν γένει κ...	Οκτ.	—	—	—	—	—	179	—	—	—
6	Μελίσσαι κ...	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Δοκτα ζῶα κ...	»	—	—	—	—	—	150	—	—	—
						600					
Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Κτηνοτροφικὰ ἐν γένει προϊόντα											
Α'. Ζωϊκὰ τροφαί.											
8	Τυρὸς πάσης κατασκευῆς κ...	Οκτ.	16,630	22,450	27,687	36,374	164,802	277,937	—	—	—
9	Βούτυρον κ...	»	—	—	—	—	292	1,868	—	850	—
Β' Διάφορα κτηνοτροφικὰ ἔλαια											
10	Κουκούλια κ...	»	880	7,010	12,398	99,984	18,190	76,417	—	—	—
11	Μεταξὺ ἀναγχιτισμένη καὶ ἐ-	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Μεταξὺ ὡμῆ ἢ ἐξημιμένη καὶ	»	—	—	—	—	1,250	22,512	—	—	—
13	Κουκούλι κ...	Δρ.	—	—	1,159	41,615	19,811	—	—	—	—
14	Μέλι κ...	Οκτ.	655	524	—	—	53,374	90	—	—	—
15	Δέρματα ἀκτινέγγαστα ἐν γένει	»	—	—	—	—	3,348	1,230	—	—	—
16	Ἐργὰ ἢ ὑφάσματα κ...	»	5,581	9,487	270	459	462,835	540,148	1,470	—	—
17	Κρόσι μέλιτος τύπου ἢ τεμάχια	»	—	—	—	—	193	1,959	—	—	—
18	Κρόσι μέλιτος εἰς κομπόδας	»	—	—	—	—	—	420	—	—	—
19	ἢ ἄλλοι παρασκευασμένοι κ...	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Μαλλία (ζῶα) κ...	»	1,250	2,500	7,000	14,000	111,325	50,200	1,250	—	—
19	Ἄλλα κτηνοτροφικὰ ἔλαια κ...	Δρ.	—	500	—	1,101	11,500	—	—	—	—
			42,501		193,533						
Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Ἄλιευτα ἐν γένει προϊόντα											
20	Σπύγγοι κ...	»	8,563	171,260	13,955	279,100	51,915	10,638	446	973	—
21	Ἰχθὺς παρασκευασμένοι ἐν γένει	»	—	—	6,900	7,560	8,188	31,705	—	—	—
22	Αὐτογάρα κ...	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Ὄστρακα κ...	»	—	—	—	—	313	—	—	—	—
			171,260		286,660						
Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Γεωργικὰ ἐν γένει προϊόντα											
Α'. Ὀπωρὰι.											
23	Σταφίς Κερυνθιακὴ κ...	Διτ.	14543456	2,181,518	29317183	2,052,203	219213499	331090275	149,704	1,234,452	—
24	Σταφίς ἑτέρου ἐθνικοῦ κ...	»	73,710	10,756	8,791	1,582	2,094,079	1,184,749	40,000	—	—
25	Ποτοκαλλία κ...	Οκτ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Λεμόνια κ...	»	220,630	26,475	—	—	2,836,531	—	1,500	—	—
25	Κίτρα καὶ μανταρίνια κ...	»	—	—	534,888	61,094	—	2,574,521	—	—	—
26	Σόκα κ...	Τατ.	14,338	172,056	21,210	256,999	213,350	299,698	12,109	—	—
27	Ὀπωρὰι νοσητὰ κ...	Οκτ.	300	60	582	1,161	151,718	556,638	—	—	—
28	Ὀπωρὰι ἑτραί κ...	»	—	—	41,440	16,576	166,430	204,705	—	—	—
Εἰς μεταφορὰν κ...			2,390,865		2,392,618						

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης ἐμπορευμάτων ἐξαχθέντων κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον 1897, κατ' Ἐπικρατείας διευθύνσεως.
Quantité des marchandises exportées pendant le mois de Décembre 1897, par Pays de destination.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ.—PAYS DE DESTINATION ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΝ 1897.—PENDANT LE MOIS DE DÉCEMBRE 1897.										Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
Ἀγγλία Anglet.	Αἴγ. π. Égypte	Γαλλία France	Γερμαν. Allemag	Ἰταλία Italie	Ὁλλανδ. Hollan.	Τουρκία Turquie	Ρουμαν. Roum.	Ἄλλὰς Ἐπικρατείας Autres Pays				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		CATÉGORIE I <i>Animaux vivants</i>	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tét.	Bœufs, bœufs, vaches, veaux	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Mulets, ânes et ânon.	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Porcs et cochons de lait.	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Chèvres et moutons.	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ozâ	Volailles et gibier.	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Ruches.	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fr.	Autres animaux.	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		CATÉGORIE II <i>Produits et dépouilles d'animaux</i>	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		I. Substances animales propres à l'alimentation.	
—	652	120	—	8,328	—	6,680	—	—	—	Oc.	Fromages de toute sorte.	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Beurre.	9
—	100	780	—	—	—	—	—	—	—	»	II. Produits, déchets et dépouilles d'animaux.	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Cocons.	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Soie dévidée ou retorse de toute qualité.	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Soies crues ou cuites non ouvrées.	12
—	—	25	—	—	—	630	—	—	—	Dr.	Oeufs de vers-à-soie.	13
—	—	230	—	3,781	—	100	—	—	—	Oc.	Miel.	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Peaux brutes fraîches ou sèches.	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Cire d'abeilles en pains ou en morceaux	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Cires d'abeilles en cierges ou autrement préparés.	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Laines.	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fr.	Autres prod. et dépouilles.	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		CATÉGORIE III <i>Produits de pêches</i>	
—	—	3,340	—	1,710	—	1,474	—	—	—	»	Éponges.	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Poissons préparés.	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Boutargue.	22a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Coquillages.	22b
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		CATÉGORIE IV <i>Produits agricoles</i>	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		I. Fruits	
6796088	913	469,516	315,0996	21,064	2720339	—	—	—	—	Liv.	Raisins de Corinthe.	23
33,710	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Autres raisins.	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oc.	Oranges.	25a
—	—	—	—	—	—	49,130	—	—	—	»	Citrons.	25b
—	—	—	—	—	—	69	—	—	—	»	Cedrats et mandarines.	25c
—	—	—	—	—	—	1,160	—	—	—	Qui.	Figues.	26
—	—	—	—	—	—	300	—	—	—	»	Fruits de table frais.	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Fruits de table secs.	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		A reporter.	

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης και αξία των κατά τὸν μῆνα Δεκεμβρίου 1897 και 1896 εξαχθέντων ἐμπορευμάτων, ὡς και τῶν ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1897 και 1896 ἐτῶν, κατ' Ἐπικρατείας διευθύνσεως.

Αριθμ. τμηθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DECEMBRE				1 Ἰαν. μέχρι 31 Δεκεμβρ. (in 1 st Jan. au 31 dec)		ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ		
			1897		1896		1897	1896	Ἀυστρία Autriche	Ρουμανία Rouman.	Βέλγιον Belgique
			Ποσότης Quantité	Ἄξια πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἄξια πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ποσότης Quantité			
	Ἐκ μεταφορᾶς.....		2,390,865		2,392,618						
	Β'. Βιομηχανικά εἴδη										
29	Καπνὸς εἰς φθίλα Ναυπλίου και Ἄργους.....	Οκτ.	208,108	145,675	346,770	232,739	946,547	810,043	—	—	
39α	Καπνὸς εἰς φθίλα τῶν λοιπῶν ἐπαρχιῶν τοῦ Κράτους.....	υ	39,670	59,548	29,139	43,709	852,054	1,617,715	100	13,956	
30β	Καπνὸς κκοκκιμένος.....	υ	—	—	—	—	682	—	—	2,220	
30γ	Σιγαρέττα.....	υ	—	—	—	—	—	—	—	—	
30δ	Χασίς.....	υ	12,780	19,170	—	—	17,680	—	—	—	
30ε	Τομπίκι.....	υ	2,660	3,990	—	—	11,820	—	—	—	
31	Βάμβαξ ἀκκοκκιμένος (καθάρ.).....	υ	—	—	—	—	690	—	—	—	
32	Βάμβαξ κκοκκιμένος.....	γστ.	—	—	—	—	208	—	—	—	
	Γ'. Διάφορα γεωργικά προϊόντα										
33	Βαμβακόσπορος.....	Οκτ.	—	—	—	—	107,740	—	—	—	
34	Ἴκτερον.....	υ	—	—	—	—	—	400	—	—	
35	Λαχανικά ἢ κηπὰ.....	υ	—	—	4,420	6,488	236,573	—	—	—	
	Δ'. Ἀμυλοδεῖς οὐσίαι										
36	Ὄσπρια ἐν γένει.....	υ	8,000	3,600	83,840	37,728	213,880	603,098	—	—	
37	Γεωργίλια.....	υ	—	—	1,750	435	75,615	100,889	—	—	
38	Σίτος ἐν γένει.....	υ	—	—	—	—	12,630	61,950	—	—	
39	Ἄλλοι δημητριακοὶ κηρποί.....	υ	—	—	108,010	17,282	168,590	306,127	—	—	
40	Ἄλευρα ἐν γένει.....	υ	—	—	531,764	150,529	974,197	1,533,541	—	—	
41	Ἄλλαι φυτικά ἔλαια.....	Δρ.	—	17,149	21,000	7,000	118,971	22,302	5,800	—	
			2,639,967		2,888,328						
	Ε' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Ἐλαῖα και ἐλαιώδεις οὐσίαι										
42	Ἐλαιόλαδι.....	Οκτ.	268,837	241,953	520,334	468,301	5,275,568	3,332,030	2,118	—	
43	Ἐλαια.....	υ	48,558	21,869	200,246	90,111	1,988,620	2,504,557	950	—	
44α	Ἐλαιόσπυρες.....	υ	631	63	865	9	42,490	101,811	—	—	
44β	Πυρηνέλιον.....	υ	—	—	—	—	28,223	—	—	—	
			263,885		558,421						
	ΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Δασικά ἐν γένει προϊόντα										
45	Βάλανος.....	γστ.	21,061	231,671	23,111	254,222	178,720	218,851	15,183	—	
46	Προσόκκοκκον.....	Οκτ.	—	—	7,900	110,600	13,317	65	—	—	
47	Κηκκίδια.....	υ	9,909	9,909	—	—	44,371	44,775	9,909	—	
48	Ῥητίνη κοκκί.....	υ	—	—	—	—	140,141	31,560	—	—	
49	Συλεία θερμάνσεως.....	υ	—	—	10,500	315	20,819	271,000	—	—	
50	Συλεία ο κκοκκικκίης.....	υ	6,350	1,016	—	—	8,438	—	—	—	
51	Συλεία κκοκκίης.....	υ	15,300	1,836	—	—	21,700	—	2,000	—	
52	Συλεία ἐπιπλασσοκκίαις.....	υ	—	—	—	—	—	—	—	—	
53	Ἄλλα κκοκκίγηστα δασικά προϊόντα.....	Δρ.	—	—	—	—	19,092	6,305	—	—	
			244,432		368,137						
	Ζ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Φυτικά δαφαί και θυροδεφικαί ἔλαια										
54	Βερρά δασικά ἢ φυτικά κκοκκίη εἴδη.....	Οκτ.	—	240	—	—	4,920	4,140	—	—	
55	Βυροδεφικαί ἔλαια.....	υ	1,600	—	—	—	7,100	300	—	—	
			—	240	—	—	—	—	—	—	
	Η' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Ὄρυκτά και μέταλλα ἀκατέργαστα										
56	Ἀργυροσπορος μέλυθος.....	Τέν.	1,206	658,476	1,508	823,368	15,551	13,206	—	—	
57	Ἐνθεις μέλυθος (γαληνίτης).....	υ	—	—	200	90,400	1,100	2,513	—	—	
	Ἐκ μεταφορᾶς.....		658,476		913,768						



ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης ἐμπορευμάτων ἐξαχθέντων κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον 1897, κατ' Ἐπικρατίας διεθνέως.
Quantité des marchandises exportées pendant le mois de Décembre 1897, par Pays de destination.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ.—PAYS DE DESTINATION ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΝ 1897.—PENDANT LE MOIS DE DÉCEMBRE 1897.										Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
Ἀγγλ.ῖα Anglet.	Ἀγυπτ. Égypte	Γαλλία France	Γερμαν. Allema.	Ἰταλία Italie	Ὀλλανδ. Hollan.	Τουρκία Turquie	Ρωσσία Russie	Ἄλλα Ἐπικρατίαι Autres Pays				
									pre) 2,185. (Sauf) 1,107. Κύπρος (Chy- κρήτη) 2,541. Σαμ. Μάλτα (Malta) 2,785.	Report.		
—	12,783	324	96,227	—	91,803	1,135	—	—	—	Océ	II Plantes industrielles. Tabac en feuilles de Nau- plie et d'Argolide.	29
—	8,280	10	—	—	6,029	6,259	—	—	—	Océ	Tabac en feuilles des autres provinces de l'État.	30a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Océ	» Tabac maché.	30b
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Océ	» Tabacs en cigarettes.	30c
—	1,880	5,300	—	5,600	—	—	—	—	—	Océ	» Hachis.	30d
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Océ	» Toubéki.	30e
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Qui	» Coton non égrené.	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Qui	» Coton en laine.	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Océ	III. Produits agricoles divers.	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Océ	Graines de coton.	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Océ	» Garance.	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Océ	» Herbes potagères.	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Océ	IV Substances farineuses.	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Océ	» Légumes en général.	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Océ	» Pommes de terre.	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Océ	» Blé de toute espèce.	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Océ	» Autres céréales.	39
5,500	—	4,830	—	1,019	—	—	—	—	—	Océ	» Farines en général.	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fr.	» Autres végétaux.	41
											CATÉGORIE V	
											<i>Huiles et substances oléagineuses</i>	
17,371	745	37,841	—	207,716	—	2,546	500	—	—	Océ	Huiles d'olive.	42
631	55	10,750	—	12,200	—	6,238	3,216	—	—	Océ	» Olives.	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Océ	» Noyaux d'olives.	44a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Océ	» Huile de noyaux d'olives.	44b
											CATÉGORIE VI	
											<i>Produits forestiers</i>	
5,878	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Qui	» Avélanèdes.	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Océ	» Kermès animal.	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Océ	» Noix de galle.	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Océ	» Résine ordinaire.	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Océ	» Bois à brûler.	49
—	—	4,340	—	2,010	—	—	—	—	—	Océ	» Bois de construction.	50
—	—	8,000	—	5,300	—	—	—	—	—	Océ	» de construction navale.	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Océ	» d'ébénisterie.	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Océ	» Autres produits des forêts à l'état brut.	53
											CATÉGORIE VII	
											<i>Teintures végétales et tanins</i>	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Océ	» Teintures végétales de toute espèce.	54
—	—	1,600	—	—	—	—	—	—	—	Océ	» Tanins.	55
											CATÉGORIE VIII	
											<i>Minéraux et métaux bruts</i>	
—	—	507	—	—	609	—	—	—	—	Ton	» Plomb argentifère	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ton	» Galène.	57
											A reporter.	

ΕΞΑΓΩΓΗ — ΕΧΡΟΤΑΤΙΟΝ

Ποσότης και αξία των κατά τον μήνα Δεκέμβριον 1897 και 1896 εξαχθέντων εμπορευμάτων, ως και των από 1 Ιανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1897 και 1896 ετών, κατ' Επικρατείας διευθύνσεως.

Αριθμ. ζυγῶν	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδα	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DECEMBRE				1 ^{ος} τριμ. μέχρι 31 Δεκεμ. / Du 1 ^{er} Jan. au 31 Déc.		ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΙ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ			
			1897		1896		1897	1896	Αυστρία / Autriche	Ρουμανία / Roumanie	Βέλγιο / Belgique	
			Ποσότης / Quantité	Αξία πρ. / Valeur fr.	Ποσότης / Quantité	Αξία πρ. / Valeur fr.	Ποσότης / Quantité	Ποσότης / Quantité				
	Ἐκ μεταφορᾶς.....			658,176		913,768						
58a	Μαγγανίου οξείδος.....	Τόν.	16,740	267,840	21,221	387,536	188,087	260,425	—	—	—	2,350
58b	Αιματίτης σιδηροχάλυβος.....	»	13,880	222,080	10,260	164,160	103,045	9,255	—	4,830	—	—
59	Ψευδάργυρος (καλαμινός).....	»	1,381	237,532	2,065	356,180	17,638	15,180	—	—	—	—
60	*Κόπρος ψευδάργ. (σπινθηρίτις).....	»	320	81,120	—	—	3,868	106,213	—	—	—	—
61	*Άλλα μεταλλοειδή.....	»	—	—	2,784	22,272	66,259	900,645	—	—	—	—
62	Θυρακή γή.....	Κομ.	77,116	15,423	7,696	1,839	823,786	2,010	57,928	—	—	—
63	Νάφθα.....	Κ.μ.	—	—	—	—	2,975	2,975	—	—	—	—
64	Μαργακα ακατέργαστα.....	Κομ.	—	—	35	4,550	90	—	—	—	—	—
65	Μολύβδατοι.....	»	—	—	—	—	—	2,447	—	—	—	—
66	Χαλκίται.....	»	—	—	—	—	—	48,561	—	—	—	—
67	Σιδηρίτις.....	Τόν.	82	984	3,857	23,142	201	—	—	—	—	—
68	Γύψος.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69	*Άλλα ακατέργαστα χυμαί- κατά την ἀνά της ἐκτιμή- σεως τῶν τελευτησίων.....	Δρ.	—	97,429	—	220	179,562	186,925	729	—	—	—
				1,580,884		1,840,225						
	Θ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Χημικῶν τεχνῶν προϊόντα											
70	Σάπωνες κοινῆς.....	Οκτ.	63,350	53,830	30,966	26,321	435,511	515,331	—	—	80	—
71	Κόπρος πικρῆς εἴδους.....	»	—	—	—	—	810	310	—	—	—	—
72	Κόπρος λευκῆς εἰς τῆς ποικί- λῆς.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
73	Κόπρος λευκῆς εἰς λιμπόδας.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
74	Στεατοχίμα (σπορματίταις).....	»	—	—	—	—	—	17,707	—	—	—	—
75a	Πυρίτις κοινῆς καὶ ποικί- λης.....	»	—	—	1,161	5,805	18,656	66,624	—	—	—	—
75b	Δυναμίτις.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
76	*Άλλα χημικὰ ἀνελαστικά.....	Δρ.	—	365	—	—	25,758	4,600	—	—	—	—
				54,195		32,126						
	Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Δέρματα ζῶων κατεργασμένα											
77	Βέρσα δι' ἑμβάδας καὶ θαλά- σαι ἐν γένει.....	»	—	—	730	2,020	975	10,948	—	—	—	—
78	Εἶδη ὑποδίσσεως ἐν γένει.....	»	45	675	—	—	2,900	3,199	—	—	—	—
79	*Άλλα κατεργασμένα δέρματα	»	2,010	16,320	80	640	30,124	21,005	—	—	—	—
				16,995		3,660						
	ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ἐπιπλά καὶ λοιπὰ ἐκ ξύλου εἶδη											
80	Εἶδη ἐκ κατεργασμένων κοινῶν ξύλων.....	»	—	—	—	—	31,116	1,656	—	—	—	—
81	Εἶδη ἐκ κατεργασμένων πολυ- τιμῶν ξύλων.....	»	—	—	—	—	21	—	—	—	—	—
82	*Ἐπιπλά πάσης κατασκευῆς.....	»	—	—	—	—	3,400	4,515	—	—	—	—
	ΙΒ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ζαχαροπλαστικῆς καὶ φωσφοροποιίας εἶδη.											
83	Φωσφορικά ἀπλά (πάστα).....	»	—	—	15,202	4,560	42,375	19,015	—	—	—	—
84	*Άλλα φωσφοροπλαστικά προϊόντα	»	176	202	—	—	3,396	6,000	—	—	—	—
85a	Ζαχαροπλαστικῆς προϊόντα ἐν γένει.....	»	2,200	5,500	—	—	2,450	343	—	—	—	—
85b	Λουκκόρικα.....	»	4,025	10,062	—	—	66,505	—	65	—	—	—
				15,764		4,560						



ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης ἐμπορευμάτων ἐξαχθέντων κατὰ τὸν Δεκέμβριον 1897, κατ' Ἐπικρατείαν διεθνῆς.
Quantité des marchandises exportées pendant le mois de Décembre 1897, par Pays de destination.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ.—PAYS DE DESTINATION ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΝ 1897.—PENDANT LE MOIS DE DECEMBRE 1897.										Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
Ἀγγλ. Anglef.	Ἀγ. Egypte	Γαλλ. France	Γερμ. Allemag.	Ἰταλ. Italie	Ὀλλανδ. Hollan.	Τουρκ. Turquie	Ῥωσ. Russie	Ἀλλ. Ἄλλοι Ἐπιχρ. Autres Pays				
											Report.	
7,940	—	—	—	—	3,300	—	—	Ἀμερ. (Amériq.)	3,150.	Ton.	Per manganésifère.	58a
5,180	—	—	—	—	3,870	—	—	—	—	»	Minérai de zinc (calamine).	b
—	—	—	—	—	1,381	—	—	—	—	»	Minérai de zinc (blendé).	59
—	—	—	—	—	520	—	—	—	—	»	Autres minéraux.	60
—	—	—	—	—	—	19,888	—	—	—	Cot.	Pouzzolane de Santorin.	61
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ocq.	Naphte.	62
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M. c.	Marbres bruts.	63
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pièc.	Moules.	64
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Moulins à bras.	65
82	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Émeri.	66
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Quin	Plâtre.	67
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	68
46,600	—	48,800	50	—	—	1,200	—	Βουλγαρ. (Bulg.)	50.	Fr.	Autres minéraux bruts.	69
											CATÉGORIE IX	
											<i>Produits chimiques</i>	
—	—	—	—	—	—	63,150	—	Βουλγαρ. (Bulg.)	100.	Ocq.	Savons ordinaires.	70
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Colles diverses.	71
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Cire blanche en pains ou en morceaux.	72
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Cire blanche en cierges.	73
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Bougies.	74
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Poudre de chasse et de guerre.	75a
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Dynamite.	75b
65	—	—	—	—	—	200	—	Βουλγαρ. (Bulg.)	100.	Fr.	Autres prépar. chimiques.	76
											CATÉGORIE X	
											<i>Peaux d'animaux ouvrées</i>	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ocq.	Quirs et vachettes.	77
—	—	—	—	—	—	45	—	—	—	»	Chaussures.	78
—	—	—	—	—	—	2,040	—	—	—	»	Autres peaux ouvrées.	79
											CATÉGORIE XI	
											<i>Meubles et autres objets en bois</i>	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Ouvrages en bois communs.	80
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Ouvrages en bois précieux.	81
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Meubles en général.	82
											CATÉGORIE XII	
											<i>Confitures et pâtisseries</i>	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Pâtes simples.	83
100	—	36	—	—	—	40	—	—	—	»	Autres prod. de la pâtisserie.	84
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Produits de la confiserie.	85a
—	3,360	—	—	—	—	2,200	600	—	—	»	Loucoum.	85b

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης και αξία τῶν κατὰ τὸν μῆνα Δεκεμβρίου 1897 και 1896 ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων, ὡς και τῶν ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1897 και 1896 ἐτῶν, κατ' Ἐπικρατείας διενθνήσεως.

Αξίαν πρὸς ἄ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DECEMBRE		Ἰαν. μέχρι 31 Δεκεμ. / Du 1 ^{er} Jan. au 31 Déc.		ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ				
			1897		1896		1897	1896	Ἀυστρίας / Autriche	Ρουμανίας / Roumanie	Βέλγων / Belgiq.
			Ποσότης / Quantité	Ἄξια πρ. / Valeur fr.	Ποσότης / Quantité	Ἄξια πρ. / Valeur fr.	Ποσότης / Quantité	Ποσότης / Quantité			
	ΙΓ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Οἶνοι και διάφορα πνευματώδη ποτά										
	Α'. Οἶνοι ἐν γένει										
86	Γλέκοι (μολτασι).....	Οκά	—	—	1,140	285	7,500	401,321	—	—	
87	Οἶνοι ἐν δοχείοις.....	»	982,406	275,073	3,336,694	934,275	19,889,535	18,071,376	295,985	—	
88	Οἶνοι ἐν φιάλαις.....	»	28,834	21,625	—	—	102,573	13,383	—	—	
	Β'. Πνευματώδη ποτά										
89α	Συρόπιον ἐκ σπαρτῶν.....	»	380,706	114,211	—	—	2,104,253	—	13,314	—	
89β	Οινόπνευμα ποικίλις βαθμοῦ.....	»	—	—	500	906	15,538	14,481	—	—	
89γ	Κοκκίαι.....	»	44,641	133,923	42,740	118,220	371,116	320,719	—	—	
90α	Ποσάδια Κερκύρα.....	»	—	—	—	—	819	—	—	—	
90β	Ζύθος.....	»	—	—	—	—	669	—	—	—	
91	Ἄλλα πνευματώδη ποτά.....	Δρ.	—	1,610	—	160	12,182	5,992	—	—	
				546,442		1,053,840					
	ΙΔ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Νήματα και υφάσματα										
92	Νήματα βαμβακιῶδη.....	»	120	480	—	—	14,314	11,532	—	—	
93	Νήματα ἑξ ἄλλων ὕλων.....	»	—	—	—	—	1,537	—	—	—	
94	Υφάσματα βαμβακιῶδη.....	»	260	1,300	1,217	6,085	18,302	16,310	—	—	
95	Υφάσματα ἐκ ἰνῶν καὶ κηνάβων.....	»	900	2,700	—	—	4,151	703	—	—	
96	Υφάσματα μάλλινα ἢ τρίχην.....	»	—	—	—	—	700	8,685	—	—	
97	Υφάσματα μεταξοῦτα.....	»	—	—	—	—	15	923	—	—	
98	Υφάσματα σιμιγκῶδη.....	»	—	—	—	—	54	161	—	—	
99	Βελούρα καὶ ἄλλα πάσης κατασκευῆς καὶ ὕλης.....	»	—	—	—	—	1,260	205	—	—	
100	Γάνθηες πάσης κατασκευῆς.....	»	—	—	—	—	388	—	—	—	
				4,480		6,085					
	ΙΕ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Εἶδη ἐκ σπάρτου, καννάβου, ἰνῶν ἀθανάτου, και προϊόντα πλοσιτοίας, οἰδυσπλοκίαις και ἀλιευτικῆς										
101	Σπῆρον ἢ ποικίλις εἶδους.....	»	1,300	650	—	—	3,601	—	—	—	
102	Εἶδη ἰνῶν ἢ καννάβου.....	»	7,070	2,828	—	—	19,083	2,361	—	—	
103	Προϊόντα πλοσιτοίας ἢ ἰνῶν ἀθανάτου.....	»	—	—	—	—	—	2,070	—	—	
104	Προϊόντα πλοσιτοίας.....	»	—	—	—	—	1,815	—	—	—	
105	Κόκκοι ποικίλις εἶδους.....	»	—	—	—	—	—	100	—	—	
106	Εἶδη ἀλιευτικῆς.....	»	—	—	—	—	200	—	—	—	
				3,478		—					
	ΙΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Ἄγγειοπλαστικῆς και ὑαλοφυγικῆς προϊόντα										
107	Εἶδη ἑξ ὅσων ἢ ἐν γένει.....	»	—	—	—	—	19,933	35,070	—	—	
108	Εἶδη ἑξ ὕλων ἐν γένει.....	»	150	142	—	—	650	—	—	—	
				142		—					

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης ἐμπορευμάτων ἐξαχθέντων κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον 1897, κατ' Ἐπικρατίας διευθέρσεως
 Quantité des marchandises exportées pendant le mois de Décembre 1897, par Pays de destination

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ.—PAYS DE DESTINATION ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΝ 1897.—PENDANT LE MOIS DE DÉCEMBRE 1897										Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
Ἀγγλία Angleter.	Αἴγυπτος Égypte	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne	Ἰταλία Italie	Μάλτα Malta	Τουρκία Turquie	Ρωσσία Russie	Ἄλλαι Ἐπικρατίαι Autres Pays				
											CATÉGORIE XIII	
											<i>Vins, liqueurs et boissons alcooliques</i>	
											I. Vins en général.	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ἀμερική (Amériq.) 50.	86
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Σερβία (Serbie) 7,440.	87
384	28,893	102,072	1,460	232,218	86,400	200,326	242	—	—	—	Βουλγ. (Bulg.) 27,320.	88
	4,900	12,070	—	150	—	7,600	—	—	—	—	Βουλγ. (Bulg.) 4,630.	
											II. Boissons alcooliques.	
	600	386,214	—	—	—	548	—	—	—	—	» Sirop (de raisins).	89a
250	13,040	—	—	—	—	28,357	—	—	—	—	» Alcool de tous degrés.	89b
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	» Cognac.	89c
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	» Liqueurs de Céphalonie.	90a
380	—	150	—	—	—	1,080	—	—	—	—	» Bière.	90b
											Fr. Autres boissons alcooliques.	91
											CATÉGORIE XIV.	
											<i>Fils et tissus</i>	
											» Fils de coton.	92
											» Autres fils.	93
											» Tissus de coton.	94
											» Tissus de lin ou de chanvre.	95
											» Tissus de lin ou de poil.	96
											» Tissus de soie.	97
											» Tissus mélangés.	98
											» Vêtements confectionnés de toute sorte.	99
											» Tapis de toute sorte.	100
											CATÉGORIE XV.	
											<i>Ouvrages de sparterie, de chanvre, de filaments d'agavé et produits de chapellerie, de vannerie et filets de pêche</i>	
											» Cordages de toute sorte.	101
											» Ouvr. en chanvre grossiers.	102
											» Fabrications fines en filaments d'agavé.	103
											» Produits de chapellerie.	104
											» Paniers et corbeilles.	105
											» Filets de pêche.	106
											CATÉGORIE XVI.	
											<i>Poteries, verres et cristaux</i>	
											» Poteries de terre commune de toute espèce.	107
											» Objets en verre de toute espèce.	108

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης και αξία τῶν κατὰ τὸν μῆνα Δεκεμβρίου 1897 και 1896 εξαχθέντων ἐμπορευμάτων, ὡς και τῶν ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1897 και 1896 ἐτῶν, κατ' Ἐπιμετρίαιας διευθύνσεως.

Αἴθρων ἔργα.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DECEMBRE				Ἰαν. ἀπὸ 31 Δεκεμ. Du 1 ^{er} Jan. au 31 Déc.		ΕΠΙΜΕΤΡΙΑΙΑΙ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ		
			1897		1896		1897	1896	Ἀυστρίας Autriche	Ἀμερικῆς Amériq.	Βέλγων Belgiq.
			Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ποσότης Quantité			
ΙΖ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Κατεργασμένα ὄρυκτά και μέταλλα											
Α'. Κατεργασμένα ὄρυκτά.											
109	Μάρμαρα κατεργασμένα.....	Κ.μ.	—	—	—	—	6	2,340	—	—	—
110	"Άλλα ὄρυκτά κατεργασμένα.	Δρ.	—	80	—	42,700	55,025	2,300	—	—	—
Β'. Μέταλλα κατεργασμένα											
111	Μηχαναὶ ἐν γένει.....	"	—	—	—	—	23,570	196	—	—	—
112	"Άργυρὰ Ἑλληνικά κέρματα ..	Κομ	—	—	—	—	2,836	700	—	—	—
113	"Άργυρὰ νομίσματα παντὸς τύπου.....	"	950	950	—	—	89,251	1,056	—	—	—
114	Χρυσὰ νομίσματα παντὸς τύπου.....	"	22,020	446,400	16,520	330,400	126,478	200,407	300	—	—
115	"Άλλα μέταλλα κατεργασμένα	Δρ.	—	447,430	—	373,100	34,060	1,106	—	—	—
ΙΗ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Μουσικά ὄργανα											
116	Μουσικά ὄργανα ἐν γένει.....	Κομ	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ΙΘ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Τεχναὶ χάρτου, τυπογραφικῆς, φωτογραφικῆς εἶδῃ, και ἀντικείμενα τῶν ὠραίων τεχνῶν											
Α'. Χαρτοποιαίαι προϊόντα ἐν γένει.											
117	Χάρτες, τυπογραφ. και γραφικῆς	Οκᾶ	—	—	—	—	200	—	—	—	—
118	Βιβλία ἔτυπα	"	—	—	—	—	2,260	—	—	—	—
Β'. Ἀντικείμενα τῶν ὠραίων τεχνῶν.											
119	Εἰκόνες, λιθογραφικαὶ, ὀβρογραφικαὶ και φωτογραφικαὶ κλπ.	Κομ	—	—	—	—	9	—	—	—	—
120	"Άγάλματα ἐκ μαρμάρου.....	"	—	—	—	—	1	—	—	—	—
121	"Άγάλματα ἐκ γυψοῦ	"	—	—	—	—	43	—	—	—	—
Κ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Εἶδη σύμμικτα ἐκ διαφόρων ὑλών											
122	Πλοῖα και πλοῖα κατὰ τὴν ἀξίαν ἀποβ.	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—
123	"Άλιμενικὰ πλοῖα και ἀποβ.	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—
124	"Άμαξιαὶ δίτροχοι ἢ τετρατροχοι	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—
125	"Άμαξιαὶ φορτηγοὶ ἐν γένει.....	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—
126	"Άλετήρια και κλειδούρα	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—
127	Υἄλινου θραύσματα	Οκᾶ	—	—	—	—	—	1,600	—	—	—
128	"Ράκη	"	30,000	6,000	9,629	1,926	134,254	210,473	—	—	—
129	Σάρπηρα	"	—	—	—	—	—	6,065	150	—	—
130	Παντοῖα ἄλλα εἶδη	Δρ.	—	352	—	3,164	166,519	239,341	352	—	—
			6,352		5,090						



ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Δεκεμβρίου 1897, κατ' Ἐπικρατείας διευθύνσεως.
Quantité des marchandises exportées pendant le mois de Décembre 1897, par Pays de destination.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ — PAYS DE DESTINATION ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΝ 1897.—PENDANT LE MOIS DE DECEMBRE 1897.										Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
Ἀγγλῖα Anglet.	Αἴγυπτο. Egypte	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne	Ἰταλία Italie	Ὀλλανδία Hollan.	Τουρκία Turquie	Ρωσία Russie	Ἄλλα Ἐπικρατεία Autres Pays				
											CATÉGORIE XVII.	
											<i>Minéraux et métax ouvrés</i>	
											I. Minéraux ouvrés.	
											M. c. Marbres ouvrés.	109
							80				Fr. Autres minéraux ouvrés	110
											II. Métaux ouvrés.	
											» Machines en général.	111
											Piéc. Monnaies divisionnaires d'argent Helléniques.	112
							950				» Mon. d'arg. de tous les Pays	113
											» Monnaies d'or de tous les Pays.	114
	16,170	250				5,300					Fr. Autres métaux ouvrés.	115
											CATÉGORIE XVIII.	
											<i>Instruments de musique</i>	
											Piéc. Instruments de musique de toute espèce.	116
											CATÉGORIE XIX.	
											<i>Papier et ses applications, produits typographiques et photographiques et objets d'art</i>	
											I. Papier et ses applications.	
											Ocq. Papier à imprimer et à écrire	117
											» Livres imprimés.	118
											II. Objets de beaux-arts.	
											Tableaux à l'huile et à l'aquarelle et fotogr. etc.	119
											» Statues de marbre.	120
											» Statues de plâtre.	121
											CATÉGORIE XX.	
											<i>Ouvrages ou objets non compris dans les catégories précédentes</i>	
											Navires et canots à vapeur ou à voiles en général.	122
											» Bateaux de pêche et em- barcations en général.	123
											» Voitures de toute sorte.	124
											» Camions de toute sorte.	125
											Ocq. Parapluies et parasols.	126
											» Verre cassé.	127
											» Chiffons.	128
											» Balais.	129
											Fr. Autres articles.	130

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑ

ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΜΑ ΚΑΤΑ ΛΙΜΕΝΑΣ ΚΑΙ ΣΗΜΑΙΑΝ

ΑΠΟ 1 ΜΕΧΡΙ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1897

TABLEAU VII

ΠΙΝΑΞ Η΄.

ΚΑΤΑΠΛΟΙ—NAVIRES ARRIVÉS

ΑΙΜΕΝΕΡ	ΣΗΜΑΙΑ	Αριθμός πλοίων Nombre de navires	ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΜΑ NAVIRES A VAPEUR AVEC MARCHANDISES ET SUR LEST		Αριθμός πλοίων Nombre de navires	ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΜΑ NAVIRES A VOILES AVEC MARCHANDISES ET SUR LEST		ΕΛΛΗΝΙΚΑ HELLÉNIQUES	ΞΕΝΑ ÉTRANGERS	ΣΥΝΟΛΟΝ — TOTAL	
			Χωρητικότητα Tonnage	Πλήρωμα Equipage		Χωρητικότητα Tonnage	Πλήρωμα Equipage			ΚΟΡΗΤΙΚΟΤΗΤ. DE TONNAGE	ΠΑΡΗΡΩΜΑΤ. D'ÉQUIPAGE
Πειραιάς	Ελληνική	46	32,601	1,101	5	882	28	51		33,483	1,129
	Γαλλική	10	22,234	577	—	—	—	—			
	Δανική	1	1,018	24	—	—	—	—			
	Αγγλική	8	8,965	190	—	—	—	—			
	Γερμανική	5	6,302	124	—	—	—	—			
	Γαλλική	13	17,070	684	—	—	—	—	81	103,592	3,521
	Ολλανδική	2	1,924	48	—	—	—	—			
	Αυστριακή	15	16,520	657	—	—	—	—			
	Ιταλική	12	17,762	607	1	10	3				
	Τουρκική	3	1,298	83	2	162	11				
Βελγική	1	1,802	25	—	—	—	—				
Αιγυπτιακή	8	7,624	488	—	—	—	—				
Σύνολον	124	136,021	4,608	8	1,054	42	51	81	137,075	4,650	
Σύρος	Ελληνική	20	25,777	567	7	432	34	27		26,209	601
	Αγγλική	14	13,291	405	—	—	—	—			
	Αυστριακή	—	—	—	—	—	—	—	58	22,257	788
	Ρωσική	3	1,437	55	—	—	—	—			
	Τουρκική	5	2,299	105	—	—	—	—			
	Γαλλική	2	2,921	70	32	553	113				
	Ιταλική	2	1,756	40	—	—	—	—			
	Γερμανική	—	—	—	—	—	—	—			
	Ρουμανική	—	—	—	—	—	—	—			
	Σύνολον	46	47,481	1,212	39	985	147	27	58	48,466	1,389
Κίεσσα	Ελληνική	5	4,393	165	33	793	98	38		5,186	263
	Αυστριακή	17	15,228	614	—	—	—	—			
	Γαλλική	9	7,682	425	1	51	6		92	24,447	1,225
	Τουρκική	—	—	—	35	403	105				
	Αγγλική	3	1,083	30	—	—	—	—			
	Ρουμανική	—	—	—	—	—	—	—			
Σύνολον	34	28,386	1,274	96	1,217	209	38	92	29,633	1,483	
Πάτρα	Ελληνική	—	—	—	3	872	27	3		872	27
	Αγγλική	4	5,338	120	—	—	—	—			
	Γαλλική	2	2,660	91	—	—	—	—	11	12,441	331
	Τουρκική	—	—	—	1	452	10				
	Αυστριακή	2	2,043	69	—	—	—	—			
	Γερμανική	2	1,948	41	—	—	—	—			
Σύνολον	10	11,989	321	4	1,324	37	3	11	13,313	358	
Κερασίην.	Ελληνική	—	—	—	1	235	9	1		235	9
	Γερμανική	1	1,027	21	—	—	—	—			
	Αγγλική	—	—	—	1	96	5		2	1,123	26
	Ιταλική	—	—	—	—	—	—	—			
	Τουρκική	—	—	—	—	—	—	—			
Σύνολον	1	1,027	21	2	331	14	1	2	1,358	35	
Ζάκυνθος	Ελληνική	2	1,741	38	3	867	28	5		2,608	56
	Αγγλική	—	—	—	—	—	—	—			
	Δανική	—	—	—	1	70	4		1	70	4
	Ιταλική	—	—	—	—	—	—	—			
	Σύνολον	2	1,741	38	4	937	32	5	1	2,678	60
Βόλος	Τουρκική	—	—	—	—	—	—	—			
	Αγγλική	—	—	—	—	—	—	—			
	Σύνολον	—	—	—	—	—	—	—			
Καλάμα	Ελληνική	—	—	—	—	—	—	—			
	Τουρκική	—	—	—	—	—	—	—			
	Αυστριακή	5	5,797	216	—	—	—	—	5	5,797	216
	Σύνολον	5	5,797	216	—	—	—	—	5	5,797	216
	Ελληνική	1	156	17	44	2,361	186	45		2,317	216
Δοσιπ. Λιμένες	Αγγλική	11	13,595	243	—	—	—	—			
	Σουηδική	—	—	—	—	—	—	—			
	Γερμανική	2	2,461	45	—	—	—	—			
	Ολλανδική	1	732	21	—	—	—	—			
	Αυστριακή	3	2,332	49	1	194	7		40	22,965	511
	Ιταλική	1	1,297	22	3	504	29				
	Τουρκική	—	—	—	16	1,568	82				
	Γαλλική	1	159	8	—	—	—	—			
	Ρωσική	1	123	8	—	—	—	—			
	Σύνολον	21	20,855	410	64	4,627	304	45	40	25,482	714
Καθ' ὄθλους τῶν λιμένων	243	263,297	8,120	217	10,808	788	170	390	263,802	8,908	

NAVIGATION MARCHANDE

NAVIRES A VOILES ET A VAPEUR, PAR PORTS ET PAR PAVILLONS

DU 1^{er} AU 31 DÉCEMBRE 1897

ΑΠΟΠΛΟΙ—NAVIRES SORTIS

Αριθμὸς πλοίων Nombre de navires	ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΜΑ — NAVIRES A VALEUR AVEC MARCHANDISES ET SUR LEST		Αριθμὸς πλοίων Nombre de navires	ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΜΑ — NAVIRES A VOILES AVEC MARCHANDISES ET SUR LEST		ΕΛΛΗΝΙΚΑ HELLENIQUES	ΞΕΝΑ ÉTRANGERS	ΣΥΝΟΛΟΝ — TOTAL		ΠΑΥΙΛΛΟΝ PAVILLONS	ΠΟΡΤΣ PORTS
	Χωρητικότης Tonnage	Πλῆρωμα Equipage		Χωρητικότης Tonnage	Πλῆρωμα Equipage			ΧΡΗΤΙΚΟΤΗΤ — DE TONNAGE	ΠΑΡΩΡΜΑΤ — D'ÉQUIPAGE		
50	22,743	4,163	19	949	72	69	76	30,662	1,235	} Πιπέε	} Hellenique, Russe, Danois, Anglais, Allemand, Français, Hollandais, Autrichien, Turc, Suédois, Belgique.
10	22,182	585	—	—	—						
4	1,108	21	—	—	—						
5	6,516	122	—	—	—						
4	1,163	21	1	71	5						
11	15,598	636	—	—	—						
2	1,924	48	—	—	—						
17	19,587	729	—	—	—						
13	18,348	628	1	10	8						
8	3,524	220	4	378	25						
—	—	—	1	315	10	—	—	—	—	—	—
1	1,802	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—
119	121,495	4,195	26	1,873	120	69	76	123,308	4,315	} Συρα	} Total Hellenique, Anglais, Russe, Autrichien, Turc, Français, Italien, Allemand, Roumain.
20	16,133	364	19	2,079	99						
13	12,479	380	—	—	—	39	62	18,212	463	} Συρα	} Hellenique, Anglais, Russe, Autrichien, Turc, Français, Italien, Allemand, Roumain.
2	280	30	—	—	—						
2	2,122	70	—	—	—	—	—	22,636	791	} Συρα	} Hellenique, Anglais, Russe, Autrichien, Turc, Français, Italien, Allemand, Roumain.
—	—	—	38	617	139						
2	2,565	50	—	—	—	—	—	—	—	} Συρα	} Hellenique, Anglais, Russe, Autrichien, Turc, Français, Italien, Allemand, Roumain.
2	1,756	55	—	—	—						
2	2,746	70	1	71	6	—	—	—	—	} Συρα	} Hellenique, Anglais, Russe, Autrichien, Turc, Français, Italien, Allemand, Roumain.
—	—	—	—	—	—						
43	38,981	1,019	58	2,767	235	39	62	40,878	1,254	} Κορφοῦ	} Total Hellenique, Autrichien, Italien, Turc, Anglais, Roumain.
4	3,502	144	32	1,121	120						
20	18,735	744	—	—	—	36	63	4,623	264	} Κορφοῦ	} Hellenique, Autrichien, Italien, Turc, Anglais, Roumain.
9	8,122	393	2	68	10						
4	2,214	58	28	320	82	—	—	23,459	1,284	} Κορφοῦ	} Total Hellenique, Autrichien, Italien, Turc, Anglais, Roumain.
—	—	—	—	—	—						
37	32,573	1,336	62	1,509	212	36	63	34,082	1,548	} Πατρας	} Total Hellenique, Anglais, Allemand, Turc, Autrichien, Français, Suédois.
1	956	49	1	59	3						
6	6,364	150	2	233	12	—	—	1,015	22	} Πατρας	} Hellenique, Anglais, Allemand, Turc, Autrichien, Français, Suédois.
—	—	—	—	—	—						
1	1,071	35	1	130	7	—	—	10,997	306	} Πατρας	} Hellenique, Anglais, Allemand, Turc, Autrichien, Français, Suédois.
2	2,921	86	2	192	11						
10	11,312	290	7	700	38	—	—	12,012	328	} Κεφαλαί	} Total Hellenique, Anglais, Allemand, Italien.
—	—	—	—	—	—						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	} Ζαντε	} Total Hellenique, Anglais, Italien, Turc.
—	—	—	—	—	—						
1	1,515	21	1	138	7	—	—	158	7	} Ζαντε	} Hellenique, Anglais, Italien, Turc.
—	—	—	—	—	—						
1	1,515	21	1	138	7	—	—	1,515	21	} Βολο	} Total Hellenique, Anglais, Turc.
—	—	—	—	—	—						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	} Καλαμάτα	} Total Hellenique, Anglais, Turc, Autrichien.
—	—	—	—	—	—						
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	} Καλαμάτα	} Total Hellenique, Anglais, Turc, Autrichien.
—	—	—	—	—	—						
11	1,712	64	25	97	10	—	—	97	10	} Άλλοις Πορτοῖς	} Total Hellenique, Turc.
1	—	—	11	1,332	61	—	—	2,876	176		
1	1,059	34	—	—	—	39	39	26,340	593	} Άλλοις Πορτοῖς	} Hellenique, Anglais, Suédois.
2	732	21	—	—	—						
2	2,193	46	—	—	—	—	—	—	—	} Άλλοις Πορτοῖς	} Total Hellenique, Anglais, Suédois.
6	6,711	45	—	—	—						
9	12,480	204	1	194	7	—	—	—	—	} Άλλοις Πορτοῖς	} Total Hellenique, Anglais, Suédois.
1	1901	21	1	560	35						
31	25,648	535	44	3,577	234	—	—	29,225	769	} Άλλοις Πορτοῖς	} Total Hellenique, Anglais, Suédois.
—	—	—	—	—	—						
241	130,624	5,369	200	10,661	856	184	237	241,238	3,252	} Dans tous les ports	

ΤΕΝΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ τῶν κατὰ τὸν Ἰανουαρίου 1897 καὶ 1896.
 TABLEAU GÉNÉRAL des navires arrivés et des navires sortis du 1 Janvier au 31 Décembre 1897 et 1896.

ΚΑΤΑΠΛΟΙ-ΝΑΥΙΡΕΣ ΑΡΡΙΒΕΣ

ΜΗΝΕΣ	1897											1896											ΜΟΙΣ
	Ἄρριβα			Ἐπιβὰς			Ἄρριβα			Ἐπιβὰς			Ἄρριβα			Ἐπιβὰς			Σύνολον				
	Ἀριθμὸς	Τόννας	Ἐπιβὰς	Ἀριθμὸς	Τόννας	Ἐπιβὰς	Ἀριθμὸς	Τόννας	Ἐπιβὰς	Ἀριθμὸς	Τόννας	Ἐπιβὰς	Ἀριθμὸς	Τόννας	Ἐπιβὰς	Ἀριθμὸς	Τόννας	Ἐπιβὰς					
Ἰανουάριος	292	217,001	7,703	147	118,371	689	100	481	3,802	210	214,244	7,109	178	128,306	153	221	309	226,450	7,665	Ἰανουάριος			
Φεβρουάριος	491	369,472	6,912	118	107,702	937	181	201	2,583	212	305,311	7,297	223	17,587	1,081	231	337	219,711	8,288	Φεβρουάριος			
Μάρτιος	301	200,342	9,396	186	80,606	2,297	117	186	8,006	212	215,907	7,295	208	14,220	1,241	260	381	220,342	8,377	Μάρτιος			
Ἀπρίλιος	281	190,917	9,397	152	297,822	1,570	201	164	8,237	212	229,155	7,095	314	42,720	1,935	260	366	220,488	9,161	Ἀπρίλιος			
Μαΐου	198	118,311	5,710	142	93,747	518	83	216	293	214	120,460	8,169	371	29,228	1,635	311	294	216,299	9,737	Μαΐου			
Ἰουνίου	158	117,720	7,379	115	63,311	548	69	221	293	212	120,460	8,169	371	29,228	1,635	311	294	216,299	9,737	Ἰουνίου			
Ἰουλίου	128	183,186	6,482	208	6,311	800	192	277	379	212	214,244	7,109	178	128,306	1,081	231	337	219,711	8,288	Ἰουλίου			
Αὐγούστου	101	112,117	3,301	150	6,078	678	18	19	264	212	214,244	7,109	178	128,306	1,081	231	337	219,711	8,288	Αὐγούστου			
Σεπτεμβρίου	201	213,916	7,933	214	114,356	942	137	278	447	212	214,244	7,109	178	128,306	1,081	231	337	219,711	8,288	Σεπτεμβρίου			
Ὀκτωβρίου	181	213,922	6,379	156	6,302	814	169	211	317	212	214,244	7,109	178	128,306	1,081	231	337	219,711	8,288	Ὀκτωβρίου			
Νοεμβρίου	274	213,722	8,003	210	46,671	1,011	210	299	316	212	214,244	7,109	178	128,306	1,081	231	337	219,711	8,288	Νοεμβρίου			
Δεκεμβρίου	214	213,277	8,129	217	19,195	788	170	210	400	212	214,244	7,109	178	128,306	1,081	231	337	219,711	8,288	Δεκεμβρίου			
Σύνολον	2,290	2,290,215	76,045	2,310	1,335,099	9,420	1,316	2,094	3,590	2,461,422	86,182	2,963	3,581	27,546	21,160	3,340	2,107	2,037,923	107,898	Τὸ σύνολον			
ἑκατομ. μίλια																							
Ἰανουάριος	366	220,786	7,691	150	211	715	150	211	154	154	11,431	6,979	154	11,431	715	150	211	220,786	7,691	Ἰανουάριος			
Φεβρουάριος	110	221,788	8,223	183	227	930	183	227	187	187	15,729	7,951	187	15,729	930	183	227	221,788	8,223	Φεβρουάριος			
Μάρτιος	681	291,522	10,279	303	307	1,493	323	456	261	261	20,657	7,881	261	20,657	1,493	323	456	291,522	10,279	Μάρτιος			
Ἀπρίλιος	657	216,299	9,738	102	214	1,262	102	214	192	192	21,211	8,869	192	21,211	1,262	102	214	216,299	9,738	Ἀπρίλιος			
Μαΐου	654	254,892	9,738	254	269	1,262	254	269	254	254	14,466	8,883	254	14,466	1,262	254	269	254,892	9,738	Μαΐου			
Ἰουνίου	407	217,662	8,710	214	214	1,077	214	214	215	215	20,380	7,933	215	20,380	1,077	214	214	217,662	8,710	Ἰουνίου			
Αὐγούστου	434	219,046	8,745	220	220	1,060	220	220	220	220	17,727	8,587	220	17,727	1,060	220	220	219,046	8,745	Αὐγούστου			
Σεπτεμβρίου	472	246,119	9,522	215	215	1,035	215	215	215	215	18,159	8,929	215	18,159	1,035	215	215	246,119	9,522	Σεπτεμβρίου			
Ὀκτωβρίου	471	213,930	7,446	215	215	1,097	215	215	215	215	17,681	8,353	215	17,681	1,097	215	215	213,930	7,446	Ὀκτωβρίου			
Νοεμβρίου	433	230,178	8,033	188	217	1,262	188	217	188	188	16,960	8,014	188	16,960	1,262	188	217	230,178	8,033	Νοεμβρίου			
Δεκεμβρίου	465	274,883	8,181	191	316	791	191	316	191	191	11,451	7,732	191	11,451	791	191	316	274,883	8,181	Δεκεμβρίου			
Σύνολον	5,797	2,881,267	107,869	2,821	1,282,127	3,321	2,821	2,821	3,581	3,581	24,947	9,743	3,581	24,947	3,321	2,821	2,821	2,881,267	107,869	Τὸ σύνολον			

ΑΠΟΠΛΟΙ-ΝΑΥΙΡΕΣ ΕΞΕΡΧΙΣΤΕΣ

ΠΙΝΑΞ τῶν ποσοτήτων καπνῶν καὶ τσιγὰριῶν ἐν τοῖς Καπνοκαπηθῆσι τοῦ Κράτους, ὡς καὶ τῶν εἰσπραχθέντων δικαιωμάτων, κατὰ τὴν ῥῆσιν Δεκεμβρίου καὶ ἀπὸ Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Δεκεμβρίου τῶν ἐτῶν 1897, 1896 καὶ 1895.

TABLEAU de la quantité du tabac et du toubéki coupée et empaquetée dans les Manufactures de tabac de l'Etat, ainsi que des droits perçus, pendant le mois de Décembre 1897, 1896 et 1895.

ΜΗΝΕΣ	1897			1896			1895			MOIS			
	Καπνός Tabac	Τσιγὰρι Toubéki	Σύνολον Total	Καπνός Tabac	Τσιγὰρι Toubéki	Σύνολον Total	Καπνός Tabac	Τσιγὰρι Toubéki	Σύνολον Total				
	Δικαιώματα Droits perçus			Δικαιώματα Droits perçus			Δικαιώματα Droits perçus						
Όγκος—Όγκος			Όγκος—Όγκος			Όγκος—Όγκος							
Ἰανουάριος	91,100	2,877	96,886	563,020	89,000	3,701	98,161	360,797	93,509	3,291	96,800	362,654	Janvier
Φεβρουάριος	75,120	2,626	77,756	451,300	90,278	2,121	92,696	538,021	86,167	3,162	89,329	419,082	Février
Μάρτιος	86,492	2,308	88,500	511,150	81,162	2,913	87,105	506,331	102,796	3,229	105,935	615,530	Mars
Ἀπρίλιος	77,377	2,482	79,827	407,194	97,612	3,121	100,768	585,086	89,544	2,633	92,079	335,109	Avril
Μάιος	95,731	2,760	98,790	572,788	95,820	3,212	99,071	676,07	104,309	3,400	107,809	626,247	Mai
Ἰούνιος	81,265	2,663	85,928	497,818	81,420	2,928	87,348	507,025	94,982	2,636	97,618	567,064	Juin
Ἰούλιος	66,681	2,817	100,704	481,833	94,818	3,407	98,225	369,993	95,439	3,496	98,856	473,032	Juillet
Αύγουστος	88,258	2,136	88,193	511,563	88,122	2,778	91,200	529,429	96,556	2,568	99,104	575,830	Août
Σεπτέμβριος	93,978	3,191	97,067	662,816	90,661	3,428	91,089	345,826	98,367	3,126	101,486	589,234	Septembre
Ὀκτωβρίου	116,368	3,777	99,936	579,112	96,760	3,093	99,763	378,905	98,781	3,795	102,176	593,400	Octobre
Νοεμβρίου	88,303	3,022	92,376	535,722	86,311	3,396	89,740	620,443	92,797	3,400	95,897	556,642	Novembre
Δεκεμβρίου	90,514	2,717	94,211	540,245	88,816	2,830	91,654	532,155	90,171	3,602	93,773	543,589	Décembre
Σύνολον κατὰ τοὺς δώδεκα μῆνας	1,063,346	35,843	1,099,189	6,373,854	1,087,816	47,907	1,121,826	6,724,156	1,142,483	39,836	1,182,319	6,857,354	Total Pendant les douze mois

ΚΙΝΗΣΙΣ ἐν τοῖς ἀποταμιωτικῶν Καρτῶσι τοῦ τελωνίου ἀπὸ 1 ἄχρι 31 Δεκεμβρίου 1897 εἰς ὄφ.
MOUVEMENT des entrepôts des Douanes de l'Etat du 1 au 31 Décembre 1897, en francs.

ΜΗΝΕΣ	Ἐν Ἀποταμιωτικῶν ἐν 30 Νοεμβρίου		Ἐκείνη τὴν ἡμέραν ἐκείνου τοῦ μηνός		Σύνολον		Ἀκρίβεια τῶν ἀποταμιωτικῶν ἐν 31 Δεκεμβρίου		Ἐν ἀποταμιωτικῶν ἐν 31 Δεκεμβρίου		MOIS
	En entrepôt au 30 Novembre		Entrées pendant Décembre		Total		En francs pendant Décembre		En entrepôt au 31 Décembre		
	1897	1896	1897	1896	1897	1896	1897	1896	1897	1896	
Ἰανουάριος	12,697,211	10,947,800	3,671,075	2,306,871	16,368,271	13,444,733	2,402,550	2,092,670	12,330,888	11,077,553	Janvier
Φεβρουάριος	12,330,088	11,077,563	3,120,113	2,017,200	15,750,211	13,094,733	2,350,910	1,820,668	12,120,300	9,625,804	Février
Μάρτιος	12,120,300	9,625,804	2,562,266	2,674,308	14,672,666	12,100,112	2,902,038	2,876,548	12,662,538	11,117,732	Mars
Ἀπρίλιος	12,652,829	11,117,732	2,006,988	2,714,270	14,659,816	12,872,002	1,993,536	3,071,540	12,346,114	9,219,032	Avril
Μάιος	12,616,151	9,719,032	2,414,236	1,833,410	11,760,387	11,542,412	3,389,381	2,246,712	11,771,297	9,316,384	Mai
Ἰούνιος	11,374,207	9,316,381	3,016,166	1,735,121	14,390,373	11,054,502	2,215,880	1,360,214	12,188,163	9,675,250	Juin
Ἰούλιος	12,181,493	9,675,250	2,027,232	2,057,837	14,214,725	11,733,147	2,346,999	1,721,321	11,866,746	9,875,962	Juillet
Αύγουστος	11,864,716	9,883,062	3,747,000	2,872,615	15,611,716	12,705,675	2,353,472	2,695,067	13,269,218	10,801,129	Août
Σεπτέμβριος	13,288,248	10,801,129	6,052,092	2,966,501	19,340,340	14,445,778	3,362,175	1,983,367	13,978,073	11,787,763	Septembre
Ὀκτωβρίου	15,948,071	11,787,763	4,416,166	2,775,928	20,364,241	14,603,691	4,001,582	2,640,755	16,361,689	11,970,315	Octobre
Νοεμβρίου	16,361,689	11,970,315	4,386,311	2,850,107	20,748,000	14,776,102	2,718,390	2,217,780	18,032,710	12,976,497	Novembre
Δεκεμβρίου	18,032,710	12,976,497	5,076,826	3,733,456	23,108,536	15,779,953	3,797,933	2,685,708	19,311,503	12,097,213	Décembre

* ΠΙΝΑΞ των κατά τὸν μῆνα Δεκεμβρίου 1897 καὶ 1896 κοιμισθέντων ταχυδρομ. δεμάτων, κατὰ Χώρας

TABLEAU des Colis postaux reçus de l'Étranger pendant le mois de **Décembre** des années 1897 et 1896.

ΧΩΡΑΙ ΠΡΟΒΑΛΥΣΕΩΣ	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DECEMBRE					1897					1896					PAYS DE PROVENANCE
	1897		1896			1897		1896			1897		1896			
	Ἀριθμὸς δεμάτων	Τέλη	Ἀριθμὸς δεμάτων	Τέλη	Διαφορὰ	Ἀριθμὸς δεμάτων	Τέλη	Ἀριθμὸς δεμάτων	Τέλη	Διαφορὰ	Ἀριθμὸς δεμάτων	Τέλη	Ἀριθμὸς δεμάτων	Τέλη	Διαφορὰ	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12					
Ἀγγλία.....																Angleterre.
Ἀυστρία.....																Autriche.
Αἴγυπτος.....																Egypte.
Ἀλγερία.....																Algérie.
Βέλγιον.....																Belgique.
Βουλγαρία.....																Bulgarie.
Γαλλία.....																France.
Γερμανία.....																Allemagne.
Δανία.....																Danemark.
Ἑλβετία.....																Suisse.
Ἰταλία.....																Italie.
Ἰσπανία.....																Espagne.
Σουηδία.....																Suède.
Κύπρος.....																Chypre.
Μάλτη.....																Malte.
Ὁλλανδία.....																Hollande.
Ρουμανία.....																Roumanie.
Σερβία.....																Serbie.
Τουρκία.....																Turquie.
Τυνησία.....																Tunisie.
Σύνολον																Total.

* ΠΙΝΑΞ των κατά τὸν μῆνα Δεκεμβρίου 1897 καὶ 1896 ἀποσταλθέντων ταχυδρομ. δεμάτων, κατὰ Χώρας.

TABLEAU des colis postaux expédiés à l'Étranger pendant le mois de **Décembre** des années 1897 et 1896.

ΧΩΡΑΙ ΔΙΣΤΥΘΗΝΕΩΣ	ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DECEMBRE					1897					1896					PAYS DE DESTINATION
	1897		1896			1897		1896			1897		1896			
	Ἀριθμὸς δεμάτων	Τέλη	Ἀριθμὸς δεμάτων	Τέλη	Διαφορὰ	Ἀριθμὸς δεμάτων	Τέλη	Ἀριθμὸς δεμάτων	Τέλη	Διαφορὰ	Ἀριθμὸς δεμάτων	Τέλη	Ἀριθμὸς δεμάτων	Τέλη	Διαφορὰ	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12					
Ἀγγλία.....																Angleterre.
Ἀυστρία.....																Autriche.
Αἴγυπτος.....																Egypte.
Ἀλγερία.....																Algerie.
Βέλγιον.....																Belgique.
Βουλγαρία.....																Bulgarie.
Γαλλία.....																France.
Γερμανία.....																Allemagne.
Δανία.....																Danemark.
Ἑλβετία.....																Suisse.
Ἰταλία.....																Italie.
Ἰσπανία.....																Espagne.
Σουηδία.....																Suède.
Κύπρος.....																Chypre.
Μάλτη.....																Malte.
Ὁλλανδία.....																Hollande.
Ρουμανία.....																Roumanie.
Σερβία.....																Serbie.
Τουρκία.....																Turquie.
Τυνησία.....																Tunisie.
Μαροκκίονον.....																Indes.
Σύνολον																Total.

* (Ἐκ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως τῶν ταχυδρομείων καὶ τηλεγράφων. — Direction générale des Postes et des Télégraphes)

* ΠΙΝΑΞ τῶν κατὰ τὸν μῆνα **Νοέμβριον** καὶ ἀπὸ **Ἰανουαρίου** μέχρι τέλους **Νοεμβρίου 1897, 1896 καὶ 1895 ἐκδοθειῶν** διὰ τῆν Ἀλλοδαπὴν ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν μετὰ τῆς ἀξίας αὐτῶν.

TABLEAU des **Mandats-poste** sur l'Étranger pendant le mois de **Novembre**, et les onze premiers mois des années 1897, 1896 et 1895.

ETH ANNÉES	ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ — NOVEMBRE				ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — NOEΜΒΡΙΟΣ — JANVIER — NOVEMBRE					
	ΕΠΙΤΑΓΑΙ ΕΚΔΟΘΕΙΣΑΙ — MANDATS-POSTE ÉMIS									
	Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν — Montant		Τέλη — Droits		Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν — Montant		Τέλη — Droits	
Δραχ.		Fr. Λ. C.	Δραχ.	Fr. Λ. C.	Δραχ.		Fr. Λ. C.	Δραχ.	Fr. Λ. C.	
1	2	3		4		5	6		7	
1897	657	37,413	33	—	—	5,546	355,813	90	—	—
1896	505	32,966	47	—	—	4,203	265,736	47	—	—
1895	370	20,299	87	—	—	3,366	198,965	11	—	—

* ΠΙΝΑΞ τῶν κατὰ τὸν μῆνα **Νοέμβριον** καὶ ἀπὸ **Ἰανουαρίου** μέχρι τέλους **Νοεμβρίου 1897, 1896 καὶ 1895 ἐξαργυρωθειῶν** ἔξω τῶν ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν.

TABLEAU des **Mandats-poste** Étrangers acquittés pendant le mois de **Novembre**, et les onze premiers mois des années 1897, 1896 et 1895.

ETH ANNÉES	ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ — NOVEMBRE				ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — NOEΜΒΡΙΟΣ — JANVIER — NOVEMBRE					
	ΕΠΙΤΑΓΑΙ ΕΞΑΡΓΥΡΩΘΕΙΣΑΙ — MANDATS-POSTE ACQUITTÉS									
	Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν — Montant		Τέλη — Droits		Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν — Montant		Τέλη — Droits	
Δραχ.		Fr. Λ. C.	Δραχ.	Fr. Λ. C.	Δραχ.		Fr. Λ. C.	Δραχ.	Fr. Λ. C.	
1	2	3		4		5	6		7	
1897	950	78,835	28	—	—	8,715	688,215	79	—	—
1896	702	67,595	98	—	—	6,952	614,484	16	—	—
1895	459	48,362	63	—	—	4,632	436,965	22	—	—

* (Ἐκ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως τῶν ταχυδρομῶν καὶ τηλεγράφων — Direction générale des Postes et des Télégraphes).

† ΠΙΝΑΞ εἰσπράξεων ἐκ τῶν εἰδῶν τοῦ **Μονοπωλίου** κατὰ **μῆνας** τῶν ἐτῶν **1897, 1896 καὶ 1895.**

TABLEAU indiquant le produit des **Monopoles de l'État** par mois pendant les années 1897, 1896 et 1895.

ΜΗΝΕΣ	1897				1896				1895				ΜΟΙΣ
	*Αἰας Sel	Πετρέλαιον Pétrole	Πορραὶ Allumet- tes	Παγινὸ- χαρτα Cartes à jouer	*Αἰας Sel	Πετρέλαιον Pétrole	Πορραὶ Allumet- tes	Παγινὸ- χαρτα Cartes à jouer	*Αἰας Sel	Πετρέλαιον Pétrole	Πορραὶ Allumet- tes	Παγινὸ- χαρτα Cartes à jouer	
	Δραχμ.—Drach. en papier-monnaie				Δραχμ.—Drach. en papier-monnaie				Δραχμ.—Drach. en papier-monnaie				
	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	
Ἰανουάριος...	239,218	580,305	73,563	2,842	158,059	542,160	58,139	24,561	189,364	540,525	61,751	29,357	Janvier
Φεβρουάριος...	188,050	430,950	70,179	11,612	125,206	470,655	67,019	20,722	139,917	458,220	65,846	24,492	Février
Μάρτιος...	256,808	422,175	78,544	18,908	165,981	441,135	79,030	17,579	217,081	457,235	72,299	26,084	Mars
Ἀπρίλιος...	217,233	301,034	72,399	10,173	195,363	374,160	89,838	17,425	206,649	352,645	73,374	18,361	Avril
Μάης...	261,576	281,981	94,509	14,337	260,986	348,222	90,648	17,881	238,744	332,325	96,879	17,951	Mai
Ἰούνιος...	212,857	212,280	82,733	16,720	207,829	289,505	79,118	15,213	191,968	291,377	89,766	13,541	Jun
Ἰουλίου...	158,703	2,8220	93,806	14,970	174,039	293,400	89,550	11,572	175,095	295,860	91,092	17,227	Juillet
Αὐγούστου...	154,140	277,860	90,314	21,258	173,611	326,499	95,736	16,521	177,607	325,967	95,709	20,410	Août
Σεπτέμβριος...	183,403	382,020	102,468	31,471	208,411	442,110	106,277	19,984	194,361	433,905	116,166	19,099	Septembre
Ὀκτώβριος...	220,975	330,865	110,298	31,471	274,196	621,195	111,185	27,376	261,796	591,180	98,091	29,969	Octobre
Νοέμβριος...	173,478	364,285	79,481	39,860	239,844	661,215	92,143	31,291	251,449	651,011	88,026	37,054	Novembre
Δεκεμβριος...	143,222	609,300	79,210	17,827	270,659	674,400	88,022	31,565	177,883	615,060	94,914	54,800	Décembre
Σύνολον...	2,409,376	4,862,280	1,027,832	280,976	2,154,221	5,488,380	1,035,743	274,213	2,418,745	5,379,060	1,010,457	308,487	Total

† (Ἐκ τῆς Ἑταιρείας τῶν Μονοπωλίων τοῦ Κράτους — Société des Monopoles de l'État)

ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ, ΣΤΑΘΜΑ ΚΑΙ ΜΕΤΡΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΚΑΙ ΑΛΛΑΧΟΥ

MONNAIES, POIDS ET MESURES HELLÉNIQUES ET ÉTRANGÈRES

A. ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ—MONNAIES

Ελλάς—Grèce	1	Δραχμή	Fr. 1.00	Ἡνωμένα Ἐθνικά—États-Unis	1	Dollar=100 cents	Fr. 5.1813
Γαλλία—France	1	Franc	1.00	Ὀλλανδία—Pays-Bas	1	Florin=100 cents	2.083
Ἰταλία—Italie	1	Lira	1.00	Πορτογαλλία—Portugal	1	Milreis=1,000 reis	5.60
Ἑλβετία—Suisse	1	Franc	1.00	Τουρκία—Turquie	1	Livre=100 piastres	22.767
Βέλγιον—Belgique	1	"	1.00	Ούρουγουάη—Uruguay	1	Meso=100 cents	5.36
Ἰσπανία—Espagne	1	Peseta	1.00	Χιλή, Κολομβία, Κόστα-Ρίκα, Χιλι			
Φινλανδία—Finlande	1	Markka	1.00	Colombie, Costa-Rica	1	Piastre=100 cents	5.08
Ρουμανία—Roumanie	1	Ley	1.00	Χαίτη—Pérou, Haiti	1	Tael haikwan=100 cents	8.26
Σερβία—Serbie	1	Dinar	1.00	Κίνα—Chine	1	Tael Shanghai=100 cents	7.43
Γερμανία—Allemagne	1	Mark=100 Pfennigs	Fr. 1.235	Κοχινχίνα—Cochinchine	1	Piastre française=100 cents	5.44
Ἑλλάς—Angleterre	1	Livre sterling	20	Ἀγγλικὴ Ἰνδία—Inde anglaise	1	Roupie=16 annas	2.37
Ἀργεντινὴ Δημοκρατία—République Argentine	1	Peso=100 cents	5.00	Ἰαπωνία—Japon	1	Yen=100 cents	4.39
Αὐστρογγαρία—Autriche-Hongrie	1	Florin = 100 Cents	2.47	Μεξικό—Mexique	1	Piastre=100 cents	5.43
Βραζιλία—Brésil	1	Milreis 1000 reis	2.832	Ρωσία—Russie	1	Rouble=100 copecs	4.00
Αἴγυπτος—Egypte	1	Livre=100 piastres	25.62				
Σκανδιναβικὰ Χώρα—États Scandinaves	1	Couronne=100 ore	1.389				

B. ΣΤΑΘΜΑ—POIDS

Ὁ τόνος (Ἰαλλ.)	ἰσοδυναμεῖ πρὸς χιλιόγρ.	1.000	= Le tonne	équivalent à	1.000	Kilogr.
Ὁ " (Ἀγγλικός)	"	1.016	= Le ton (Anglais)	"	1.016	"
Ὁ σταθερὸν	"	56.000	= Le quintal	"	56.000	"
Ἡ ὀνιά	"	1.280	= Le oque	"	1.280	"
Τὸ δράμιον	"	0.082	= Le drame	"	0.082	"
Ἡ λίβρα (βενετική)	"	0.480	= La livre (venitienne)	"	0.480	"
"	"	150	= Le dragma	"	150	Drames
Ὁ κόφινος	"	24.064	= Le coffin	"	25.064	Kilogr.

Γ. ΜΕΤΡΑ—MESURES

Τὸ κυβικὸν μέτρον (ἐν τῇ ἀποδομικῇ ἑστὸς) ἰσοδυναμεῖ πρὸς 384 ὀκάδας ἢ 4925 χιλιόγραμμα = Le mètre cube (concernant le^s bois de sapin et de pin à construire) correspond à 384 οques ou à 4925 Kilogr.

Τὸ Μίλιον (ἀγγλικόν) ἰσοδυναμεῖ πρὸς μέτρα 1.609 = Le Mile (anglais) équivalent à 1.609,3 mètres.

Ἡ ἴαρδα " " ἑξακάτωμετρα 91.4 = Le Yard à 91.4 centimètres.

Τὸ Γαλλόνιον " " ὄκταρας 4.54 = Le Gallon à 4.54 litres.

Τὸ Ἑκτάριον " " πρὸς 10 στρέμματα = Le Hectare équivalent à 10 stremmata.

Τὸ Πούτιον (Ρωσσικόν) " " πρὸς χιλιόγρ. 16.88 = Le Pond (Russe) équivalent à 16.88 Kilogr.

Τὸ Βέδρο " " " " " " " " " " " " πρὸς 12.3 = Le Vedro équivalent à 12.3 Litres.

*) ΤΙΜΗ ΤΟΥ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟΥ 1886 ΜΕΧΡΙ 1897-COURS DU CHANGE PENDANT LES ANNÉES 1886-1897

	1897	1896	1895	1894	1893	1892	1891	1890	1889	1888	1887	1886	
Ἰανουάριος	1.70 1/4	1.77 1/4	1.87 1/2	1.70	1.57 3/4	1.39 1/4	1.27	1.22 3/4	1.25 3/4	1.29	1.27	1.24	Janvier
Φεβρουάριος	1.69 3/4	1.74 3/4	1.86 1/2	1.70 1/2	1.48 1/2	1.41 1/4	1.27 1/2	1.23 1/3	1.21 1/2	1.29	1.30	1.24	Février
Μάρτιος	1.70 3/4	1.72 1/4	1.86 1/2	1.71 1/2	1.42	1.50	1.29	1.23 5/8	1.22	1.29	1.29 6/10	1.26	Mars
Ἀπρίλιος	1.71 3/8	1.74 1/4	1.85 3/4	1.73 3/4	1.45	1.43 1/4	1.29 1/2	1.23 1/2	1.22 3/4	1.28 7/8	1.30 1/4	1.26	Avril
Μάιος	1.76 3/4	1.76 1/4	1.79 3/4	1.73	1.65 1/4	1.38 1/4	1.30 1/4	1.23 5/4	1.21 1/4	1.28 7/8	1.21	1.19 4/5	Mai
Ἰουνίος	1.77 1/4	1.76 1/4	1.77 3/4	1.73	1.58 1/2	1.39	1.29 1/4	1.24 1/4	1.22 5/8	1.24	1.19	1.16	Juin
Ἰούλιος	1.73 3/8	1.76	1.76 3/4	1.75	1.64 1/4	1.40 3/4	1.29 3/4	1.24 1/4	1.22 1/2	1.26	1.20	1.17	Juillet
Αὐγούστος	1.70 3/4	1.76 1/4	1.75 1/4	1.73	1.67 1/2	1.43 1/4	1.30 1/2	1.23 1/2	1.23 3/4	1.27 1/2	1.26	1.19 3/4	Août
Σεπτέμβριος	1.59 3/4	1.72 3/4	1.75 1/4	1.73 3/4	1.79 1/4	1.42 1/2	1.29	1.21 1/2	1.23 3/4	1.27 1/4	1.26	1.25	Septembre
Ὀκτώβριος	1.53 3/4	1.69	1.75 1/4	1.75 3/4	1.72 1/4	1.45 1/4	1.31	1.22 1/2	1.22 3/4	1.27	1.27	1.28	Octobre
Νοέμβριος	1.57 3/4	1.70	1.77 1/4	1.82	1.62 1/4	1.46	1.34 1/4	1.23 1/4	1.22 1/2	1.27 3/4	1.27 3/4	1.24	Novembre
Δεκεμβριος	1.60 1/8	1.70 1/4	1.78 3/4	1.87	1.64 1/4	1.52 1/2	1.30	1.25 3/4	1.23	1.25	1.28 3/4	1.26	Décembre

*) Τρέχουσα τιμὴ τοῦ συναλλάγματος ἐπὶ Παρισίων καθ' ἡμέραν κατὰ τὸν μῆνα Δεκεμβρίου τοῦ 1897.
Cours du change sur Paris pendant le mois de Décembre 1897.

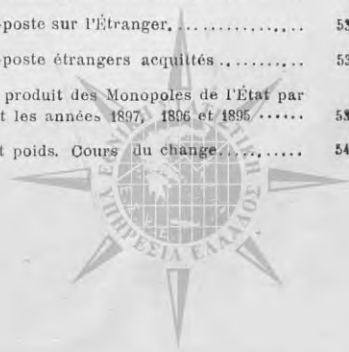
Ἡμέρα:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	Date	
ἐπὶ Παρισίων	—	162 3/4	162 1/2	162 1/2	162 3/4	162	—	161 1/2	162	161 3/4	161	160 1/2	160 1/2	—	161	Sur Paris	
Ἡμέρα:	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	Date
ἐπὶ Παρισίων	161	160 1/4	159 1/2	158 1/2	157	—	157	157	157	—	—	158	—	159	159 1/2	159	Sur Paris

*) Ἐκ τοῦ Χρηματιστηρίου Ἀθηνῶν.—Bourse d'Athènes.

ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

TABLE DES MATIÈRES

	Σελίς		Page
Σύγκρισις τοῦ εἰδικοῦ ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὰ ἔτη 1897 καὶ 1896	3	<i>Mouvement</i> du commerce spécial de la Grèce pendant l'année 1897 en comparaison avec l'année 1896....	3
Σύνοψις συγκριτικῆ τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον 1897, 1896, 1895 καὶ 1894.....	4	<i>Aperçu</i> comparatif des marchandises importées pendant le mois de Décembre 1897, 1896, 1895 et 1894	4
» συγκριτικῆ τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Δεκεμβρίου κατὰ τὰ ἔτη 1897, 1896, 1895 καὶ 1894.....	5	» comparatif des marchandises importées du 1er Janvier au 31 Décembre pendant les années 1897, 1896, 1895 et 1894.....	5
» συγκριτικῆ τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον 1897, 1896, 1895 καὶ 1894.....	6	» comparatif des marchandises exportées pendant le mois de Décembre 1897, 1896, 1895 et 1894	6
» συγκριτικῆ τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Δεκεμβρίου κατὰ τὰ ἔτη 1897, 1896, 1895 καὶ 1894.....	7	» comparatif des marchandises exportées du 1er Janvier au 31 Décembre pendant les années 1897, 1896, 1895 et 1894.....	7
Πίναξ τῶν εἰσπραχθέντων τελῶν εἰσαγωγῆς κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον 1897, 1896 καὶ 1895 καὶ κατὰ τοὺς δώδεκα μῆνας τῶν αὐτῶν ἐτῶν.....	8	<i>Tableau</i> des droits d'importation perçus pendant le mois de Décembre 1897, 1896 et 1895 et pendant les douze mois des mêmes années	8
Εἰσαγωγή τὰ κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον 1897, 1896 καὶ 1895 εἰσαχθέντα ἐμπορεύματα.....	9—37	<i>Importation.</i> Marchandises importées pendant le mois de Décembre 1897 1896 et 1895	9—37
Ἐξαγωγή τὰ κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον 1897, 1896 καὶ 1895 ἐξαχθέντα ἐμπορεύματα, κατ' Ἐπικρατείας διεθνέως.....	38—47	<i>Exportation.</i> Marchandises exportées pendant le mois de Décembre 1897 1896 et 1895 par Pays de destination	38—47
Ἐμπορικὴ Ναυτιλία Ἱστορίαι καὶ ἀποκρίματα ὑπὸ φορτίου καὶ ἔρμα ἀπὸ 1 μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1897 κατὰ λιμένας καὶ σημεῖαι.....	48—49	<i>Navigation marchande.</i> Navires à voiles et à vapeur, avec marchandises et sur lest, du 1 ^{er} au 31 Décembre 1896, par ports et par pavillons.....	48—49
Γενικὸς Πίναξ ἐμπορικῆς ναυτιλίας ἀπὸ 1 μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1897 κατὰ τὰ ἔτη 1897 καὶ 1896.....	50	<i>Tableau</i> général de la navigation marchande du 1er au 31 Décembre pendant les années 1897 et 1896.....	50
Πίναξ κοπέντος καπνοῦ καὶ τουμπάκιου κλπ. ἐν τοῖς καπνοκαπηρικοῖς τοῦ Κράτους κατὰ Δεκέμβριον τοῦ 1897, 1896 καὶ 1895.....	51	<i>Tableau</i> de la quantité du tabac et du toubéki etc. dans les Manufactures de l'État.....	51
Κίνησις ἐν τοῖς ἀποταμιευτικοῖς Καταστήμασι τῶν τελωνείων.....	51	<i>Mouvement</i> des entrepôts des Douanes de l'État.....	51
Πίναξ κομισθέντων ταχυδρομικῶν δεμάτων ἐκ τῆς Ἀλλοδαπῆς.....	52	<i>Tableau</i> des colis postaux reçus de l'Étranger.....	52
» ἀποσταλέντων ταχυδρομικῶν δεμάτων εἰς τὴν Ἀλλοδαπὴν.....	52	» des colis postaux expédiés à l'Étranger.....	52
» ἐκδοθεῶν ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν διὰ τὴν Ἀλλοδαπὴν.....	53	» des mandats-poste sur l'Étranger.....	53
» ἐξαργυρωθεῶν ξένων ἐπιταγῶν.....	53	» des mandats-poste étrangers acquittés.....	53
Πίναξ εἰσπράξεων ἐκ τῶν εἰδῶν τοῦ Μονοπωλίου κατὰ μῆνας τῶν ἐτῶν 1897, 1896 καὶ 1895.....	53	<i>Tableau</i> indiquant le produit des Monopoles de l'État par mois pendant les années 1897, 1896 et 1895.....	53
Νομίσματα, μέτρα καὶ σταθμά. Τίμη τοῦ συναλλάγματος.....	54	<i>Monnaies, mesures et poids. Cours</i> du change.....	54



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ

ΤΑΒΛΕΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ	1
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α	2
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β	3
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Γ	4
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Δ	5
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ε	6
ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΣΤ	7
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ζ	8
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Η	9
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Θ	10
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι	11
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Κ	12
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Λ	13
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Μ	14
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ν	15
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ξ	16
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ο	17
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Π	18
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ρ	19
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Σ	20
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Τ	21
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Υ	22
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Φ	23
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Χ	24
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ψ	25
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	26
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	27
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	28
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	29
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	30
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	31
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	32
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	33
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	34
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	35
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	36
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	37
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	38
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	39
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	40
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	41
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	42
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	43
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	44
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	45
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	46
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	47
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	48
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	49
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	50
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	51
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	52
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	53
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	54
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	55
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	56
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	57
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	58
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	59
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	60
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	61
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	62
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	63
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	64
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	65
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	66
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	67
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	68
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	69
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	70
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	71
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	72
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	73
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	74
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	75
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	76
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	77
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	78
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	79
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	80
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	81
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	82
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	83
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	84
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	85
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	86
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	87
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	88
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	89
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	90
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	91
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	92
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	93
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	94
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	95
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	96
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	97
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	98
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	99
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ω	100



268